

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **91 (1973)**

Heft 20

PDF erstellt am: **08.08.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 20 - 239

Bern, Donnerstag 25. Januar 1973
Berne, jeudi 25 janvier 1973

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

91. Jahrgang
91^e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 20 00 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35.-, halbjährlich Fr. 21.-, Ausland Fr. 45.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 20 00 - Prix: Année civile 35 Fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

No 20 - 25. 1. 1973

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttite. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.
Schuhhaus Opliger AG in Liquidation, Thun.
Elektro Boos AG, in Horn.
Limatag in Liquidation, Zug.
Sulger & Co. AG, in Zürich.
Lagergemeinschaft Seebach AG in Liquidation, Zürich.
Winghold SA, Fribourg.
Euplast SA, in Lugano.
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marchi di fabbrica e di commercio 262109 - 262138.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Struktur des schweizerischen Aussenhandels im Dezember 1972. - Structure du commerce extérieur de la Suisse en décembre 1972.
Preisüberwachung - Meldepflicht für Kartelle und ähnliche Organisationen.
Schweizerische Nationalbank (Ausweis). - Banque nationale suisse (situation). - Banca nazionale svizzera (situazione).
République du Mali: Perception d'une taxe spéciale.
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. - Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Ticino, Vaud, Wallis, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

21. Dezember 1972. Treuhand- und Revisionsbüro.
Roger Frei-Marthaler, in Winterthur (SHAB Nr. 81 vom 10. 4. 1959, S. 1014). Treuhand- und Revisionsbüro. Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit denjenigen Aktiven und denjenigen Passiven, welche in der Bilanz per 31. Dezember 1971 enthalten sind, an die «Frei & Kläui Treuhand AG», in Winterthur, erloschen.

21. Dezember 1972.

Frei & Kläui Treuhand AG, in Winterthur, Zürcherstrasse 32, Winterthur 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 12. 1972. Zweck: Führung eines Treuhand- und Betriebsberatungsbüros; kann sich auch an solchen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Die Gesellschaft ist auch berechtigt, Immobilien- und Finanzgeschäfte im In- und Ausland zu tätigen. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberriert; 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das unter der Firma «Roger Frei-Marthaler» in Winterthur geführte Geschäft mit denjenigen Aktiven (Fr. 308 855.11) und denjenigen Passiven (Fr. 30 533.78), welche in der Bilanz per 31. 12. 1971 enthalten sind. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 278 321.33, wovon Fr. 146 000 auf Grundkapital angerechnet. Andere als die in der vorerwähnten Bilanz aufgeführten Aktiven und Passiven übernimmt die Gesellschaft von der Einzelfirma «Roger Frei-Marthaler» nicht, doch gelten die von der letzteren seit dem 31. 12. 1971 abgeschlossenen Geschäfte als auf Rechnung der neuen Aktiengesellschaft erfolgt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehr Mitglieder. Jedes Mitglied des VR zeichnet einzeln für die Gesellschaft. Mitglieder des VR: Roger Frei, von Holderbank AG, in Winterthur, Präsident des VR mit Einzelunterschrift; Jakob Kläui, von und in Winterthur, Mitglied des VR mit Einzelunterschrift.

29. Dezember 1972.

Hosen AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 28. Dezember 1972 eine Aktiengesellschaft. Adresse: Markusstrasse 5, Zürich 6 (c/o Vögtlin Treuhand AG). Zweck: Betrieb von Ladenlokalen, in welchen hauptsächlich Hosen und damit in Zusammenhang stehende andere Textilwaren verkauft werden. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder verwandten Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilung an Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Besteht VR aus einem Mitglied, so führt dieses Einzelunterschrift; besteht es aus mehr als einem Mitglied, so führen der Präsident Einzelunterschrift und die übrigen Mitglieder Kollektivunterschrift zu zweien. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates: Kurt Vögtlin, von Augst BL, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

11. Januar 1973. Textilfabrikate.

W. Achtmich & Co. Aktiengesellschaft (Société Anonyme W. Achtmich & Co.) (W. Achtmich & Co. Limited), in Winterthur 1 (SHAB Nr. 202 vom 31. 8. 1971, S. 2141). Herstellung und Verkauf von Textilfabrikaten usw. Die Procura von Peter Bornhauser ist erloschen.

11. Januar 1973.

The Antique Porcelain Company AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 299 vom 20. 12. 1972, S. 3258). Handel mit antiken Porzellan für eigene und fremde Rechnung usw. Neue Direktorin mit Einzelunterschrift: Lovice Mary Ullein-Reviczky, britische Staatsangehörige, in Zürich.

11. Januar 1973. Vermögensverwaltungen, Anlageberatungen usw.
Kurt Frey-Sutter, in Opfikon, Plattenstrasse 11, Glattbrugg, Einzelzirma (Neueintragung). Inhaber: Kurt Frey-Sutter, von Wohlten AG, in Opfikon. Vermögensverwaltungen, Anlageberatungen und Buchführungen.

11. Januar 1973. Gipserei, Stukkaturen.

Othmar Monsch, in Opfikon, Plattenstrasse 12, Glattbrugg, Einzelzirma (Neueintragung). Inhaber: Othmar Monsch, von Zizers, in Opfikon. Gips- und Stukkaturgeschäft.

11. Januar 1973. Schreibhefte, Linieranstalt usw.

Frau Rosa Müller-Stüssi, in Zürich (SHAB Nr. 286 vom 5. 12. 1956, S. 3084). Schreibhefte- und Geschäftsbücherfabrik. Linieranstalt. Diese Firma ist infolge Todes der Inhaberin und Uebergangs des Geschäftsbetriebes mit Aktiven und Passiven auf die neue Einzelzirma «Frau Rosa Müller-Stüssi, Inhaber F. Schoch», in Zürich, erloschen.

11. Januar 1973. Schreibhefte usw.

Frau Rosa Müller-Stüssi, Inhaber F. Schoch, in Zürich, Thurgauerstrasse 121, Einzelzirma (Neueintragung). Inhaber: Franz Schoch, von Fischingen, in Zürich 2. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelzirma «Frau Rosa Müller-Stüssi», in Zürich, übernommen. Schreibhefte- und Geschäftsbücherfabrik, Linieranstalt.

11. Januar 1973. Automobile.

Titan AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 58 vom 9. 3. 1972, S. 611). Import von und Handel mit Automobilen usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Rolf Lienhard, von Rorbas, in Birmensdorf.

11. Januar 1973. Automobile.

Titan AG Zweigniederlassung Zürich-Milchbuck, in Zürich 6 (SHAB Nr. 58 vom 9. 3. 1972, S. 611). Import von und Handel mit Automobilen, usw., mit Hauptsitz in Zürich 9. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Rolf Lienhard, von Rorbas, in Birmensdorf.

11. Januar 1973.

DESA Immobiliengeschäfte und Treuhandbüro, Pierre-André Decrazat und Peter-Jürg Saluz, in Thalwil, Weidstrasse 11, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 2. 10. 1972. Handel mit Immobilien und Treuhandbüro. Gesellschaften: Pierre-André Decrazat, von Diesse, in Thalwil, und Peter-Jürg Saluz, von Domat/Ems, in Thalwil. Paul Conrad, von Sils im Domleschg, in Vaz/Obervaz, Maria Saluz, von Domat/Ems, in Thalwil, und Colette Decrazat, von Diesse, in Thalwil, ist Kollektivprokura zu zweien erteilt.

11. Januar 1973. Tresore, Büromöbel usw.

Ernst Bassanello, in Zürich, Alfred Escher-Strasse 76, Einzelzirma (Neueintragung). Inhaber: Ernesto Bassanello, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich 2. Vertretungen von Tresoren, Kassenschranken, Büromöbeln und Feuerlöschern.

11. Januar 1973.

Verbeagentur Piatti & Oberhänsli, in Zürich 2, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 31. 7. 1972, S. 2026). Neue Fassung der Firma: **P & O Verbeagentur Piatti & Oberhänsli (P & O Agence de Publicité Piatti & Oberhänsli)**.

11. Januar 1973. Reisen usw.

Genossenschaft Hotelplan, in Zürich 5 (SHAB Nr. 262 vom 7. 11. 1972, S. 2879). Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: René Keller und Walter Zürcher; ihre Prokuren sind erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Martin Hugelshofer, von Illhart, in Fällanden.

11. Januar 1973. Druckschriften, hygienische Artikel usw.

Golden love products AG, bisher in Thalwil (SHAB Nr. 132 vom 8. 6. 1972, S. 1475). Herstellung und Vertrieb von Druckschriften aller Art, kosmetischen, pharmazeutischen, hygienischen Erzeugnissen aus Kautschuk, Gummi, Kunststoff usw. Statuten am 19. 12. 1972 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Bremgartnerstrasse 28, in Zürich 3.

11. Januar 1973. Waren aller Art.

Presto Handel G.m.b.H., in Zürich 1 (SHAB Nr. 281 vom 29. 11. 1972, S. 3070). Handel auf eigene Rechnung und kommissionsweise mit Waren aller Art und Übernahme von Vertretungen. Statuten am 24. 11. 1972 geändert. Cecil A. Kaufmann ist nicht mehr Gesellschafter; seine Stammeinlage im Betrag von Fr. 12 000 ist von neuen Gesellschafter Dr. Vital Hausser, von Näfels, in Melten, erworben worden. Cecil A. Kaufmann ist auch nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der neue Gesellschafter Dr. Vital Hausser.

11. Januar 1973. Waren aller Art.

Wirema AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 295 vom 15. 12. 1972, S. 3218). Handel mit Waren aller Art usw. Dr. Hans Widmer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Adresse: Scheidegasse 63, Zürich 2.

11. Januar 1973. Heizungen, sanitäre Anlagen.

Walter Lehmann & Bruno Hug, in Zürich 8, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1968, S. 107). Projektierung von Heizungs- und sanitären Anlagen. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 30. 9. 1972 sind an die Aktiengesellschaft «Lehmann & Hug AG», in Zürich, übergegangen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

11. Januar 1973. Planung von techn. Installationen im Bauwesen usw.

Lehmann & Hug AG, in Zürich 8, Lindenstrasse 41, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 12. 1972. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen aller Art auf dem Gebiet der Planung von technischen Installationen im Bauwesen sowie Durchführung aller mit diesem Zweck zusammenhängenden Geschäfte; kann auch Liegenschaften erstellen, erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberriert, 2000 Namenaktien zu Fr. 100. Uebernimmt Kollektivgesellschaft «Walter Lehmann & Bruno Hug», in Zürich, mit Aktiven (Fr. 300 388.01) und Passiven (Fr. 11 543.80) gemäss Bilanz per 30. 9. 1972 zum Preise von Fr. 288 844.21, wovon Fr. 200 000 auf Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Dr. Felix Brupbacher, von Zürich und Wädenswil, in Zürich, Präsident; Walter Lehmann, von Langnau i. E., in Küsnacht, und Bruno Hug, von Thunstein, in Greifensee, alle drei mit Einzelunterschrift.

11. Januar 1973. Hebe- und Fördertechnik.

L. Meili & Co. AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 217 vom 15. 9. 1972, S. 2416). Handel und Produktion auf dem Gebiet der Hebe- und Fördertechnik und der Hochdruck-Hydraulik sowie Handel mit und Produktion von Röhrenreinigungsgeräten usw. Neu haben Einzelprokura Rinaldo Martignani, von Basel, in Winterthur; Viktor Meili, von Zürich, in Greifensee, und Charles Lauber, von Adelboden, in Zürich.

11. Januar 1973. Verwaltung und Finanzierung von Geschäften.

Schimmeltoer A.G., bisher in Fribourg (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1970, S. 2099). Statuten, ursprünglich vom 5. 1. 1966, letztmals am 7. 9. 1970 geändert, am 28. 11. 1972 erneut geändert. Die Firma wird in französischer und in englischer Fassung nicht mehr geführt. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Conrad Ferdinand Meyer-Strasse 14, Zürich 2. Zweck: Verwaltung, Betreuung und Finanzierung von Geschäften jeglicher Art auf eigene oder auf Rechnung von Dritten, Uebernahme und Bevorschussung von Forderungen sowie Besorgen und Ueberwachen des Inkassos auf eigene oder Rechnung von Dritten und Beteiligungen jeglicher Art; kann zur Durchführung des Gesellschaftszweckes auch Grundbesitz erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB und durch eingeschriebenen Brief, sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind. Einziges Mitglied des VR: Max Beuter, von Lauperswil, in Freiburg, mit Einzelunterschrift.

11. Januar 1973. Diätahrung usw.

Conswiss AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1970, S. 913). Ausschöpfen der Exportmöglichkeiten durch Erschliessung von Exportmärkten für hochwertiger Chocolate- und Coniserie-Produkte usw. Statuten am 18. 12. 1972 geändert. Die Firma lautet neu **Trim-Di AG**. Neuer Zweck: Import, Export und Fabrikation von sowie Handel mit Diät-, Schlankheits-, Nahrung-, Mahlzeiten und Getränken sowie Fitness-Geräten und -Apparaten; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern.

11. Januar 1973. Förderanlagen.

Tuv Tam AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 173 vom 26. 7. 1972, S. 1987). Statuten am 1. 12. 1972 geändert. Neue Firma: **Jas AG (Jas SA)**. Neuer Zweck: Fabrikation, Vertrieb, Montage von Förderanlagen der Marke «Jet Age Systems» und anderen, Lager- und andere Industrieanlagen jeglicher Art; Beteiligung an anderen Unternehmungen im In- und Ausland; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundeigentum.

11. Januar 1973. Feinmechanische, optische Erzeugnisse usw.

Zeiss Ikon & Voigtländer AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1970, S. 1785). Vertrieb von feinmechanischen, optischen, photochemischen und elektrotechnischen Erzeugnissen usw. Rudolf Brupbacher, Dr. Werner Altorfer, Dr. Fritz Gössler und Dr. Fritz Wick sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Dr. Heinrich David, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben und führt weiterhin Einzelunterschrift. Die Generalversammlung vom 15. 5. 1972 hat die Fusion mit der Carl Zeiss Zürich AG, in Zürich, beschlossen. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 30. 9. 1971 sind im Sinne von Art. 748 OR an die Carl Zeiss Zürich AG übergegangen. Die Zeiss Ikon & Voigtländer AG ist aufgelöst. Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beobachtet worden. Die Gesellschaft wird im Handelsregister gelöscht.

11. Januar 1973. Optische Geräte usw.

Carl Zeiss Zürich AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 125 vom 31. 5. 1972, S. 1393). Verkauf und Vertrieb von Erzeugnissen der optisch-feinmechanischen Industrie, insbesondere von solchen, die von der Firma Carl Zeiss, in Oberkochen (Deutschland), hergestellt werden. Die Gesellschaft hat auf dem Wege der Fusion die «Zeiss Ikon & Voigtländer AG», in Zürich, übernommen. Deren Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 30. 9. 1971 gehen damit im Sinne von Art. 748 OR, an die Carl Zeiss Zürich AG über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

11. Januar 1973. Holzschnitz, Zellulose.

Woodfibre AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 160 vom 13. 7. 1971, S. 1732). An- und Verkauf von Holzschnitz und Zellulose usw. Procura von Norbert Steinbrecher erloschen.

11. Januar 1973. Bücher.

Henry M. Snyder AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 93 vom 21. 4. 1972, S. 1007). Vertrieb von Büchern und anderweitigen Druckerezeugnissen usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 16. 11. 1972 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

11. Januar 1973. Organisationsarbeiten.

Systor AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 148 vom 27. 6. 1972, S. 1687). Planung und Durchführung von Organisationsarbeiten und anderen Dienstleistungen usw. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Peter Feuer, von Wildhaus, in Weesen; Karl Gugerli, von Birmensdorf, in Zumikon; Walter Meyer, von Signau, in

Niederkant, und Kurt Thomet, von Wohlens BE, in Burgdorf. Die Prokuranten zeichnen nicht unter sich. Neue Adresse: Jungholzstrasse 43, in Zürich 11.

11. Januar 1973. Transporte, Deponien.
Obag Deponie AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 89 vom 17. 4. 1972, S. 959). Beförderung von Sachen mit Motorfahrzeugen und Betrieb verwandter Unternehmen, insbesondere Bereitstellung von Deponien für Abfuhr-, Aushub- und Abbruchmaterial aller Art. Statuten am 8. 9. 1972 geändert. Das Grundkapital von Fr. 50.000 ist nun voll liberiert.

11. Januar 1973.
Fahag Immobilien- und Finanzgesellschaft AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 255 vom 30. 10. 1972, S. 2807). Erwerb, Veräußerung, Verwaltung und Ueberbauung von Immobilien sowie Vornahme von Finanzgeschäften aller Art usw. Die Unterschrift von Dr. ing. Mario Vaschetti und die Prokuren von Giuseppe Tolosano, Otto Widmer und Eduard Endres sind erloschen. Ferner ist die Unterschrift von René Landolt erloschen; er hat neu Einzelprokura.

11. Januar 1973.
The Berlitz School of Languages AG, in Zürich (SHAB Nr. 62 vom 14. 3. 1972, S. 655). Die Generalversammlung vom 27. November 1972 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet neu: **The Berlitz Schools of Languages AG**. Neue Zweckumschreibung: Unterricht in lebenden Sprachen, insbesondere durch Errichtung, Betrieb, Ankauf, Verkauf und Miete von Unterrichtsschulen für lebende Sprachen unter dem Namen «Berlitz Schule» oder «The Berlitz Schools of Languages»; Herausgabe, Verbreitung, Verteilung und Verkauf von Büchern, Schallplatten, Filmen, Tonbändern und allen anderen Mitteln zum Sprachunterricht. G. Eric Magnus ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat gewählt: James Sever Peters, Bürger der USA, in London, Präsident mit Einzelunterschrift. Zum Direktor mit Einzelunterschrift ist ernannt: Dr. Max Ludwig Besenbruch, Bürger der USA, in Niederhächstald (Dld.).

11. Januar 1973. Immobilien.
Pidera AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1972, S. 259). Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 14. 12. 1972 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

11. Januar 1973. Chemisch-technische Produkte usw.
Hans Rahn & Co., in Zürich 6, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 10. 4. 1972, S. 892). Import, Handel und Vertretungen in chemisch-technischen und pharmazeutischen Produkten usw. Hans Rahn ist nicht mehr unbeschränkt haftender Gesellschafter, sondern Kommanditist mit einer durch Verrechnung liberierten Kommanditsumme von Fr. 200.000; es ist ihm Einzelunterschrift erteilt. Hans Konrad Rahn jun. ist nicht mehr Kommanditist, sondern unbeschränkt haftender Gesellschafter; da infolgedessen seine Einzelunterschrift gemäss Art. 596, Abs. 2, Ziff. 5, OR, nicht mehr eintragungsfähig ist, wird sie gelöscht, obwohl sie weiterhin gilt. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Ursula Lüsi, von und in Zürich; Armin Gehring, von Flaach, in Zürich; Peter Hoffenberger, österreichischer Staatsangehöriger, in Wallisellen; Otto Scheidegger, von Sumiswald, in Zürich, und Christian Walter, von Löhningen, in Egg ZH.

11. Januar 1973. Maler- und Tapezierer.
Alfred Prati, in Zürich, Dennenstrasse 29, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alfredo Prati, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich 9. Maler- und Tapezierergesellschaft.

11. Januar 1973. Baumwollgewebe usw.
Siegfried & Appenzeller, in Zürich 10, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 18. 5. 1971, S. 1206). Baumwollgewebe; Wollgarne und Manufakturwaren en gros. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

11. Januar 1973. Isolierungen.
A. Mazzi, in Zürich (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1963, S. 3430). Ausführung von Isolierungen gegen Wärme- und Kälteverluste. Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

11. Januar 1973. Versicherungen.
Max Huber & Co., in Zürich 7, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 19. 4. 1966, S. 1251). Betrieb einer Versicherungs-Agentur usw. Die Prokura der Kommanditistin Arianne Huber-Studer ist erloschen.

11. Januar 1973.
Darlehenskasse Schlatt (Zch), in Schlatt, Genossenschaft (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1966, S. 1915). Edwin Reifer ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschriften sind erloschen. Neues Mitglied des Vorstandes und zugleich Vizepräsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Ruffer, von Urtenen, in Schlatt bei Winterthur.

11. Januar 1973.
Bezirksparkasse Uster, in Uster, Genossenschaft (SHAB Nr. 184 vom 10. 8. 1970, S. 1812). Neu hat Einzelprokura: Robert Wenk, von Hemberg und Oetwil am See, in Oetwil am See.

11. Januar 1973.
Landw. Genossenschaft Wald-Fischenthal, in Wald (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1967, S. 2892). Emil Schaufelberger und Willi Göldi sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Hans Schaufelberger, von und in Wald ZH, Mitglied des Vorstandes, ist nun Vizepräsident desselben. Ernst Kunz, von und in Wald ZH, Mitglied des Vorstandes, ist nun Aktuar desselben. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar.

11. Januar 1973.
ABEG Anlage- und Beteiligungsgesellschaft AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 222 vom 23. 9. 1971, S. 2327). Statuten am 22. 12. 1972 geändert. Durch Ausgabe von 1000 neuen Namenaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 100.000 auf Fr. 200.000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist voll durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital zerfällt in 2000 Namenaktien zu Fr. 100 und ist voll liberiert.

11. Januar 1973.
Getränke-Dienst AG, in Dietlikon (SHAB Nr. 274 vom 23. 11. 1971, S. 2833). Handel mit Mineralwasser, Wein und Spirituosen, Bierdepot usw. Statuten am 27. 12. 1972 geändert. Durch Ausgabe von 1000 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 500.000 auf Fr. 1.500.000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde voll durch Verrechnung liberiert. Das Grundkapital zerfällt in 1500 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert.

11. Januar 1973.
Präzisionswerkzeuge AG, in Hinwil (SHAB Nr. 213 vom 13. 9. 1971, S. 2239). Dr. Ulrich Brunner ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Ferner ist Walter Meier-Joos infolge Todes aus dem VR ausgeschieden. Fritz Voegelin, nun in Binningen, Mitglied des VR, ist nun auch Präsident desselben; er führt neu Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Hans Stoffel, von Arbon, in Rye (New York, USA), und Dr. Hans Carl ä Wengen, von und in Basel.

11. Januar 1973. Handelsgeschäfte.
Intermerkur A.G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1970, S. 20). Durchführung von Handelsgeschäften aller Art usw. Petra Skarića, Caslav Zivković und Drago Čeh sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neue Mitglieder des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Dr. Miodrag Čeperković, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Belgrad (Jugoslawien); Božin Jovanović, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Bor (Jugoslawien); und Božidar Radunović, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Pristina (Jugoslawien).

11. Januar 1973. Bauten usw.
Walter Ziegler AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1972, S. 457). Betrieb einer Bauunternehmung usw. Corinto Zanchetta, bis her einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrat), ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Robert Eisenegger, von und in Regensdorf.

11. Januar 1973. Immobilien.
Ernst Holzschetter & Co., Inhaber L. Schott & E. Angst, in Meilen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1970, S. 613). Lederwaren- und Reiseartikelfabrik. Der Gesellschafter Ernst Angst-Holzschetter ist infolge Todes ausgeschieden. Als Gesellschafter sind neu eingetreten: Ruth Angst geb. Holzschetter, von Wil ZH, in Meilen; Fritz Angst, von Wil ZH, in Zürich 1, und Balz Angst, von Wil ZH, in Horgen; die beiden Letzteren sind nicht zur Vertretung der Gesellschaft befugt. Der Geschäftsbetrieb (Lederwaren- und Reiseartikelfabrik) wird von der neuen Kommanditgesellschaft «W. Tuchschnid & Co.» vormals Ernst Holzschetter & Co., in Meilen, fortgesetzt; diese übernimmt jedoch nicht sämtliche Aktiven und keine Passiven. Die Firma lautet neu: Schott, Angst & Co. Neue Umschreibung des Geschäftsbereichs: Verwaltung von Liegenschaften. Die Unterschrift von Walter Tuchschnid und die Prokura von Emmy Kunz sind erloschen. Neue Adresse: Seestrasse 676, bei Frau L. Schott.

11. Januar 1973. Reiseartikel, Leder.
W. Tuchschnid & Co., vormals Ernst Holzschetter & Co., in Meilen, Rosengartenstrasse 21, Kommanditgesellschaft (Neueintragung), Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1973. Fabrikation von und Handel mit Reiseartikeln und Lederwaren. Die Gesellschaft setzt das bisher von der Kollektivgesellschaft «Ernst Holzschetter & Co., Inhaber L. Schott & E. Angst», in Meilen, betriebene Geschäft (Lederwaren- und Reiseartikelfabrik) fort, jedoch ohne sämtliche Aktiven und ohne Passiven zu übernehmen. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Walter Tuchschnid, von Thundorf und Zollikon, in Stäfa, Kommanditist mit Zustimmung im Sinne von Art. 177, Abs. 2, ZGB; Denise Tuchschnid, von Thundorf und Zollikon, in Stäfa, mit einer Kommanditsumme von Fr. 10.000; dieser ist Einzelunterschrift erteilt. Einzelprokura ist erteilt an Emmy Kunz, von Uster und Meilen, in Meilen.

11. Januar 1973.
Schweizerische Nationalbank (Banque nationale suisse) (Banca nazionale svizzera), mit Sitz des Direktoriums in Zürich 1
Schweizerische Nationalbank (Banque nationale suisse) (Banca nazionale svizzera), mit Agentur in Winterthur

(SHAB Nr. 196 vom 22. 8. 1972, S. 2215). Aktiengesellschaft mit rechtlichem und administrativem Sitz in Bern. Prokuren von Alfred Schoch und Emil Meier erloschen. Neuer Abteilungsvorsteher mit Kollektivunterschrift zu zweien für den Sitz Zürich und die Agentur Winterthur: Dr. Jachen Bonorand; seine Prokura erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien für den Sitz Zürich und die Agentur Winterthur: Roland-Michel Chappuis, von Develier, in Bern; Alfred Grolimund, von Basel, in Zürich; Ernst Zanger, von Wald ZH, in Zürich, und Werner Bächtold, von Wallisellen und Schleitheim, in Illnau.

11. Januar 1973.
Robex Damenkonfektionsfabrik AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1971, S. 1699). Die Generalversammlung vom 4. 12. 1972 hat die Statuten geändert. Die Aktien lauten auf den Inhaber. Mitteln an die Aktionäre erfolgen im SHAB oder brieflich. Johann Zwib und Ruth Zwib sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Adolf Kessler, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben. Er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden Rüdiger Biener, österreichischer Staatsangehöriger, in Fällanden, und Hans Peter Lutz, von Thal, in Baden; beide führen Kollektivunterschrift, dürfen aber nur je mit Adolf Kessler, Präsident des Verwaltungsrates, zeichnen.

11. Januar 1973.
Farben-Rusch AG, in Hedingen, Zwilkerstrasse 35, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 1. 1973. Zweck: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von chemisch-technischen Produkten, insbesondere von Farben. Grundkapital: Fr. 150.000, voll liberiert, 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Übernimmt ein Auto, Maschinen und Warenvorräte gemäss Inventar vom 4. 12. 1972 zum Preise von Fr. 150.000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Oskar Alfred Rusch, von Appenzel, in Zürich, Präsident, sowie Peter Bucheli und Ursula Bucheli, beide von Malters, in Zürich, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Januar 1973. Bauelemente usw.
Maxnorm AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 129 vom 5. 6. 1972, S. 1435). Handel mit und Montage von genormten Bauelementen usw. Statuten am 20. 12. 1972 geändert. Durch Ausgabe von 250 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 wurde das Grundkapital von Fr. 250.000 auf Fr. 500.000 erhöht; es zerfällt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Das Domizil der Gesellschaft im Hause Ueberlandstrasse 369 befindet sich nun in Zürich 12.

11. Januar 1973. Wandteppiche.
Lissy Funk, in Zürich, Kalchbühlstrasse 77, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Elisabeth Funk, von Nidau und Zürich, in Zürich 2. Herstellung und Verkauf von handgestrickten Wandteppichen.

12. Januar 1973. Beteiligungen.
Jarima S.A., bisher in Freiburg (SHAB Nr. 137 vom 16. 6. 1970, S. 1380). Statuten, ursprünglich vom 3. 6. 1970, am 28. 11. 1972 geändert. Die Firma lautet neu Jarima A.G. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Conrad Ferdinand Meyer-Strasse 14, Zürich 2. Zweck: Beteiligungen an sowie Verwaltung, Betreuung und Finanzierung von Geschäften jeglicher Art auf eigene oder auf Rechnung von Dritten, Uebernahme von Bevorschussung von Forderungen sowie Besorgen und Ueberwachen des Inkassos auf eigene oder Rechnung von Dritten und Beteiligungen jeglicher Art, kann zur Durchführung ihres Zwecks auch Grundbesitz erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 100.000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. Einziges Mitglied des VR: Max Butler, von Lauperswil, in Freiburg, mit Einzelunterschrift.

12. Januar 1973. Versicherungen.
Heinrich Brandeis AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Manessestrasse 10, Zürich 3. Statutendatum: 3. 1. 1973. Zweck: Tägung von Versicherungsgeschäften aller Art, insbesondere Vermittlung solcher für Rechnung Dritter, Verwaltung und Revision von Versicherungspolicefiles, Beratung in allen Ver-

sicherungsfällen, Vermögensverwaltung für eigene und fremde Rechnung und damit verbundene Treuhandfunktionen; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern, sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 250.000, voll liberiert, 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigt, die Einzelfirma «Heinrich Brandeis» in Zürich, mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. 12. 1972 zum Höchstpreis von Fr. 100.000 zu übernehmen. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 7 Mitglieder. Die Mitglieder des VR führen Einzelunterschrift. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Einziges Mitglied des VR: Heinrich Brandeis, von Lengnau AG, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

12. Januar 1973. Beteiligungen usw.
Valorima S.A., bisher in Freiburg (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1969, S. 91). Statuten, ursprünglich vom 10. 6. 1963, letztmals am 24. 12. 1968 geändert, am 28. 11. 1972 erneut geändert. Die Firma lautet neu Valorima A.G. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Conrad Ferdinand Meyer-Strasse 14, Zürich 2. Zweck: Beteiligungen an sowie Verwaltung, Betreuung und Finanzierung von Geschäften jeglicher Art auf eigene oder auf Rechnung von Dritten, Uebernahme und Bevorschussung von Forderungen sowie Besorgen und Ueberwachen des Inkassos auf eigene oder Rechnung von Dritten und Beteiligungen, kann zur Durchführung ihres Zwecks auch Grundbesitz erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. Einziges Mitglied des VR: Max Butler, von Lauperswil, in Fribourg, mit Einzelunterschrift.

12. Januar 1973.
Ingenieur- und Planungsbüro Barbe AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1971, S. 2439). Statuten am 20. 12. 1972 geändert. Durch Ausgabe von 200 neuen Namenaktien zu Fr. 1000, wurde das Grundkapital von Fr. 200.000 auf Fr. 400.000 erhöht; es zerfällt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Verwaltungsrat: nun aus 1 bis 6 Mitgliedern.

12. Januar 1973.
Power Transmissions Ltd. (Power Transmissions SA) (Power Transmissions AG), in Zürich, Bahnhofstrasse 102, Zürich 1 (bei Dr. Ernst Th. Meier), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 12. 1972 und 4. 1. 1973. Zweck: Forschung und Entwicklung auf dem Gebiete der Kraftübertragung aller Art, insbesondere auf dem Gebiet hydraulischer Systeme; ferner Herstellung und Vertrieb einschlägiger Produkte sowie Registrierung und Verwertung von Patenten, Patentrechten, Know-how und anderen Immaterialgütern auf diesem Gebiet sowie Erwerb und Gewährung von Lizenzen unter solchen Rechten, sowie Durchführung von finanziellen und kommerziellen Transaktionen aller Art; kann sich an anderen Unternehmen der gleichen oder verwandter Branchen beteiligen sowie Grundbesitz erwerben oder veräussern. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Dr. Ernst Th. Meier, von Zürich und Winkel, in Erlenenbach ZH, mit Einzelunterschrift.

12. Januar 1973. Mosterei.
Zweifel & Co., in Zürich 10, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 9. 6. 1972, S. 1487). Betrieb einer Mosterei, Weinkellerei, usw. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Die Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1971 sind an die «Zweifel & Co. AG», in Zürich, übergegangen.

12. Januar 1973. Getränke.
Zweifel & Co. AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 22. Dezember 1972 eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft ist die Produktion und die Kommerzialisierung von Getränken aller Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke und immaterielle Güterrechte erwerben, halten und verwalten, Beteiligungen übernehmen, Finanztransaktionen durchführen. Das Grundkapital beträgt Fr. 820.000 und ist in 8200 Namenaktien zu Fr. 100 eingeteilt; es ist voll liberiert. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der Kollektivgesellschaft Zweifel & Co., in Zürich, mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1971, wonach die Aktiven Fr. 13.438.030,05 und die Passiven Fr. 12.447.569,95 betragen, zum Preise von Fr. 990.460,10, wovon Fr. 820.000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Gemäss näherer Regelung in den Statuten haben die in den Statuten genannten Gründer sowie deren Ehefrauen und Nachkommen in Fällen von Aktienübertragungen einen besonderen Vorteil. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Heinrich Zweifel, dieser als Präsident; Paul Zweifel, dieser als Vizepräsident und Delegierter, und Hans-Heinrich Zweifel, alle von und in Zürich. Zum Direktor ist ernannt: Jakob Heusser, von Hombrechtikon, in Zürich; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an: Hans Gisinger, von Niederwil SO, in Zürich; Andreas Török, ungarischer Staatsangehöriger, in Regensdorf, und Hansjörg Staub, von Gossau SG, in Steinmaur. Geschäftsdomicil: Regensdorfstrasse 20, in Zürich 10.

12. Januar 1973. Schuhe usw.
Unicalz AG, in Zürich, Köchlistrasse 15, Zürich 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 12. 1972. Zweck: Handel mit Schuhwaren und verwandten Artikeln; kann Grundstücke und Liegenschaften im Ausland tätigen. Grundkapital: Fr. 100.000, voll liberiert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Jakob Schneider, von Rorbas, in Bülach, Präsident; Hans Jörg Arnold, von Spiringen, in Cham; Ernst Kalbrunner, von und in Zürich.

12. Januar 1973. Elektronische Produkte.
Superior Electric Zürich AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 132 vom 8. 6. 1972, S. 1475). Handel mit elektronischen Produkten usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 6. 12. 1972 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Superior Electric Zürich AG in Liquidation (Superior Electric Zürich SA in liquidation) (Superior Electric Zürich Ltd. in liquidation) durchgeführt. Zu Liquidatoren sind ernannt worden Dr. Peter Halter und Dr. Marco A. Jagmetti; sie führen Einzelunterschrift nicht mehr als Mitglieder des Verwaltungsrates, sondern als Liquidatoren. Die Unterschrift von William Philip Carpenter, Präsident des Verwaltungsrates, ist erloschen.

12. Januar 1973.
Schweizerischer Grosshandelsverband der sanitären Branche, Gesellschaft mit beschränkter Haftung in Liquidation, in Zürich 1 (SHAB Nr. 196 vom 22. 8. 1972, S. 2216). Das Vermögen ist nach Angabe des Liquidators liquidiert. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Eidgenössische Steuerverwaltung noch nicht zugestimmt hat.

12. Januar 1973. Kosmetische Produkte.
J. C. Dahinden, in Kilchberg (SHAB Nr. 222 vom 23. 9. 1965, S. 2973). Fabrikation von und Handel mit kosmetischen Produkten. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Einzelfirma «J. C. Dahinden, Inhaberin Maria Dahinden», in Kilchberg, erloschen.

12. Januar 1973. Elektronische Produkte.
J. C. Dahinden, Inhaberin Maria Dahinden, in Kilchberg, Dorfstrasse 24, Einzelirma (Neueintragung). Inhaberin: Wwe Maria Dahinden, von Hasle LU, in Zollikon. Hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelirma «J. C. Dahinden», in Kilchberg, übernommen. Fabrikation von und Handel mit kosmetischen Produkten.

12. Januar 1973. Modezeitschriften.
Editions Clasy Zürich, L. Bieri und H. R. Weber, in Zürich 7, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1971, S. 33). Herstellung, Verlag und Vertrieb von Modejournalen und periodischen Modezeitschriften. Der Gesellschafter Hansjürg Weber wohnt nun in Zürich.

12. Januar 1973. Eisenkonstruktionen.
Meto Bau A.-G., Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1972, S. 155). Herstellung von und Handel mit Eisenkonstruktionen usw., mit Hauptsitz in Würenlingen. Neue Adresse: Okenstrasse 4, in Zürich 10.

12. Januar 1973. Erzeugnisse der optisch-feinmech. Industrie.
Carl Zeiss Zürich AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 125 vom 31. 5. 1972, S. 1393). Verkauf und Vertrieb von Erzeugnissen der optisch-feinmechanischen Industrie usw. Die Unterschrift von Dr. Heinrich Dörfli ist erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Hugo Tschirky, von Mels, in Zürich. Neuer Vizedirektor: Anton Hunkler, bisher stellvertretender Geschäftsführer, er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Attilio Genuchi, in Zürich und Semione, in Zürich; Franz Poltera, von Sur GR, in Wädenswil, und Sigurd Seifert, deutscher Staatsangehöriger, in Fällanden.

12. Januar 1973.
HIRZ Frischprodukte AG, in Hirzel (SHAB Nr. 185/9. 8. 1972, S. 2108). Herstellung von und Handel mit Nahrungsmitteln usw. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Karl Bernardi, von Medeglia, in Schmerikon, und Bruno Lings, von Wolhusen, in Langnau am Albis.

12. Januar 1973. Werkzeug, Maschinen.
«Wuma», Kurt Marti, in Udorf (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1973, S. 20). Handel an gros und en détail mit Werkzeugen und Maschinen. Die Kollektivzeichnungsberechtigte, Frieda Marti-Leuzinger, wohnt nun in Wettwil.

12. Januar 1973.
Eibengarage Oswald & Co., in Zürich 3, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 11. 4. 1967, S. 1227). Der Kommanditär Hans Laager ist infolge Todes ausgeschieden. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die neue Einzelirma «Hans Oswald, Eiben-Garage», in Zürich, übergegangen.

12. Januar 1973.
Hans Oswald, Eiben-Garage, in Zürich, Eibenstrasse 4, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Oswald, von Luzern, in Zürich 4. Hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kommanditgesellschaft «Eibengarage Oswald & Co.», in Zürich 3, übernommen. Betrieb einer Garage sowie Handel mit Automobilen.

12. Januar 1973.
Chemie-Commerz AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 113 vom 17. 5. 1971, S. 1194). Herstellung von und Handel mit chemischen Produkten aller Art usw. Statuten am 19. 12. 1972 geändert. Durch Ausgabe von 200 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 250 000, zerfallend in 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert, Georgi Giondow, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, wohnt nun in Chermignon.

12. Januar 1973.
MOBILL, Immobilien-Treuhand Hans A. Bill, in Zürich, Obstgartenstrasse 19, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Hans A. Bill, von Münchenbuchsee, in Dietlikon. Treuhandbüro. Immobilienhandel, Vermögensverwaltungen sowie Erstellung von Wohn- und Geschäftsbauten als Generalunternehmer.

12. Januar 1973.
Dipl. Ing. Carl M. Schachinger, Patentanwalt, in Zürich, Lettenholzstrasse 1, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Carl M. Schachinger, ungarischer Staatsangehöriger, in Zürich 2. Patentanwalts-Büro.

12. Januar 1973.
Intendent Holding AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 247 vom 20. 10. 1972, S. 2733). Erwerb von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen usw. Neu hat Einzelprokura: Michel Piot, von Pailly, in Würenlos.

12. Januar 1973.
Anherd AG, Ingenieurbüro, in Zürich 1 (SHAB Nr. 231 vom 2. 10. 1972, S. 2544). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Edda Karin Horn, deutsche Staatsangehörige, in Dübendorf.

12. Januar 1973.
Terlinden Teppich-Pflege AG, in Küsnacht (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1973, S. 51). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hermann Ott, von und in Zürich.

12. Januar 1973.
Sier Export AG, in Zürich 1, Fraumünsterstrasse 23, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 1. 1973. Zweck: Export und Import von elektrischen und anderen Geräten für den Haushaltsbedarf wie auch Handel mit solchen Geräten; einschliesslich Fabrikation solcher Geräte und der Finanzierung von Handelsgeschäften. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilung an Aktionäre: im SHAB oder brieflich VR (Verwaltungsrat); eines bis fünf Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Kurt Rhonheimer, von und in Zürich, mit Einzelunterschrift.

Bern - Berne - Berna

Bureau Aarwangen

9. Januar 1973. Bäckerei, Spezereien.
H. Greub-Hasler, in Leimiswil. Inhaber der Einzelirma ist Hans Greub, von Lotzwil, in Lcimiswil. Bäckerei und Spezereiwarenhandlung. Hauptstrasse.

11. Januar 1973. Restaurant.
Frau Sonja Roth, in Langenthal. Inhaberin der Einzelirma ist Sonja Roth, von Grossfoltern, in Langenthal. Betrieb des Restaurants «Bierhaus». Bahnhofstrasse 17.

12. Januar 1973.
RZG Rechenzentrum, Zweigniederlassung Langenthal der Gugelmann & Cie. AG, in Langenthal (SHAB Nr. 135 vom 12. 6. 1972, S. 1512). Zum Vizedirektor wurde ernannt: Fritz Guggisberg. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung Langenthal; seine bisherige Kollektivprokura ist

damit erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Frey Amberg, von Bachs ZH, in Lotzwil; Dr. Jürg Haensli, von Romoos LU, in Langenthal; Bernhard Schmid, von Berneck SG, in Langenthal; Ulrich Bruckmann, von Zürich, in Bützberg. Sie alle zeichnen nur für die Zweigniederlassung Langenthal.

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

11. Januar 1973.
Element-Küchen AG, in Toffen (SHAB Nr. 209 vom 8. 9. 1971, S. 2206). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Februar 1972 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Aktiven und Passiven sind an Walter Ringgenberg, von Ringgenberg, in Bern, übernommen worden. Die Firma wird gelöscht. Der Geschäftsbetrieb wird von Walter Ringgenberg unter der Firma «Element-Küchen Ringgenberg», mit Sitz in Bern, als Einzelirma weitergeführt.

11. Januar 1973.
Spar- und Leihkasse Belp, in Belp, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 25. 8. 1972, S. 2247). Max Schuppach, bisher Verwalter, wurde zum Direktor ernannt; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Als Sekretär des Verwaltungsrates zeichnet er weiterhin kollektiv mit den anderen Zeichnungsberechtigten. Rudolf Senn wurde zum Vizedirektor ernannt. Seine Prokura ist erloschen. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

Bureau Bern

11. Januar 1973. Werbung, Siebdruck.
Ambühl Werbung, bisher in Bern, Werbeberatung und Schriften- und Reklamemaleri (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1972, S. 65). Die Firma hat ihren Sitz nach K ö n i z verlegt. Die Geschäftsnatur wird ergänzt mit: Betrieb einer Siebdruckerei. Schwarzenburgstrasse 248.

12. Januar 1973.
Galenica AG, Zweigniederlassung Bern, in Bern, Einkauf und Auslieferung von pharmazeutischen Spezialitäten an Apotheken (SHAB Nr. 192 vom 17. 8. 1972, S. 2177), mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift von Ernest Vuagniaux, Generaldirektor, ist erloschen. François Milliet, bisher stellvertretender Generaldirektor, ist jetzt Generaldirektor, er führt weiterhin Einzelunterschrift.

12. Januar 1973. Kino.
Steffen & Cie. Cinéma «Central», in Bern, Betrieb des Kino «Central», Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 281 vom 2. 12. 1953, S. 2915). Die Gesellschaft ist seit 1. Oktober 1972 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

12. Januar 1973.
Auto P. Grünig, in Liebefeld, Gemeinde K ö n i z. Inhaber der Firma ist Peter Grünig, von Burgistein, in Münchenbuchsee. Handel mit Autos sowie deren Reparaturen. Schwarzenburgstrasse 142/144.

12. Januar 1973. Flachdachbeläge usw.
H. Brägger AG, in Bern, Ausführung von wasserdichten Flachdachbelägen aller Art, von Troitroir- und Strassengussasphaltbelägen usw. (SHAB Nr. 145 vom 24. 6. 1966, S. 2053). Die Unterschrift von Hans Brägger, Direktor, ist erloschen.

12. Januar 1973. Schlagzeug- und Musikinstrumente.
Johs. Link KG in Aue, Zweigniederlassung Bern, in Bern. Unter dieser Firma hat die Kommanditgesellschaft «Johs. Link KG», mit Sitz in Aue, eingetragen im Handelsregister des Amtsgerichts Bad Berleburg, in Bern eine Zweigniederlassung errichtet. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Horst Otto Link, Staatsangehöriger der Bundesrepublik Deutschland, in Aue. Kommanditäre sind: Margarete Fürstin zu Sayn-Wittgenstein-Berleburg, Gräfin d'Otrante, Staatsangehörige der Bundesrepublik Deutschland, in Berleburg, mit einer Kommandite von DM. 100 000; Math. Hohner AG, in Trossingen, mit einer Kommandite von DM. 50 000; Percussion SA, in La Tour-de-Peilz, mit einer Kommandite von DM. 300 000. Die Gesellschaft hat am 1. April 1946 begonnen. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch den unbeschränkt haftenden Gesellschafter Horst Otto Link, vorgeannt, und Ludwig Kohler, von Zürich, in Bern, Geschäftsführer, die beide Einzelunterschrift führen. Vertrieb von Schlagzeug- und Musikinstrumenten. Dändlikerain 3.

12. Januar 1973. Holz, Furnier usw.
Joh. Steimle AG, in Niederwangen, Gemeinde K ö n i z, Ankauf, Verkauf und Verarbeitung von Materialien der Baubranche, speziell von Holz, Furnier, Platten und Sperrholz (SHAB Nr. 297 vom 20. 12. 1971, S. 3051). Die Prokura von Josef Stulz ist erloschen.

12. Januar 1973.
Bubenber-Verlag AG, in Bern, Verlag und Vertrieb von Publikationen jeder Art usw. (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1970, S. 149). Doris Wyler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus: Ernst Wüthrich, Basel, in Bern, Präsident; Hans Mischler, von Wahlern und Wänggen, in Bern, Vizepräsident; Werner Meier, von Oberbögen, in Allmendingen, Gemeinde Bolligen; Hans Wiedmer, von Signau, in Ittigen, Gemeinde Bolligen; Paul W. Bonnot, von Kammerrohr, in Gerzensee (alle neu). Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Geschäftsdomizil: Giessereiweg 4.

12. Januar 1973. Warenhaus.
Gebrüder Loeb AG (Maisons Loeb frères, SA), in Bern, Warenhaus (SHAB Nr. 151 vom 30. 6. 1972, S. 1728). Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, ist erteilt worden an Michel Toggenburger, von Neuenburg und Grünsch, in Gümliigen, Gemeinde Muri bei Bern.

12. Januar 1973. Apparatebau.
Alex Eymann & Co., in Ostermüdingen, Gemeinde Bolligen. Alex Eymann und Rudolf Eymann, beide von Innerbirrmoos, in Ostermüdingen, Gemeinde Bolligen, sind unter dieser Firma ein Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1973 begonnen hat. Schwachstromapparatebau. Mitteldorfstrasse 45a.

Bureau Biel

12. Januar 1973.
BIWOBA, Coopérative de construction de logements, à Biemme (FOSC du 26. 11. 1968, No 278, p. 2557). Andreas Walpen, caissier, ne fait plus partie du conseil; sa signature est éteinte. A été nommé nouveau membre et caissier du conseil William Volrol, de Les Genevez BE, à Biemme. Le président ou le vice-président signe avec le secrétaire ou le caissier. Le vice-président Narcisse Zulferrey habite maintenant à Ittigen, commune de Bolligen, et Albert Keller, secrétaire, à Hermrigen.

12. Januar 1973. Maschinen.
Atlas Copco Notz AG, in Biel, Handel mit Maschinen und Apparaten aller Art, insbesondere der Luftdruckbranche, sowie die Generalvertretung der Atlas Copco AG, Stockholm usw. (SHAB Nr. 304 vom 28. 12. 1972, S. 3314). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Rudolf Kuhn, von Orpund, in Biel.

Bureau Burgdorf

12. Januar 1973. Giesserei, Maschinen, Apparate.
Notaris & Wagner, in Burgdorf, Eisengiesserei, Maschinen- und Apparatebau, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 26. 1. 1970, S. 192). Die Firma wird infolge Uebernahme der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. November 1972 von den nachfolgend eingetragenen Firmen «Notaris u. Cie. AG», in Oberburg, und «Wagner & Cie. AG», in Burgdorf, gelöscht.

12. Januar 1973. Giesserei, Modellbau.
Notaris u. Cie. AG, in Oberburg. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 10. Januar 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Giesserei, einer Modellbau- und mechanischen Werkstätte sowie den Handel mit Guss- und Eisenwaren, insbesondere die Weiterführung der Abteilung Eisengiesserei und Modellbau der vorstehend gelöschten Kollektivgesellschaft «Notaris & Wagner», in Burgdorf, welche als Sacheinlage eingebracht wurde. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 1 000 000, eingeteilt in 900 Aktien zu Fr. 1000 und 1000 Aktien zu Fr. 100, alle auf den Namen lautend. Ferner bestehen 1000 auf den Namen lautende Partizipationsscheine (Genussscheine) zu Franken 100, die Anteil am Gewinn und Liquidationserlös gewähren. Die Gesellschaft übernimmt einen Teil der Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Notaris & Wagner», in Burgdorf, gemäss Bilanz per 1. November 1972, wonach die Aktiven Franken 2 889 662.70 und die Passiven Fr. 1 790 662.70 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 1 099 000 ergibt. Für den Uebernahmepreis erhalten die beiden Sacheinleger 899 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 und 1000 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 100 sowie 1000 Partizipationsscheine zu Fr. 100. Eine Namenaktie zu Fr. 1000 ist per liberiert. Die Gesellschaft tritt rückwirkend per 1. November 1972 in alle Rechte und Pflichten der Abteilung Eisengiesserei und Modellbau der bisherigen Kollektivgesellschaft «Notaris & Wagner», in Burgdorf, ein. Publikationsorgan ist das SHAB; Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 2 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Romain Notaris, Präsident, und Hedwig Notaris-Iseli, beide von Berzona, in Burgdorf; beide zeichnen einzeln. Zu Prokuristen wurden ernannt: Fritz Wüthrich, von Trub, in Burgdorf, mit Einzelunterschrift; Fred Wüthrich, von Trub, in Lützelflüh, und Ernst Blindenbacher, von Hasle b. B., in Rüegsau, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 2.

12. Januar 1973. Maschinen, Apparate.
Wagner u. Cie. AG, in Burgdorf. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 10. Januar 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Maschinen- und Apparatebau-Fabrik, sowie die Entwicklung und Auswertung technischer Neuerungen, insbesondere die Weiterführung der Abteilungen Maschinen- und Apparatebau bzw. Photo- und Reprotechnik der Kollektivgesellschaft «Notaris & Wagner», in Burgdorf, welche als Sacheinlage eingebracht wurden. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 1 750 000, eingeteilt in 1500 Aktien zu Fr. 1000 und 2500 Aktien zu Fr. 100, alle auf den Namen lautend. Ferner bestehen 2500 auf den Namen lautende Partizipationsscheine (Genussscheine) zu Fr. 100, die Anteil am Gewinn und Liquidationserlös gewähren. Die Gesellschaft übernimmt einen Teil der Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Notaris & Wagner», in Burgdorf, gemäss Bilanz per 1. November 1972, wonach die Aktiven Fr. 4 618 440.40 und die Passiven Fr. 2 620 440.40 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 1 998 000 ergibt. Für den Uebernahmepreis erhält der Sacheinleger Dr. Hans Wagner 1498 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 und 2500 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 100, sowie 2500 Partizipationsscheine zu Fr. 100, 2 Namenaktien zu Fr. 1000 sind in bar liberiert. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der Abteilungen Maschinen- und Apparatebau bzw. Photo- und Reprotechnik der bisherigen Kollektivgesellschaft «Notaris & Wagner», in Burgdorf, ein, rückwirkend per 1. November 1972. Publikationsorgan ist das SHAB; Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Hans Wagner, Präsident, und Suzanne Wagner-Notaris, beide von Walliswil bei Wangen, in Burgdorf; beide zeichnen einzeln. Zu Prokuristen wurden ernannt: Fritz Wüthrich, von Trub, in Burgdorf, mit Einzelunterschrift; Karl Gisin, von Basel, in Langnau i. E., Paul Weishaupt, von Teufen, in Burgdorf, und Fred Wüthrich, von Trub, in Lützelflüh, alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 34, Oberburg, Gemeinde Burgdorf.

12. Januar 1973. Anhänger, Kipper usw.
Ernst Moser AG, in Lyssach, Fabrikation und Vertrieb von Kippnern, Anhängern, Sattelschleppern, Maschinen, Transportgeräten und -anlagen usw. (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1970, S. 1988). Zu Prokuristen wurden ernannt: Ernst Wälti, von und in Rüderswil, und Kurt Fluri, von Murgenthal AG, in Kirchberg; sie zeichnen kollektiv zu zweien für den Hauptsitz. Der einzige Verwaltungsrat Heinrich von Selve wohnt nun in Zollikofen, der Direktor Hans Bachmann nun in Lyssach, die Prokuristen Samuel Gasser in Lyssach und André Schaubitz in Burgdorf.

Bureau de Courtelary

12 janvier 1973. Commerce de bétail.
Louis Opliger, fils, à Cortébert, commerce de bétail (FOSC du 1. 10. 1931, No 228, p. 2106). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 ORC, par suite du décès du titulaire.

12 janvier 1973. Epicerie.
Jean Weingart, à Cortébert, commerce d'épicerie et de mercerie (FOSC du 8. 3. 1963, No 56, p. 695). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 ORC, par suite de cessation de commerce.

12 janvier 1973. Epicerie.
Charles Wirz-Guignard, à Cortébert, épicerie, mercerie (FOSC du 13. 9. 1924, No 215, p. 1529). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 ORC, par suite de cessation de commerce.

12 janvier 1973. Horlogerie.
Robert Froidevaux, à Cormont, terminages de montres (FOSC du 16. 12. 1965, No 294, p. 3939). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

12 janvier 1973.
Daniel Grosjean, tea-room «Au Vieux Grenier», à Plagne. Le chef de la maison est Daniel Grosjean, de et à Plagne. Exploitation d'un tea-room à l'enseigne: «Au Vieux Grenier».

Bureau Erlach

12. Januar 1973. Essig.
Paul Hottenberg, in Erlach, Fabrikation von und Handel mit Essig und verwandten Produkten (SHAB Nr. 161 vom 12. 7. 1968, S. 1519). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

12. Januar 1973. Essig.
Paul Hottenberg, Inhaber Josef Villiger-Hottenberg, in Erlach. Inhaber ist Josef Villiger, von Sins AG, in Erlach. Essigfabrik und Handel mit verwandten Produkten. Vinzelstrasse 76 d.

Bureau de Moutier

12 janvier 1973.
Société immobilière COOP Moutier S.A., à Moutier (FOSC du 5. 12. 1972, No 286, p. 3122). L'administrateur Roger Merkelbach a démissionné; ses pouvoirs sont radiés.

12 janvier 1973. Horlogerie.
Malleray Watch S. à r.l., à Malleray, fabrication et commerce d'horlogerie (FOSC du 1. 4. 1970, No 74, p. 706). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 1^{er} septembre 1972, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Bureau de Porrentruy

11. Januar 1973. Pierres fines.

Mouche frères Prorubis, à Courtemaiche, ébauchage, façonnage et polissage de pierres fines, société en nom collectif (FOSC du 9. 3. 1962, No 57, p. 723). L'associé Philippe Mouche s'est retiré de la société dès le 31 décembre 1972. Sa signature est radiée.

11. Januar 1973. Pierres fines.

Veuve Paul Mouche S.A., à Courtemaiche, achat, fabrication et vente de pierres fines en tous genres pour l'industrie et l'horlogerie (FOSC du 1. 5. 1947, No 100, p. 1186). Philippe Mouche, secrétaire du conseil d'administration, a démissionné; sa signature est radiée.

11. Januar 1973.

Fabrique de bonneterie Aspor S.A., à Porrentruy (FOSC du 30. 7. 1970, No 175, p. 1735). La signature de Henri Guggenheim, fondé de pouvoirs, est radiée.

11. Januar 1973. Immeubles.

L'Aide S. à r.l., à Porrentruy, importation et exportation, achat et vente d'outils et de fournitures artisanales et industrielles de tous genres (FOSC du 7. 1. 1954, No 4, p. 42). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée des associés du 2 janvier 1973, la société a modifié ses statuts. La société a désormais pour but la gestion d'affaires et de fortunes, notamment d'immeubles, d'investissements, de valeurs en tous genres, tant mobilières qu'immobilières. La société pourra prendre toutes participations dans des entreprises commerciales et industrielles. La gestion des affaires de la société est confiée à un ou plusieurs gérants qui ne devront pas nécessairement être associés. Les statuts ont été modifiés en conséquence ainsi que sur d'autres points non soumis à publication. Les associés Marie-Thérèse Burger née Blétry, de Röschenz, à Paris, et René Burger, de Röschenz, à Paris, ont été désignés comme gérants de la société. Ils engageront la société par leur signature individuelle de même que Pierre Dietlin, gérant (inscrit).

11. Januar 1973. Métal.

Pierre L'Hoste, à Porrentruy, fonderie d'aluminium et fabrication d'articles en métal, etc. (FOSC du 12. 9. 1954, No 238, p. 2603). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

12. Januar 1973. Horlogerie.

Verrex S.A., succursale de Damant, fabrication et vente de verres pour montres et pendulettes, etc. (FOSC du 7. 10. 1966, No 235, p. 3154), avec siège principal à Boécourt. Humbert Bourquard, de et à Boécourt, a été nommé administrateur. Jean Friedli, de Wynigen, à Bassecourt, et Francis Marchand, de et à St-Ursanne, sont nommés fondés de procuration. La société sera dorénavant engagée par la signature individuelle du président, ou par la signature collective à deux des autres membres du conseil d'administration, ou de l'un d'eux avec un fondé de procuration.

Bureau Wangen a. d. A.

5. Januar 1973. Bauten.

S. Broggi AG, in Herzogenbuchsee. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 3. Januar 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Hoch- und Tiefbauunternehmung. Sie kann Immobilien erwerben, verkaufen und verwalten. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 300 000, eingeteilt in 3000 Aktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt nach ihrer Gründung, von Salvatore Broggi Aktien und Passiven seiner Einzelfirma, ohne die Liegenschaften, wie sie sich auf Grund der per 31. Dezember 1972 zu erstellenden Bilanz ergeben, zu einem Höchstbetrag von Fr. 300 000; von Andreas Beer einen Lastwagen Mercedes zu dem von der Lieferfirma festzusetzenden Verkehrswert, höchstens jedoch zum Preise von Fr. 100 000. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Salvatore Broggi, von und in Herzogenbuchsee, als Präsident; Andreas Beer, von Trub, in Herzogenbuchsee, als Mitglied. Salvatore Broggi und Andreas Beer führen Kollektivprokura zu zweien. Kollektivprokura wird erteilt an Robert Egger, von und in Aarwangen. Geschäftsdomizil: Lagerstrasse 42-44, in gemieteten Räumen.

Luzern - Lucerne - Lucerna

12. Dezember 1972.

Bau AG 72, in Luzern. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 7. Dezember 1972 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Führung einer Generalunternehmung, Erwerb, Verwaltung, Vermietung, Verpachtung und Veräusserung von Liegenschaften aller Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 52 000, eingeteilt in 52 Aktien zu Fr. 1000, wovon 40% liberriert sind. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Präsident des Verwaltungsrates ist Josef Stalder, von und in Luzern; Mitglieder sind Franco Bussmann, von und in Luzern; Kurt Gfeller, von Worb BE, in Luzern, und Hugo Barbieri, von Entlebuch, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Adresse: Haldenstrasse 25 (beim Präsidenten).

21. Dezember 1972. Nutzfahrzeuge und Maschinen.

Lanz & Marti A.G., in Sursee, Nutzfahrzeuge, Maschinen (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1972, S. 99). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 31. Oktober 1972 wurde das Grundkapital von Fr. 260 000 auf Fr. 520 000 erhöht durch Ausgabe von 260 Aktien zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag ist voll liberriert durch Entnahme von Fr. 260 000 aus den zur Verfügung der Generalversammlung stehenden Reserven. Zugleich wurden die bisherigen 260 Aktien zu Fr. 1000 in Prioritätsaktien umgewandelt, welche ein in den Statuten näher umschriebenes Recht auf Vorzugsdividende gewähren. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt nun Fr. 520 000, eingeteilt in 260 auf den Namen lautende Stammaktien zu Fr. 1000 und 260 auf den Namen lautende Prioritätsaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend abgeändert.

Schwyz - Schwytz - Svitto

12. Januar 1973.

Alois Keusch, Metzgerei und Wursterei, in Brunnen, Gemeinde Ingenbühl (SHAB Nr. 254 vom 29. 10. 1940, S. 1982). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöst.

12. Januar 1973.

Metzgerei Kälin, in Brunnen, Gemeinde Ingenbühl. Inhaber dieser Firma ist Josef Kälin-Bolliger, von Schwyz, in Brunnen, Gemeinde Ingenbühl. Einzelprokura wurde erteilt an Margrit Kälin-Bolliger, von Schwyz, in Brunnen, Gemeinde Ingenbühl. Betrieb einer Metzgerei-Wursterei. Bahnhofstrasse 20.

12. Januar 1973.

Rüttimann AG, Möbelfabrik Siebenn, in Siebenn, Gemeinde Galgenen (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1971, S. 270). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Urs Eggenschwiler, von Aedermannsdorf, in Wollerau.

12. Januar 1973.

Viehzüchtungsgenossenschaft Stos, in Stos, Gemeinde Morschach (SHAB Nr. 117 vom 23. 5. 1951, S. 1237). Präsident David Heinzer und Kassier Alois Scheibler, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Neu in den Vorstand wurden gewählt Josef Immoos, von Morschach, in Stos, Gemeinde Mor-

schach, als Präsident, und Josef Langeegger, von und in Muotathal, als Vizepräsident und Kassier. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder dem Kassier.

12. Januar 1973.

Beat Gambaro, Hotel-Restaurant St. Gotthard, in Küssnacht am Rigi. Inhaber dieser Firma ist Beat Gambaro, von und in Küssnacht am Rigi. Einzelprokura wurde erteilt an Kilian Fischer, von Rümlikon AG, in Küssnacht am Rigi. Bar, Restaurant und Hotel-Betrieb. Oberdorf.

12. Januar 1973.

J. Gambaro A.G., Baunternehmung Küssnacht a/R. in Küssnacht am Rigi (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1970, S. 433). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Eduard Stocker, von Emmen, in Küssnacht am Rigi.

Nidwalden - Unterwalden-las - Unterwalden baso

12. Januar 1973. Heizungs-, Lüftungs- und Klima-Anlagen.

Melisser & Sigrist AG, in Stans. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 21. Dezember 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erstellung und Projektierung von Heizungs-, Lüftungs- und Klima-Anlagen sowie Ausführung von diesbezüglichen Revisions- und Reparaturarbeiten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberrierte Aktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Diesem gehören an: Kurt Sigrist, von Horw, in Stans, Präsident; Hans-Jürgen Meisser, deutscher Staatsangehöriger, in Kriens, Vizepräsident, und Walter Fährdich, von Eschenbach LU, in Kriens. Kurt Sigrist, Präsident, und Hans-Jürgen Meisser, Vizepräsident, zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Ennetmooserstrasse 13.

12. Januar 1973. Pharm.-kosmet. Erzeugnisse.

A. Bernauer u. Co., in Hergiswil, Fabrikation von und Handel mit pharmazeutisch-kosmetischen Erzeugnissen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 24. 8. 1954, S. 2175). Die Kommanditistinnen Rosa Bernauer-Härtenstein und Johanna E. Bernauer sind am 1. Januar 1968 ausgeschieden; ihre Kommanditen von Fr. 20 000 bzw. von Fr. 10 000 sind erloschen; ferner wird die Prokura von Rosa Bernauer-Härtenstein gelöst. Der Gesellschafter Ludwig E. Bernauer hat seine Kommandite von Fr. 10 000 auf Fr. 25 000 erhöht, durch Verrechnung einer Forderung an die Gesellschaft im Betrage von Fr. 8500 und durch Bareinzahlung des restlichen Betrages.

Glarus - Glaris - Glarona

11. Januar 1973. Bauten.

Gebr. W. & J. Stucki, in Mollis. Baugeschäft (SHAB Nr. 190 vom 18. 8. 1959, S. 2319). Kollektivgesellschaft mit Zweigniederlassung in Oberurnen. Die Gesellschaft ist seit dem 30. September 1972 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöst. Aktiven und Passiven wurden von der nachstehend eingetragenen «Gebr. Stucki AG», in Mollis, per 30. September 1972 übernommen.

11. Januar 1973. Bauten.

Gebr. Stucki AG, in Mollis. Mit Statuten vom 10. Januar 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Ausführung von Arbeiten aller Art im Hoch- und Tiefbau. Sie kann sich an gleichen oder ähnlichen Firmen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Aktien zu Fr. 1000. Gemäss Sachlagevertrag vom 10. Januar 1973 und Uebernahmebilanz per 30. September 1972 übernimmt die Gesellschaft von der vorstehend gelöschten Kollektivgesellschaft «Gebr. W. & J. Stucki», in Mollis, sämtliche Aktiven und Passiven, und zwar Aktiven (Kassa, Postcheck, Bankguthaben, Wertschriften, Debitoren, angefangene Arbeiten, Varenvorräte, Maschinen, Fahrzeuge und Liegenschaften) im Betrage von Fr. 760 126.95 und Passiven (Kreditoren, Transitorische Passiven, Darlehen und Hypotheken) im Betrage von Fr. 194 973.15 zum Uebernahmepreis von Fr. 565 153.80, wofür den Sacheinlegern 285 auf voll liberriert geltende Aktien zu Fr. 1000 ausgehändigt und Fr. 280 153.80 in Kontokorrent gutgeschrieben wird. Fr. 15 000 sind bar liberriert. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Kollektivgesellschaft «Gebr. W. & J. Stucki», in Mollis, ein, mit Nutzen- und Schadenbeginn am 1. Oktober 1972. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es sind dies: Walter Stucki-Häni, in Mollis, als Präsident; Jakob Stucki-Düsel, in Oberurnen, und Erich Stucki-Luchsinger, in Schwanden, als Mitglieder; alle von Oberurnen, sie zeichnen zu zweien. Kollektivprokura wurde erteilt an Michael Beglinger-Lütsch, von und in Mollis. Geschäftsdomizil: Niederwil (eigene Geschäftsräumlichkeiten).

12. Januar 1973.

Rüesch AG Baunternehmung, in Schwanden (SHAB Nr. 127 vom 4. 6. 1970, S. 1286) und Zweigniederlassung in Niederurnen. In den Verwaltungsrat und zugleich als dessen Präsident wurde gewählt: Nils Peter Rüesch, von Gaiserwald SG, in Niederurnen; er zeichnet nun einzeln. Seine Kollektivprokura ist erloschen. Weiter wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Kurt Ries, von Pfungen ZH, in Schwanden, als Mitglied; er zeichnet nach wie vor zu zweien. Robert Rüesch, bisher einziges Mitglied, zeichnet nun ebenfalls zu zweien; seine Einzelunterschrift ist erloschen.

12. Januar 1973. Vermögenswerte usw.

Weronessa AG, in Glarus, Verwaltung von Investments sowie von Vermögenswerten aller Art usw. (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1972, S. 13). Walter Jakob Guyer, bisher einziges Mitglied, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied wurde gewählt: Anton Mannhart, von und in Flums SG, er zeichnet einzeln. Das Rechtsdomizil befindet sich wie bisher bei Fidusa A.G., Hauptstrasse 41.

12. Januar 1973. Finanzierungen.

Amerint AG, in Glarus, Durchführung von Finanzierungen (SHAB Nr. 220 vom 21. 9. 1971, S. 2307). Die Mitglieder des Verwaltungsrates, Dr. Ernst Heer, und Friedrich Baumgartner, zeichnen nun einzeln; ihre Kollektivunterschriften sind erloschen.

12. Januar 1973. Finanzgeschäfte usw.

Slimline AG, in Glarus, Durchführung von Finanz-, Beteiligungs-, Handels- und Verwaltungsgeschäften (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1971, S. 2501). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 10. Januar 1973 wurden die Statuten revidiert. Die Firma wurde geändert in: **Finultra AG**. In den Verwaltungsrat und zugleich als dessen Präsident wurde gewählt: Dr. Caspar Hürlimann, von und in Zürich; er zeichnet einzeln.

Zug - Zoog - Zugo

12. Januar 1973.

WAO Handels & Verwaltungs AG, in Baar. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 29. Dezember 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Tüchtigkeit von Handels- und Finanzgeschäften aller Art; Abschluss von Leasing-Verträgen; Uebergabe und Vergabe von Vertretungen; technische und kommerzielle Verwertung von Patenten, Lizenzen und anderen Rechten; Ausführung von Forschungs- und Entwicklungsarbeiten; Verwaltung von Vermögenswerten; Durchführung von Beratungen und Expertisen; Ausübung von Treuhänderfunktionen und sonstigen Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, veräussern und

vermitteln. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Heinrich Frey, von Densbüren, in Zürich. Domizil: Dorfstrasse 40 (o/o Anlagebank Zug AG, Filiale Baar).

12. Januar 1973.

Norm Plastics, moderne Bau- und Industrieerzeugnisse, Gebr. Tschümperlin, in Zug, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 23. 9. 1971, S. 2328). Die Gesellschaft ist seit dem 31. Dezember 1972 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöst. Aktiven und Passiven werden von der im Handelsregister des Kantons Zug eingetragenen Firma «Norm Plastics AG», in Zug, übernommen.

12. Januar 1973. Handwerkzeuge.

B. Norberg, in Zug, Verkauf von Erzeugnissen der Firma «K.A. Bergs Smide AG», in Schweden; Handwerkzeuge usw. (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1970, S. 333). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

12. Januar 1973.

Chemische Reinigung KOMET P. Hauser, in Rotkruz, Gemeinde Risch, chemische Reinigung (SHAB Nr. 255 vom 1. 11. 1971, S. 2648). Der Gerichtspräsident des Kantons Zug hat durch Verfügung vom 14. Dezember 1972 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

12. Januar 1973. Beteiligungen.

Fisons Holding AG, in Zug, Erwerb und dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Unternehmen, insbesondere solchen auf dem Gebiet der chemischen Industrie usw. (SHAB Nr. 57 vom 8. 3. 1972, S. 604). Guy Devereux Pearsons, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde ernannt: George Vernon Kennedy Burton, bisher Mitglied. Er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

Freiburg - Fribourg - Friburgo**Bureau de Bulle (district de la Gruyère)**

10. Januar 1973.

Association des commerçants Gruyériens, à Bulle, association (FOSC du 22. 9. 1971, No 221, p. 2319). Dans son assemblée générale du 28 mai 1972 ladite association a modifié ses statuts, notamment en ce qui concerne la raison sociale qui sera: Association des commerçants de la Gruyère et de la Veveyse. Le comité de l'association est composé de: Gérard Douvoud, de Lieffrens, à Bulle, président; Bernard Collard, de et à Châtel-St-Jenis, vice-président (nouveau); et Lucie Blanc, secrétaire (inscrite). Jules Schueler, et Gilbert Risse ont démissionné; leur signature est radiée. L'association est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et de la secrétaire.

Bureau de Châtel-St-Denis

12. Januar 1973. Construction.

Gélat, Romang, Ecoffey S.A., succursale de Châtel-St-Denis, fabrication et commerce de matériaux de construction (FOSC du 15. 11. 1971, No 267, p. 2764), avec siège à Lausanne. Georges Delavy, de Vouvry VS, à Vevey, est nommé fondé de pouvoir, avec signature collective à deux, pour l'ensemble des établissements de la Société.

Bureau de Fribourg

12. Januar 1973.

Cercle de l'Union, à Fribourg, procurer à ses membres un lieu de réunion, etc. (FOSC du 5. 7. 1948, No 154, p. 1888). François de Gottrau, président est décédé; ses pouvoirs sont éteints. A été nommé président: Louis Chiffelle, de et à Fribourg. L'association est engagée par la signature collective du président et du secrétaire.

12. Januar 1973. Participations.

Safimobil S.A., à Fribourg, participations (FOSC du 3. 8. 1961, No 179, p. 2267). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 29 décembre 1972, la société a modifié son but qui sera dorénavant le suivant: l'acquisition et l'administration de participations à toutes entreprises industrielles, commerciales, financières ou immobilières, ainsi que toutes opérations financières. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

12. Januar 1973.

Société immobilière Building Les Charmettes Fribourg S.A., à Fribourg (FOSC du 9. 12. 1968, No 289, p. 2664). Les administrateurs Claude Hodel, Michel Boven et Robert Mignot ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Ont été nommés administrateurs: Dr Fritz Hüslér, de Rickenbach LU, à Soleure, président, et Fritz Ziger, de Schübelbach SH, à Küssnacht ZH, vice-président et secrétaire. Ils signent individuellement.

12. Januar 1973. Aération.

«Kasin» Kanobel & Siegenthaler, précédemment à Villars-sur-Glâne, installations d'aération et d'air conditionné, société en nom collectif (FOSC du 18. 1. 1971, No 13, p. 125). Le siège social est transféré à Fribourg, 29 rue de Romont. L'associé Ulrich Siegenthaler est actuellement domicilié à Alterswil.

12. Januar 1973. Participations.

Coture S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 26. 9. 1972, No 226, p. 2499). L'administrateur Jean-Pierre Graz a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. A été nommé administrateur unique avec signature individuelle: Louis M. Mudry, de Lens VS, à Chambésy GE.

Solothurn - Soleure - Soletta**Bureau Grenchen-Bettlach**

11. Januar 1973.

Solothurner Handelsbank, Filiale Grenchen, Zweigniederlassung in Grenchen (SHAB Nr. 177 vom 31. 7. 1972, S. 2029). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Solothurn. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Felix Bernhardsgrütter, von Gossau SG, in Grenchen.

11. Januar 1973. Eisen, Maschinen usw.

Bregger & Cie. AG, Zweigniederlassung in Grenchen. Handel mit Eisenwaren, Maschinen, Haushaltsgegenständen usw. (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1967, S. 1389). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Solothurn. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an: Wilhelm Retsch, österreichischer Staatsangehöriger, in Solothurn; Konrad Stampfli, von Heinrichswil, Herswil und Winistorf, in Zuchwil, und Erwin Wüthrich, von Trub und Basel, in Lommiswil.

Bureau Olten-Gösgen

10. Januar 1973. Metallbau, Storen.

Heinrich Briner-Günger, in Olten, Metallbau, Storen (SHAB Nr. 263 vom 10. 11. 1954, S. 2888). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöst. Aktiven und Passiven werden per 1. Januar 1973 von der nachstehend eingetragenen Kollektivgesellschaft «Briner & Co.», in Olten, übernommen.

10. Januar 1973. Metallbau, Beschläge.
Briner & Co., in Olten. Heinrich Briner und Werner Briner, beide von Pfungen, in Olten, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1973 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzel-Firma «Heinrich Briner-Guggen», in Olten, übernommen hat. Metallbau, Fabrikation von und Handel mit Beschlägen. Wilerweg 37.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

Berichtigung.

Hafiba AG, in Basel, Handels- und Finanzierungsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 293 vom 13. 12. 1972, S. 3197). In obigem SHAB wurde das neue Domizil der «Hafiba AG» irrtümlich unter «Hafiba GmbH» publiziert. Neues Domizil der «Hafiba AG»: Rittergasse 20 (bei Consilia-Fiduciaire).

10. Januar 1973. Lebensmittel usw.
Baumann & Wunderlin Aktiengesellschaft in Liq., in Basel, Lebensmittel usw. (SHAB Nr. 239 vom 11. 10. 1972, S. 2636). Liquidation beendet. Firma erloschen.

10. Januar 1973.
Alu-Bau Unternehmung, Rudolf Oeschger, in Basel. Inhaber dieser Einzel-Firma ist Rudolf Oeschger, von Sumiswald, in Aesch BL. Herstellung von und Handel mit Aluminiumprodukten. Missionsstrasse 59.

10. Januar 1973. Goldschmiedeatelier.
Kurt Degen, in Basel. Inhaber dieser Einzel-Firma ist Kurt Degen, von Basel, in Therwil. Goldschmiedeatelier. Falkenstrasse 36.

10. Januar 1973. Spiegel usw.
A. Stadelmann AG, in Basel, Spiegel usw. (SHAB Nr. 199 vom 25. 8. 1972, S. 2248). Prokura zu zweien neu: Hans Käser, von Basel, in Pratteln.

10. Januar 1973.
Racom Unternehmungsberatungs-AG, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 121 vom 26. 5. 1972, S. 1350), mit Hauptsitz in Zürich. Prokura zu zweien neu: Rolf Bächler, von Luzern, in Oberwil BL.

10. Januar 1973. Reisebüro usw.
Kaiser Reisen AG, in Basel, Reisebüro usw. (SHAB Nr. 62 vom 16. 3. 1971, S. 616). Willy Stalder, Verwaltungsratsmitglied, ist nun Bürger von Bottingen.

10. Januar 1973. Internationale Transporte usw.
Allsped AG, in Basel, internationale Transporte usw. (SHAB Nr. 224 vom 24. 9. 1968, S. 2060). Willy Stalder, Verwaltungsratsmitglied, ist nun Bürger von Bottingen. Arthur Müller, bisher Geschäftsführer, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien. Prokura zu zweien neu: Walter Stämpfli, von und in Basel.

10. Januar 1973.
Handwerkerbank Basel, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1972, S. 1260). August Kessler, bisher Prokurist, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien. Prokura erloschen. Prokura zu zweien neu: Jürg Röhli, von Basel und Hängendorf, in Reinach BL und Anton Ruf, von Murgenthal, in Basel. Es wohnen nun: Kurt Salvisberg, Prokurist, in Therwil, und Erich Widmer, Prokurist, in Therwil.

10. Januar 1973.
Schweizerische National-Versicherungs-Gesellschaft (Compagnie d'Assurances Nationales (Suisse) (Compagnia d'Assicurazioni Nazionali Svizzera) (Swiss National Insurance Company Ltd) (Compañía de Seguros Nacional Suiza), in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 298 vom 19. 12. 1972, S. 3250). Rudolf Frei, bisher Subdirektor, zeichnet nun als stellvertretender Direktor zu zweien für das Gesamtunternehmen. Gerhard Frey und Erwin R. Walther, beide bisher Prokuristen, zeichnen nun als Subdirektoren zu zweien für das Gesamtunternehmen. Subdirektor mit Unterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen neu: Dr. Erem Cattelan, von Basel, in Münchenstein. Prokura zu zweien für den Hauptsitz neu: Gianni Ehinger, von und in Basel; René Martin, von und in Reinach BL, und Karl Völlmin, von Ormalingen, in Pratteln.

10. Januar 1973.
Stöck-Bau AG, in Basel (SHAB Nr. 78 vom 6. 4. 1970, S. 742). Statutenänderung: 7. Dezember 1972. Grundkapital von Fr. 250.000 nun voll liberiert. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Franz Hauke, ungarischer Staatsangehöriger, in Basel. Neues Domizil: Isteinerstrasse 70.

10. Januar 1973.
von Rohr Automation Basel, in Basel. Inhaber dieser Einzel-Firma ist Max von Rohr-Hadorn, von Basel und Egerkingen, in Reinach BL. Prokura zu zweien: Ernst Krapp, von Riedt, in Pfeffingen. Ole Rasmussen, dänischer Staatsangehöriger, in Reinach BL, und Ernst Vogler, von Basel, in Reinach BL. Engeneering auf dem Gebiete der industriellen Automation, Handel mit elektrischen, elektronischen und pneumatischen Regel- und Steuerapparaten. Beteiligung an anderen Unternehmen sowie Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. Steinenvorstadt 73.

10. Januar 1973.
Grossisten-Verband Schweizerischer Schnittholzenimporteure, in Basel, Verein (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1951, S. 2319). Der Verein hat sich durch Beschluss sämtlicher Vereinsmitglieder vom 21. November 1972 aufgelöst. Die Liquidation ist beendet. Der Verein wird im Handelsregister gelöscht.

10. Januar 1973. Waren aller Art usw.
Cell AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 160 vom 13. 7. 1971, S. 1734). Statutenänderung: 5. Januar 1973. Firma nun: **Cell International AG (Cell International SA)**. Zweck nun: Uebernahme von internationalen Handelsvertretungen und Ueberwachung, Koordination, Beratung sowie Weiterentwicklung der Tätigkeit der mit der Gesellschaft im In- und Ausland zusammenarbeitenden Unternehmen, welche die Bezeichnung Cell in ihrer Firma führen. Die Gesellschaft kann mit Waren aller Art, insbesondere mit Rohstoffen, sowie Maschinen und Apparaten für die Cellulose- und Papierindustrie handeln, Lizenzen, Patente und sonstige Immaterialgüterrechte erwerben, verwerten und veräussern, oder sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Niklaus Schiess. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Emilie Wuhmann-Balmer, bisher Prokuristin; Prokura erloschen.

10. Januar 1973. Rohstoffe usw.
Société Anonyme Anion, in Basel, Rohstoffe usw. (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1966, S. 2268). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hartmann Ammann. Unterschrift erloschen. Unterschrift des Dr. Albert Salathé, Zeichnungsberechtigter, erloschen. Ernest Fankhauser, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied zu zweien. Verwaltungsratspräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Alfred Günzburger, von und in Basel. Neues Domizil: Reinecherstrasse 101.

11. Januar 1973. Buchhaltungsbüro usw.
Willy Hollinger, in Basel, Buchhaltungsbüro usw. (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1970, S. 2648). Die Einzel-Firma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

11. Januar 1973.
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 228 vom 28. 9. 1972, S. 2518), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Prokura zu zweien neu: Erwin Bollinger, von Schaffhausen, in Bottingen.

11. Januar 1973.

Reprophot Perocco & Tomek, in Basel. Charles Tomek-Bodmer, von Basel, in Oberwil BL, und Mario Perocco-Wöhrl, von und in Basel, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1973 begonnen hat. Der Gesellschafter Mario Perocco-Wöhrl führt keine Unterschrift. Technische Photographie, Reproduktionen, Herstellung von Offsetfilmen, sowie Grossvergrößerungen in Strich und Halbtone. Steinertorstrasse 14.

11. Januar 1973. Immobilien usw.
Basiloikos AG, in Basel, Immobilien usw. (SHAB Nr. 285 vom 6. 12. 1954, S. 3103). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Henri Blanc, infolge Todes. Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Adolf Burkhardt, von und in Basel.

11. Januar 1973. Liegenschaften usw.
Lyneus AG, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 127 vom 2. 6. 1972, S. 1416). Werner Mäder, Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun einzeln.

11. Januar 1973.
Blitz-Taxi AG, in Basel (SHAB Nr. 202 vom 29. 8. 1972, S. 2278). Neues Domizil: Gerbergrässlein 14.

11. Januar 1973. Vermittlung von Flügen usw.
Aero AG, in Basel, Vermittlung von Flügen usw. (SHAB Nr. 91 vom 21. 4. 1971, S. 936). Die Firma wird nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

11. Januar 1973. Chemisch-technische Produkte.
Pentol AG, in Basel, chemisch-technische Produkte (SHAB Nr. 108 vom 12. 5. 1970, S. 1086). Einzelprokura neu: Hans-Peter Nyffeler, von und in Basel.

11. Januar 1973. Firmenschriften.
E. Graf Export Basel, in Basel. Inhaber dieser Einzel-Firma ist Ewald Egon Graf, von Basel und Binningen, in Binningen. Export von Firmenschriften. Gerbergasse 54.

11. Januar 1973. Spenglerei.
F. Wiederkehr & Sohn, in Basel. Fritz Wiederkehr-Grola, von und in Basel, und Fritz Wiederkehr-Ramseyer, von und in Basel, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1973 begonnen hat. Spenglerei und sanitäre Anlagen. Peter Rot-Strasse 123.

11. Januar 1973. Beteiligungen usw.
Kitty AG, bisher in Zug (SHAB Nr. 304 vom 28. 12. 1972, S. 3315). Statutenänderung: 23. November 1972. Sitz nun: Basel, Thiersteinallee 38. Ursprüngliche Statuten: 20. November 1969. Zweck: Erwerb, Verwaltung, Vermittlung und Veräusserung von Beteiligungen an andern Unternehmen, insbesondere auf dem Immobiliensektor, Tätigkeit von kommerziellen Finanzgeschäften, Uebernahme von Vertretungen, Verwertung von Rechten aller Art sowie Ausübung von Treuhänderfunktionen. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberiert, 50 Inhaberkonten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Ihm gehört an: Werner Mäder, von Mühleberg, in Birsfelden, mit Einzelunterschrift.

11. Januar 1973. Immobilien.
Wisio AG, bisher in Zug (SHAB Nr. 304 vom 28. 12. 1972, S. 3315). Statutenänderung: 23. November 1972. Sitz nun: Basel, Thiersteinallee 38. Ursprüngliche Statuten: 5. Dezember 1969. Zweck: Erwerb, Erstellung, Verwaltung, Vermittlung und Veräusserung von Immobilien. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberiert, 50 Inhaberkonten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Ihm gehört an: Werner Mäder, von Mühleberg, in Birsfelden, mit Einzelunterschrift.

11. Januar 1973. Waren usw.
Genossenschaft Migros Basel (Société Coopérative Migros Bâle), in Basel, Waren usw. (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1972, S. 101). Werner Kuster, bisher Prokurist, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien. Prokura erloschen. Prokura zu zweien neu: Umberto Bianchi, von Stabio, in Birsfelden; Adolf Grüniger, von Berneck, in Basel; Dieter Gerber, von Schangnau, in Allschwil, und Hansrudolf Möri, von Kappelen, in Magden.

11. Januar 1973.
Albatros Immobilien AG, in Basel (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1972, S. 224). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Henri Blanc, Präsident, infolge Todes. Unterschrift erloschen. Ernst Richard Maeder, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident weiterhin zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Gottlieb Schneider, von Suhr und Basel, in Basel, und Adolf Burkhardt, von und in Basel.

11. Januar 1973.
M. Strohmeyer Kohlenhandel Aktiengesellschaft, in Basel (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1972, S. 156). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Heinrich Trappmann. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen neu: Dr. Günter Winkelmann, deutscher Staatsangehöriger, in Wittlaer bei Düsseldorf (D).

11. Januar 1973.
Patria Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft auf Gegenseitigkeit, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 35 vom 11. 2. 1972, S. 365). Heinz Grob, bisher Prokurist, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien. Prokura erloschen. Prokura zu zweien neu: Paul Biedert, von Oberdorf BL, in Reinach BL, und Alfred Häusermann, von Basel, in Münchenstein. Hugo Oberer, Verwaltungsratsmitglied, ist nun auch Bürger von Muttenz.

11. Januar 1973.
AGIV AG für Immobilien-Verwaltung, in Basel (SHAB Nr. 116 vom 19. 5. 1972, S. 1286). Statutenänderung: 8. Januar 1973. Publizierte Tatsachen werden nicht berührt.

Tessin - Ticino

Ufficio di Lugano

8. gennaio 1973. Immobili, ecc.
Magisa Romana S.A., in Lugano, la compra, la vendita di beni immobili, ecc. (FUSC del 5. 2. 1962, N° 29, p. 372). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 20 dicembre 1972 la società ha deciso di modificare lo scopo in: la compra, la vendita, la costruzione e locazione nonché la gestione di beni immobili, la partecipazione ad imprese commerciali ed industriali, l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi, operazioni finanziarie. Essa potrà partecipare ad imprese similari. E ciò tanto in Svizzera quanto all'estero. La società ha pure deciso di modificare l'amministrazione nel senso che il consiglio di amministrazione è ora composto da uno o più membri. Lo statuto è stato modificato di conseguenza, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione.

8. gennaio 1973. Immobili, ecc.
Villa Helios S.A., in Lugano, la costruzione, la compra, la vendita di beni immobili, ecc. (FUSC del 15. 1. 1968, N° 11, p. 82). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 20 dicembre 1972 la società ha deciso di modificare lo scopo in: la compra, la vendita, la costruzione e locazione nonché la gestione di beni immobili, la partecipazione ad imprese commerciali ed industriali, l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi, operazioni finanziarie. Essa potrà partecipare ad imprese similari. E ciò tanto in Svizzera quanto all'estero. La società ha pure deciso di modificare l'amministrazione nel senso che il consiglio di amministrazione è ora composto da uno o più membri. Lo statuto è stato modificato di conseguenza, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione.

8. gennaio 1973.
Cornaviaggi S.A., in Lugano (FUSC del 23. 3. 1971, N° 68, p. 679). Giacomo Wild, ora in Locarno, già procuratore, è ora vicedirettore e Marco Caldelari, da Rancate, in Ascona, è stato nominato

procuratore, entrambi con firma congiuntamente con un membro del consiglio d'amministrazione o con altro funzionario al quale sia stata conferita analoga facoltà per tutta l'impresa.

8. gennaio 1973. Immobili.
Bolex Immobilien A.G., in Lugano, la compra e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 27. 7. 1972, N° 174, p. 2001). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Zug o (FUSC del 24. 11. 1972, N° 277, p. 3034).

8. gennaio 1973. Macchinari edili.
Montedi AG, in Lugano, il noleggio di macchinari edili, ecc. (FUSC del 5. 4. 1972, N° 79, p. 852). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Zug o (FUSC del 4. 12. 1972, N° 285, p. 3111).

9. gennaio 1973. Immobili, ecc.
Andrina S.A., in Lugano, la compra e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 2. 11. 1972, N° 285, p. 2844)
Martec A.G., in Lugano, la compra e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 17. 10. 1972, N° 244, p. 2694)

Rudolf Calonder, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Walter Gubler, da Stäfa ZH, in Pregassona.

9. gennaio 1973.
Riseria Taverne S.A., in Taverne (FUSC del 10. 2. 1972, N° 34, p. 357). Friedrich Dübendorfer, dimissionario, non è più membro del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due è: Karl Schibli, da Fislisbach AG, in Zurigo.

9. gennaio 1973. Partecipazione, ecc.
Varimara S.A., in Lugano, Società anonima con atto notarile e statuto del 4 gennaio 1973. Scopo: la partecipazione a società finanziarie, commerciali, industriali ed immobiliari, essa potrà altresì acquistare, vendere, amministrare beni mobili ed immobili e trattare operazioni fiduciarie. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Dr. Dario Biagini, da Giubiasco, in Lugano. Recapito: Viale Stefano Franscini 17, c/o Dr. Dario Biagini.

10. gennaio 1973. Immobili, ecc.
San Marco S.A., precedentemente in Chiasso, la compra-vendita di immobili, ecc. (FUSC del 28. 12. 1972, N° 304, p. 3318). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 9 gennaio 1973 la società ha deciso di trasferire la sede a Lugano. Lo statuto originale del 14 aprile 1960 con modifica del 15 luglio 1970 è stato modificato di conseguenza. Scopo: la compra-vendita e la gestione di immobili. Capitale: fr. 550.000, diviso in 550 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Rolf Weibel, da Erlenbach ZH, in Sorengo. Recapito: via al Forte 3 (uffici propri).

10. gennaio 1973. Orologi.
Finexo S.A., in Lugano, la conclusione di operazioni finanziarie, ecc. (FUSC del 20. 11. 1972, N° 273, p. 2992). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 10 gennaio 1973 la società ha deciso di modificare lo scopo in: la fabbricazione, lavorazione degli orologi, in particolare il «réglage» degli stessi. Lo statuto è stato modificato di conseguenza.

10. gennaio 1973. Liquori, ecc.
Ditorea S.A., in Lugano, le attività commerciali nel settore dei liquori, ecc. (FUSC del 23. 2. 1972, N° 45, p. 478). Dr. Diego Lissi, già presidente, e Alberto Collegen, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e la loro firma sono estinte. Nuova amministratrice unica con firma individuale è: Adriana Crivelli, da Novazzano, in Torricella. Nuovo recapito: via Motta 12, c/o studio avv. Dr. Carlo Gilardi.

10. gennaio 1973. Partecipazione, Immobili, ecc.
Agafin S.A., in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 12. 10. 1972, N° 240, p. 2651)
Luellia A.G., in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 6. 12. 1972, N° 287, p. 3135)
Revada Corporation, in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc., società anonima (FUSC del 5. 12. 1972, N° 286, p. 3124)
Teand S.A., in Lugano, la compra e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 22. 4. 1971, N° 92, p. 948)
Volnay Corporation, in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc., società anonima (FUSC del 1. 11. 1972, N° 257, p. 2832)

Nuovo recapito: Via Cattedrale 4, c/o studio legale avv. Aldo e Annemarie Crivelli.

10. gennaio 1973. Partecipazioni.
Fondironeth S.A., in Lugano, la compra e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 10. 6. 1971, N° 132, p. 1424). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 9 gennaio 1973 la società ha deciso di modificare la ragione sociale in: **Finassuratrice Holding S.A. (Finassuratrice Holding A.G.) (Finassuratrice Holding Ltd)**, e lo scopo in: la partecipazione finanziaria ad altre società d'assicurazione, nonché a società finanziarie, fiduciarie, immobiliari e commerciali all'estero. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Verena Gottardi, dimissionaria, non è più amministratrice unica e la firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Dr. Aldo Libanone, da St. Antonino, in Lugano. Nuovo recapito: Viale Cattaneo 11, c/o Immodifam S.A.

10. gennaio 1973. Partecipazione, ecc.
Endine Holding S.A., in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 10. 10. 1972, N° 238, p. 2623). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 27 dicembre 1973 la società ha deciso di modificare lo statuto su punti non soggetti a pubblicazione.

10. gennaio 1973. Turismo, ecc.
El Rosario S.A., in Lugano, la promozione del turismo, ecc. (FUSC del 27. 7. 1972, N° 174, p. 2001). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 18 dicembre 1972 la società ha deciso di modificare lo statuto su punti non soggetti a pubblicazione.

10. gennaio 1973. Libri, stampati, ecc.
«La Tassera» B. Hwiler, in Figino di Barbenigo, libri, stampati, ecc. (FUSC dell'11. 11. 1969, N° 264, p. 2596). La ditta è cancellata per cessazione di commercio dal 31 dicembre 1972.

10. gennaio 1973.
Carrozzeria San Giorgio S.A., in Agno, Società anonima con atto notarile e statuto dell'8 gennaio 1973. Scopo: l'esercizio di una carrozzeria per la riparazione di veicoli a motore di ogni genere, la vendita e il montaggio di pezzi di ricambio; nonché l'eventuale partecipazione ad altre società che si propongono il medesimo scopo. E ciò tanto in Svizzera quanto all'estero. Essa si propone inoltre l'acquisto di beni mobili ed immobili che abbiano un rapporto con lo scopo sociale. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Edoardo Camponovo, da Pedimate, in Agno. Recapito: uffici propri.

10 gennaio 1973. Prodotti forestali, ecc.

Universal Timber Products S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 9 gennaio 1973. Scopo: l'importazione, l'esportazione, la fabbricazione, la lavorazione, il commercio, la rappresentanza, ed il trasporto, ivi comprese le operazioni doganali, di prodotti forestali e di materiali da costruzione, le operazioni finanziarie e fiduciarie in genere, l'acquisto e la vendita di mobili ed immobili, la rappresentanza e l'agenzia di ditte di prodotti forestali e di materiali da costruzione svizzeri ed estere e di compagnie di trasporto. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Wilfried Lüthi, da Thundorf TG, in Montagnola. Recapito: via Nassa 40, c/o l'amministratore unico.

10 gennaio 1973. Prodotti plastici.

Plasfar S.A., in Barbengo, la fabbricazione di prodotti plastici, ecc. (FUSC del 20. 10. 1972, N° 247, p. 2727). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 10 gennaio 1973 la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 200.000 a fr. 1.200.000 mediante l'emissione di 1000 nuove azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di fr. 1.200.000, diviso in 1200 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberate.

11 gennaio 1973. Immobili, ecc.

Falecette SA, in Porza, la gestione di immobili, ecc. (FUSC del 18. 4. 1972, N° 90, p. 975). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 9 gennaio 1973 la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 125.000 a fr. 250.000, mediante l'emissione di 125 nuove azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di fr. 250.000, diviso in 250 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberate.

Distretto di Mendrisio

11 gennaio 1973. Titoli, ecc.

Financial Brokers S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 9 gennaio 1973. Scopo: compravendita di titoli azionari per conto terzi, compravendita obbligazioni per conto terzi, mediazioni di compravendite di società od enti. La società potrà inoltre partecipare e finanziare altre imprese con sede in Svizzera od all'estero nonché emettere prestiti obbligazionari in Svizzera od all'estero, per conto terzi. Capitale: fr. 100.000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Renato Bullani, da Lignoretto, in Balerna, con firma individuale. Recapito: c/o Amincor Bank A.G. (Amincor Banque S.A., Amincor Banca S.A., Amincor Bank Ltd.), Corso San Gottardo 25.

11 gennaio 1973. Partecipazioni.

Albarclub Holding N. 496, in Chiasso. Società anonima holding con atto notarile e statuti in data 10 gennaio 1973. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società in Svizzera ed all'estero, con particolare riguardo a quelle collegate al Club Albarella. Capitale: fr. 60.000, suddiviso in 60 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 7 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, con firma individuale. Recapito: c/o Alideco S.A., Via Livio 4.

11 gennaio 1973. Partecipazioni.

Albarclub Holding N. 497, in Chiasso. Società anonima holding con atto notarile e statuti in data 10 gennaio 1973. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società in Svizzera ed all'estero, con particolare riguardo a quelle collegate al Club Albarella. Capitale: fr. 60.000, suddiviso in 60 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 7 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, con firma individuale. Recapito: c/o Alideco S.A., Via Livio 4.

11 gennaio 1973. Partecipazioni.

Albarclub Holding N. 498, in Chiasso. Società anonima holding con atto notarile e statuti in data 10 gennaio 1973. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società in Svizzera ed all'estero, con particolare riguardo a quelle collegate al Club Albarella. Capitale: fr. 60.000, suddiviso in 60 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 7 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, con firma individuale. Recapito: c/o Alideco S.A., Via Livio 4.

11 gennaio 1973. Partecipazioni.

Albarclub Holding N. 499, in Chiasso. Società anonima holding con atto notarile e statuti in data 10 gennaio 1973. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società in Svizzera ed all'estero, con particolare riguardo a quelle collegate al Club Albarella. Capitale: fr. 60.000, suddiviso in 60 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 7 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, con firma individuale. Recapito: c/o Alideco S.A., Via Livio 4.

11 gennaio 1973. Partecipazioni.

Albarclub Holding N. 500, in Chiasso. Società anonima holding con atto notarile e statuti in data 10 gennaio 1973. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società in Svizzera ed all'estero, con particolare riguardo a quelle collegate al Club Albarella. Capitale: fr. 60.000, suddiviso in 60 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 7 membri, attualmente un amministratore unico, nella persona di Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, con firma individuale. Recapito: c/o Alideco S.A., Via Livio 4.

11 gennaio 1973. Partecipazioni.

Prescott S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 10 gennaio 1973. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere, nonché l'acquisto e la gestione di immobili collocati all'estero. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente tre nelle persone di Dr. Elbio Gada, da ed in Giubiasco, presidente; Emanuele Romano, da ed in Chiasso, membro; Giancarlo Sterza, cittadino italiano, in Milano (Italia), membro, con firma collettiva a due. Recapito: c/o Studio Maspoli-Noseda-Vassalli-Pagani, amministrazione, Corso San Gottardo 33.

11 gennaio 1973. Istrumenti scientifici, ecc.

Poliphor S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 9 gennaio 1973. Scopo: la produzione e il commercio di strumenti scientifici, reagenti chimici e articoli tecnici in genere. La società può partecipare a imprese similari in Svizzera ed all'estero. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr. Ercole Doninelli, da Meride, in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: c/o studio legale avv. Ercole Doninelli, Corso San Gottardo 14.

11 gennaio 1973. Immobili.

La Capinera S.A., in Novazzano, compra, vendita, amministrazione, locazione di beni immobili (FUSC dell'11. 8. 1972, N° 187, p. 2130). Con decisione assembleare del 9 gennaio 1973 la società ha

deciso di trasferire la sua sede a Chiasso. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Anny Zanini nata Caola, dimissionaria, non è più amministratrice unica; la sua firma è estinta. In sua vece è stato nominato Renato Bullani, da Lignoretto, in Balerna, amministratore unico, con firma individuale. Recapito: c/o Studi fiduciari Camponovo e Bullani, Corso San Gottardo 32.

11 gennaio 1973.

Finter Bank Zürich Filiale di Chiasso, in Chiasso (FUSC del 24. 2. 1972, N° 46, p. 485/6), società anonima con sede principale a Zurigo. Giorgio Bianchi, da ed in Balerna, e Rodolfo Hildenbrand, da Lugano, in Breganzona, sono stati nominati procuratori della filiale, con firma collettiva a due con altro avente diritto.

11 gennaio 1973. Importazione, esportazioni.

Mondex S.A., in Chiasso, importazione, esportazione di rappresentanze ed il commercio in commissione (FUSC del 21. 3. 1972, N° 68, p. 727). La società è sciolta in seguito al fallimento decretato dalla pretura di Mendrisio-Sud il 12 dicembre 1972.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Cully

11 gennaio 1973. Prodotti alimentari.

A. Bonard, a Lutry. Le chef de la maison est Albert Bonard, de Romainôtier-Envy, Croy et La Praz VD, a Lutry. Commerce de produits alimentaires surgelés, Savui sur Lutry, route de La Croix.

Bureau de Lausanne

Complément.

Investarco, Compagnie de gestion et d'investissement SA, a Lausanne (FUSC del 17. 1. 1973, p. 144). Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Louis Maire, de et à Genève, et Jean-Pierre Gross, de Salvan, a Lausanne.

10 janvier 1973. Participations.

Cabolle S.A., a Lausanne, participations à toutes entreprises, etc. (FUSC du 4. 11. 1969, p. 2534). Statuts modifiés le 22 décembre 1972. Capital porté de fr. 50.000 à fr. 1.500.000, par l'émission de 1450 actions au porteur de fr. 1.000, entièrement libérées par compensation de créance. Capital entièrement libéré: fr. 1.500.000, divisé en 1500 actions au porteur de fr. 1.000.

10 janvier 1973. Confection.

Kohler S.A. Lausanne, a Lausanne, commerce de confection pour dames et enfants, etc. (FUSC du 25. 10. 1971, p. 2592). Statuts modifiés le 20 décembre 1972. Capital porté de fr. 150.000 à fr. 250.000 par l'émission de 100 actions au porteur de fr. 1.000, entièrement libérées par prélèvement sur le compte de pertes et profits. Capital entièrement libéré: fr. 250.000, divisé en 250 actions au porteur de fr. 1.000.

11 janvier 1973. Ébénisterie.

R. Corona, successeur de W. Carestia, à Jouxteins-Mézery, ébénisterie (FUSC du 21. 3. 1968, p. 604). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

11 janvier 1973.

Menuiserie-ébénisterie Louis Fragnière, successeur de R. Corona, à Jouxteins-Mézery. Titulaire: Louis Fragnière, de Sorens et Gumefens, à Jouxteins-Mézery. Menuiserie-ébénisterie. Route de Neuchâtel.

11 janvier 1973. Produits cosmétiques.

Mme M. Arro, a Lausanne, commerce de produits cosmétiques naturels et curatifs «Dady Rose» (FUSC du 14. 8. 1969, p. 1875). Par suite de modification d'act, civil, la titulaire est actuellement Maria Ponzio, née Arro, de Wiedlisbach BE, a Lausanne. Nouvelle adresse: Le Muveran, Vers-chez-les-Blanc.

Bureau de Payerne

29 décembre 1972. Vins.

W. et E. Danzeisen, Ernest Danzeisen, successeur, a Payerne (FUSC du 28. 12. 1966, p. 4135), commerce de vins, tonnellerie. Cette raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris avec effet au 1^{er} octobre 1972 par «Danzeisen S.A.», a Payerne.

29 décembre 1972. Vins.

Danzeisen S.A., a Payerne. Suivant acte authentique et statuts du 28 décembre 1972, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but le commerce de vins, l'oenologie et la tonnellerie et pour objet la continuation de la maison «W. et E. Danzeisen, Ernest Danzeisen, successeur», a Payerne, dont l'apport a été fait à la société comme indiqué plus bas. Le capital social de fr. 100.000 est divisé en 100 actions nominatives de fr. 1.000 chacune; il est entièrement libéré. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la maison «W. et E. Danzeisen, Ernest Danzeisen, successeur», selon bilan avec effet au 1^{er} octobre 1972. Ce bilan accuse un actif de fr. 1.074.296,55 (immeuble, matériel d'exploitation, mobilier, véhicules, marchandises, clients, débiteurs, chèques postaux et caisse) et un passif de fr. 546.150,85 (banques, fournisseurs et créancier divers) soit un actif net de fr. 528.145,70. Cet apport a été accepté pour le prix de fr. 528.145,70. Il est payé à concurrence de fr. 95.000 par la remise à l'apporteur de 95 actions de fr. 1.000 chacune, entièrement libérées. Le solde de fr. 433.145,70 est bonifié à Ernest Danzeisen sur un compte courant qui lui est ouvert dans les livres de la société. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la maison «W. et E. Danzeisen, Ernest Danzeisen, successeur», avec effet rétroactif au 1^{er} octobre 1972. L'assemblée générale est convoquée par lettres recommandées adressées aux actionnaires. Les publications de la société se font dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Ce conseil est actuellement composé de: Ernest Danzeisen, président; Willy Danzeisen, vice-président, tous deux de Bâle; Arlette Decorges-Danzeisen, de Payerne, secrétaire; Klara Danzeisen et Jean-Claude Danzeisen, tous deux de Bâle, membres, les cinq domiciliés à Payerne. Signature individuelle du président Ernest Danzeisen, ainsi que par la signature collective à deux de Klara Danzeisen, Willy Danzeisen et Jean-Claude Danzeisen avec la secrétaire Arlette Decorges. Bureau de la société: rue des Terrages 5.

Bureau de Vevey

11 janvier 1973.

Compagnie du Chemin de fer de Gilon aux Rochers de Naye, à Montreux, société anonyme (FUSC du 3. 11. 1969, p. 2523). L'administrateur Edouard Petitpierre, décédé, est radié. La signature du directeur Robert Widmer, et les procurations conférées à Arthur Romersa et à Jacques Sartori, sont radiées. Raymond Jaussi, de Wattenwil BE, à Montreux, est administrateur sans droit à la signature sociale. Edgar Styger, d'Emmenten NW, à Montreux, est directeur signant collectivement à deux.

11 janvier 1973.

CETA S.A., Emballages transparents, à Montreux (FUSC du 13. 11. 1972, p. 2930). La raison est radiée d'office par suite du siège à Vouvrly VS (FUSC du 29. 12. 1972, p. 3330).

11 janvier 1973. Jardins.

G. Magnenat, à Montreux, jardins et terrasses (FUSC du 29. 5. 1964, p. 1683). Par décision du 17 août 1972, le président du Tribunal du district de Vevey a prononcé la faillite du titulaire. La raison est radiée, la faillite ayant été clôturée le 10 janvier 1973.

11 janvier 1973. Immeubles.

S.I. La Crotiaz, à Corseaux, société anonyme (FOSC du 4. 8. 1971, p. 1929), affaires immobilières. Charles Mounoud, des Thioleyres, à Corseaux, est seul administrateur, signant individuellement, et remplaçant Valdo Grisoni, démissionnaire, qui est radié et dont les pouvoirs sont éteints. Adresse actuelle de la société: chemin du Basset 5, chez le nouvel administrateur.

11 janvier 1973. Quincaileries.

E. Maionet et Cie société anonyme, à Montroux (FOSC du 14. 7. 1972, p. 1864); fers, quincaileries, etc. La procuracion conférée à André Wuischpard est radiée.

Bureau d'Yverdon

11 janvier 1973. Photographie.

A. Weibel, à Yvonand, atelier de photographie (FOSC du 20. 4. 1964, p. 1228). Par suite du transfert du siège de la maison à Vuiteboeuf (FOSC du 28. 12. 1972, p. 3318), la raison est radiée d'office du registre du commerce d'Yverdon.

11 janvier 1973. Pâtes alimentaires.

G. Besson et Cie S.A., à Yverdon, pâtes alimentaires en tout genre (FOSC du 23. 7. 1970, p. 1683). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 7 décembre 1972, la société a décidé sa dissolution. La liquidation est terminée. Toutefois à défaut du consentement des administrations fiscales, la radiation ne peut pas encore être opérée.

11 janvier 1973.

Berthoud, Chauffages centraux S.A., à Yverdon (FOSC du 29. 9. 1954, p. 2491). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 28 novembre 1972, la société a décidé sa dissolution. La liquidation est terminée. Toutefois à défaut du consentement des administrations fiscales, la radiation ne peut pas encore être opérée.

Wallis - Valais - Valles

Bureau Brig

10. Januar 1973.

Restaurant Rhodania, Therese Briand-Schwery, in Susten, Gemeinde Leuk. Inhaber dieser Firma ist Therese Briand geborene Schwery, von Albinen, in Glis. Restaurant mit Wirtschaft, Pension und Camping. Geschäftsadresse: Kantonstrasse.

10. Januar 1973. Sportartikel.

Othmar Lager, in Münster, Skiwerkstätte und Handel mit Sportartikeln (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1966). Löschung infolge Todes des Inhabers. Uebernahme der Aktiven und Passiven durch nachstehend eingetragene Kollektivgesellschaft «Othmar Lager Erben», in Münster.

10. Januar 1973. Sportartikel, Restaurant.

Othmar Lager Erben, in Münster. Zwischen Margrit Lager, geborene Thenen, Witwe des Othmar, von und in Münster; Ruth Perren, geborene Lager, mit Zustimmung ihres Ehemannes Martin, von und in Lax; Marie-Therese Hutter, geborene Lager, mit Zustimmung ihres Ehemannes Hans Ruedi, von Oberwald, in Münster; Marianne Lager, Paul Lager, Peter Lager, Kurt Lager, Fredy Lager, 1953, und Heidi Lager, 1958, letztere beiden vertreten durch deren Beistand Walter Lager, alle von und in Münster, besteht seit 8. Oktober 1972 mit Zustimmung der Vormundschaftsbehörde der Gemeinde Münster eine Kollektivgesellschaft. Margrit Lager vertritt die Gesellschaft mit Einzelunterschrift. Uebernahme der Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Othmar Lager», in Münster. Skiwerkstätte; Handel mit Sportartikeln; Restaurant mit Wirtschaft und Pension. Geschäftsadresse: Furkastrasse; Restaurant-Pension Spycher. Geschäftsadresse: Furkastrasse.

10. Januar 1973.

Restaurant Walliserkanne, Peter Walch, in Naters. Inhaber dieser Firma ist Peter Walch, von St. Niklaus, in Naters. Restaurant mit Wirtschaft. Geschäftsadresse: Furkastrasse.

10. Januar 1973.

Himag, G. Hildbrand & Co., Mechanische- & Konstruktions-Werkstätte, in Visp, Kollektivgesellschaft, mechanische Reparaturen; Stahlbau (SHAB Nr. 149 vom 1. 7. 1964). Valentino Medici ist aus der Gesellschaft ausgetreten.

10. Januar 1973. Kino.

Ulrich Truffer, in Visp, Kino Astoria (SHAB Nr. 173 vom 26. 7. 1972). Erweiterung der Geschäftsnatur durch den Betrieb eines Gasthauses mit Wirtschaft und Restaurant unter dem Geschäftsschild «Gasthaus zur Traube». Neue Firma: Gasthaus zur Traube & Kino Astoria, Ulrich Truffer. Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 22.

Bureau de Sion

10 janvier 1973. Participations.

Finapan S. a. r. l., a Sion. Suivant acte authentique et statuts du 9 janvier 1973, il a été constitué sous cette raison sociale, une société à responsabilité limitée qui a pour but l'acquisition et l'administration de participations, toutes opérations mobilières ou immobilières en relation avec le but. Elle n'exerce en Suisse aucune activité que celle nécessaire à son administration. Le capital social est de fr. 50.000. Les associés sont: Société Fiduciaire Rhodanienne Firho S.A., a Sion, pour une part de fr. 25.000 et Fiducia, Société anonyme pour gestions fiduciaires à Lausanne, pour une part de fr. 25.000. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. La société est engagée par la signature collective à deux des gérants: Albert Ruchonnet, de St-Saphorin (Lavaux), à Pully, et Jacques Cugny, de Ferreyres VD, à Lausanne. Domicile légal et bureau: Place du Midi, 40, Sion.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

11 janvier 1973.

F. Winkelmann, Garage du Puits, à La Chaux-de-Fonds, exploitation du garage du Puits (FOSC du 16. 3. 1960, N° 63). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

11 janvier 1973.

Frédéric Winkelmann Fils, Garage du Puits, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la maison est Frédéric Winkelmann fils, de Wilerlütigen BE, à La Chaux-de-Fonds. Exploitation du garage du Puits. Rue du Puits 10.

11 janvier 1973. Epicerie.

Henri Gafner, à La Chaux-de-Fonds, commerce d'épicerie, primeurs, vins et liqueurs (FOSC du 12. 3. 1965, N° 59). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau du Locle

11 janvier 1973. Maçonnerie.

Marcel Huguenin, aux Ponts-de-Martel (FOSC du 13. 2. 1952, N° 36, p. 425), maçonnerie. La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

11 janvier 1973. Maçonnerie.

Alessandro Rodeschini, à La Brévine. Le chef de la maison est Alessandro Rodeschini, d'origine italienne, à La Brévine. Entreprise de maçonnerie.

Bureau de Neuchâtel

11 janvier 1973. Mécanique.
Draize S.A., à Neuchâtel, exploitation d'un atelier de mécanique, etc. (FOSC du 2. 11. 1972, No 258, p. 2845). La maison confère la procuration collective à deux à Jacques Delorenzi, de Miglieglia TI, à Neuchâtel.

Genf - Genève - Ginevra

Rectifications.
Roland-E. de Siebenthal, à Genève. L'inscription du 29 novembre 1972 (FOSC du 12. 12. 1972, p. 3187) est rectifiée comme suit:
Roland-E. von Siebenthal, à Genève. Chef de la maison: Roland-Emmanuel von Siebenthal, de Gessenay BE, à Lancy. Café-restaurant à l'enseigne «Coronado», 18, rue de Lausanne.

Pierre Terrier, bureau d'architecture (FOSC du 20. 12. 1972, page 3262). Le siège de la maison est à Chêne-Bougeries (et non Chêne-Bourg).

Fiat (Suisse) SA, à Genève, automobiles, etc. (FOSC du 22. 12. 1972, p. 3288). Signature individuelle a été conférée à Adalberto (et non Alberto) Del Vivo, nommé directeur.

Diaz & Cie, à Genève, café-brasserie, société en nom collectif (FOSC du 9. 1. 1973, p. 56). Date du commencement de la société: 15 septembre (et non décembre) 1972.

10 janvier 1973. Librairie.
Denis Dethurens, à Collonge-Bellerive, librairie, etc. (FOSC du 13. 9. 1972, p. 2402). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

10 janvier 1973. Tôlerie.
Fernand Devaud, à Genève, entreprise de tôlerie, etc. (FOSC du 7. 3. 1963, p. 686). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

10 janvier 1973. Bijouterie.
Pellarin et Co, à Genève, fabrique de bijouterie, etc., société en commandite (FOSC du 21. 9. 1964, p. 2841). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

10 janvier 1973. Bar.
G. Pittard et G. Prola, à Genève, bar, etc., société en nom collectif (FOSC du 12. 10. 1970, p. 2299). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

10 janvier 1973. Café.
Michel Riboni, à Genève, café-restaurant (FOSC du 7. 9. 1972, p. 2359). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

10 janvier 1973. Tapis.
Hoffmann et Simonin, à Genève, représentation de tapis végétaux, etc., société en nom collectif (FOSC du 24. 6. 1969, p. 1463). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée. Actif et passif repris par la maison «Hoffmann et Simonin, Romolo Merlin succ.», à Genève.

10 janvier 1973. Tapis.
Romolo Merlin, à Genève, commerce de tapis d'Orient, etc. (FOSC du 24. 3. 1970, p. 658). Reprise de l'actif et du passif de la société en nom collectif «Hoffmann et Simonin», à Genève. Nouvelle raison de commerce: **Hoffmann et Simonin, Romolo Merlin succ.** La maison ajoute à son objet le commerce et la représentation de tapis végétaux, en caoutchouc et en matière plastique.

10 janvier 1973. Serrurerie.
Pierre Guillermin, à Lancy, entreprise de serrurerie, etc. (FOSC du 25. 4. 1951, p. 1010). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison. Actif et passif repris par la société en commandite «Guillermin & Cie», à Lancy.

10 janvier 1973. Serrurerie.
Guillermin & Cie, à Lancy, société en commandite. Date du commencement de la société: 1^{er} janvier 1972. Associé indéfiniment responsable: Marc Guillermin, d'Onex, à Bernex. Associé commanditaire: Pierre Guillermin, d'Onex, à Lancy, avec une commandite de fr. 100 000. Procuration individuelle a été conférée à l'associé commanditaire, nommé directeur. Atelier de serrurerie et de constructions métalliques, 44, route du Grand-Lancy. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Pierre Guillermin», à Lancy.

10 janvier 1973.
«Autohauffage» Mare Siegfried et Rino Dall'Antonia & Cie, à Genève, société en commandite. Date du commencement de la société: 1^{er} janvier 1971. Associés indéfiniment responsables: Marc Siegfried, de Zurich, à Onex, et Rino Dall'Antonia, d'Italie, à Meyrin, lesquels signent collectivement à deux. Associés commanditaires: Hannelore Guemara, de RFA, à Meyrin, avec une commandite de fr. 3000, et Sandor Talas, de Grande-Bretagne, à Ferney-Voltaire (Ain, France), avec une commandite de fr. 29 000. Importation, exportation, représentation et commerce de matériel de chauffage et de climatisation et d'articles de diverses natures, 54, rue de Vermont.

10 janvier 1973. Banque.
Bordier et Co, à Genève, banque, société en nom collectif (FOSC du 24. 7. 1972, p. 1962). Jacques-Paul Bordier n'est plus associé. Edouard Kössler, directeur adjoint; Emile Keller, Hugues Galissard de Marignan, Philippe Tripet et Henri von Allmen signent désormais, par procuration, collectivement à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Maurice Christe, de Vendincoeur BE, à Founex VD, et à Michel Perier, de Satigny, à Perly-Cortaux.

10 janvier 1973.
Fernand Devaud, Carrosserie Broillet & Premloupe succ., à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 31 décembre 1972. Associés: Marius Broillet, de Ponthaux FR, à Genève, et Pierre-Alain Premloupe, de Cossonay VD, à Tannay VD. Entreprise de tôlerie, carrosserie et peinture, 19, rue du Stand.

10 janvier 1973. Alimentation.
Etienne Byrde, à Genève. Chef de la maison: Etienne Byrde, de et à Genève. Commerce, importation et exportation de produits alimentaires et articles de diverses natures, 10, rue du Devin-du-Village.

10 janvier 1973. Bijouterie.
Louis Camacho, à Genève. Chef de la maison: Louis Camacho, d'Espagne, à Meyrin. Bijouterie, joaillerie et orfèvrerie, 8-10, rue du Port.

10 janvier 1973. Agence d'hôtels.
Serge Guibert, à Genève. Chef de la maison: Serge Guibert, de et à Genève. Agence d'hôtels et d'hôtels. 18, place Cornavin.

10 janvier 1973. Bureau d'urbanisme.
Honegger Frères, Sehmitt & Cie, à Genève, exploitation d'un bureau d'urbanisme, etc., société en nom collectif (FOSC du 26. 1. 1970, p. 195). Jean-Marc Honegger n'est plus associé. La mention du régime matrimonial de l'associé Gérard-Claude Honegger est supprimée par suite de l'abrogation des art. 110 à 112 ORC.

10 janvier 1973. Menuiserie.
Jean-Claude Meyer, à Confignon. Chef de la maison: Jean-Claude Meyer, de Schwendi BE, à Confignon. Entreprise de menuiserie, charpente et couverture, 32, chemin de Vuillonex.

10 janvier 1973. Transports.
Yrurettagoyena & Cie, à Genève, entreprise de transports internationaux, etc., société en nom collectif (FOSC du 18. 5. 1972, p. 1275). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale: **Yrurettagoyena & Cie**, en liquidation. Liquidateur: Otto Habersaat, maintenant à Veveyrier, avec signature individuelle; sa procuration est radiée.

10 janvier 1973.

Office Genevois de Cautionnement mutuel pour Commerçants et Artisans, à Genève, société coopérative (FOSC du 18. 7. 1972, p. 1903). Statuts modifiés le 7 juin 1972 sur des points non soumis à l'inscription.

10 janvier 1973. Ordres de bourse.

McLeod, Young, Weir SARL, à Genève, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 21 décembre 1972. But: en liaison avec la maison McLeod, Young, Weir & Company Limited, à Toronto (Ontario, Canada), la transmission d'ordres de bourse, de recherches et de transmission d'informations financières et d'assistance dans le domaine de la souscription et du placement d'émissions de valeurs mobilières en tous pays. Capital: fr. 20 000. Associés et parts sociales: McLeod, Young, Weir & Company Limited, à Toronto (Ontario, Canada), pour une part de fr. 19 000, et James L. McLaughlin, du Canada, à Montréal (Québec, Canada), pour une part de fr. 1000. Gérant: Pierre-Henri à Porta, de Fetan GR, à Genève, avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC. Adresse: 6, Parc Château-Banquet, chez Pierre-Henri à Porta.

10 janvier 1973.

Opimin, Société anonyme d'opérations immobilières et Industrielles, à Carouge, société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC du 10. 11. 1972, p. 2913). La procédure de faillite a été suspendue faute d'actif puis clôturée. La société est radiée d'office.

10 janvier 1973. Immeubles.

Simopar SA, en liquidation, à Genève, achat de terrains, immeubles, etc. (FOSC du 4. 8. 1972, p. 2067). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

10 janvier 1973.

Algemeen Bank Nederland (Genève) SA, à Genève (FOSC du 29. 12. 1972, p. 3331). Procuration collective à deux a été conférée à Marcel Dormont, d'Ormont-Dessus VD, à Genève.

10 janvier 1973. Produits divers.

Almal SA, à Chêne-Bourg, produits manufacturés ou non (FOSC du 17. 12. 1971, p. 3038). Nouveau siège: Genève. Statuts modifiés le 19 décembre 1972. Adresse: 2, boulevard Georges-Favon, chez Gaston Gurry.

10 janvier 1973. Immeubles.

Archtee SA, à Genève, construction d'immeubles, etc. (FOSC du 8. 11. 1963, p. 3162). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **Archtee SA**, en liquidation. Liquidatrice: Mandaco, Mandat et contrôle fiduciaire SA, avec signature individuelle. René Nicod, Joseph Hideg et Marius Lampert ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Adresse de liquidation: Genève, 9, rue Charles-Humbert, chez Mandaco, Mandat et contrôle fiduciaire SA.

10 janvier 1973. Calculs par ordinateurs.

Cyberna SA, à Carouge, centre de calculs par ordinateurs (FOSC du 1. 2. 1971, p. 251). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **Cyberna SA**, en liquidation. Liquidatrice: Mandaco, Mandat et contrôle fiduciaire SA, avec signature individuelle. René Nicod, Joseph Hideg et Marius Lampert ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Adresse de liquidation: Genève, 9, rue Charles-Humbert, chez Mandaco, Mandat et contrôle fiduciaire SA.

10 janvier 1973. Lingerie.

Jph. Favre SA, à Genève, haute couture, lingerie, etc. (FOSC du 3. 3. 1971, p. 503). Statuts modifiés le 21 décembre 1972 sur un point non soumis à l'inscription.

10 janvier 1973.

Garage Centre-Rhône SA, à Genève (FOSC du 2. 2. 1972, p. 289). Reprise de l'actif et du passif, au sens de l'art. 748 CO, selon bilan au 1^{er} janvier 1972, de la société «Garage Carteret SA», à Genève, avec un actif de fr. 158 649,35 et un passif envers les tiers de fr. 108 649,35 pour fr. 50 000, montant entièrement imputé sur le capital. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000, nominatives. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Statuts modifiés le 23 novembre 1972.

10 janvier 1973.

Garage Carteret SA, à Genève (FOSC du 5. 12. 1972, p. 3137). La société est dissoute sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, par le fait que la société «Garage Centre-Rhône SA», à Genève, en reprend l'actif et le passif.

10 janvier 1973.

Genetrad SA, à Genève, toutes marchandises, etc. (FOSC du 19. 8. 1969, p. 1914). Nouveau siège: Grand-Saconnex. Statuts modifiés le 21 décembre 1972. Stéphane Stöckli n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Vera Sanden, de Zurich, à Puplinge, est administratrice unique avec signature individuelle. Adresse: 5 A, chemin des Préjins.

10 janvier 1973.

Société Immobilière et Hôtelière de la Rive Droite SA, à Genève (FOSC du 27. 11. 1972, p. 3054). Nouvelle raison de commerce: **Société Immobilière et Hôtelière Régent SA**. Statuts modifiés le 8 janvier 1973.

10 janvier 1973. Immeubles.

Printal SA, à Lancy, biens immobiliers, entreprise du bâtiment, etc. (FOSC du 28. 7. 1965, p. 2369). Nouveau siège: Genève. Statuts modifiés le 5 janvier 1973. Maxime Clerget n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Giuseppe Kramer, jusqu'ici directeur, nommé président et délégué; Christiane Kramer, de St-Ursanne BE, à Vernier, et Marie-Antoinette Mugnier, de Bogis-Bossey VD, à Genève. Signature: individuelle de Giuseppe Kramer. Adresse: 2, avenue des Tilleuls.

10 janvier 1973.

Produits de base et matières premières aromatiques, Promat SA, à Genève (FOSC du 8. 2. 1966, p. 428). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **Produits de base et matières premières aromatiques, Promat SA**, en liquidation. Liquidateur: Emile Gubler, de et à Genève, avec signature individuelle. Jean Francken, André Pollak et Walter-Eric Langerfeld ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Adresse: 6, rue Bonivard, chez Emile Gubler.

10 janvier 1973. Matériel contre l'incendie.

Sanifeu SA, à Genève, installation et entretien de matériel préventif et de défense contre l'incendie, etc. (FOSC du 19. 1. 1971, p. 138). Nouvelle adresse: 4, rue du Vélodrome.

10 janvier 1973. Finances.

Ueofin SA, à Genève, toutes transactions financières, etc. (FOSC du 3. 11. 1970, p. 2495). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **Ueofin SA**, en liquidation. Liquidatrice: Fiduciaire de Genève SA, à Genève, avec signature individuelle. Jean-François Ansermet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

10 janvier 1973. Transports.

Yrurettagoyena SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 26 décembre 1972. But: transports internationaux et transit par chemin de fer, à l'exclusion de transport par automobile, et exploitation de wagons réservoirs à vin. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens: divers actifs selon inventaire du 26 décembre 1972, comportant des wagons, foudres, matériel de pompage, petit matériel et mobilier de bureau, pour fr. 40 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Marie-Jeanne Yrurettagoyena, de France, à Perpignan (Pyrénées-Orientales, France), présidente; Jules Zumbrennen, de et à Genève, secrétaire, et Otto Habersaat, de Genève, à Veveyrier, lesquels signent individuellement. Adresse: 4, rue Winkelried.

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Der unbekannt Inhaber des Kassenscheins 5% der Kantonalbank von Bern, Serie JF Nr. 6722, von nom. Fr. 5000.-, fällig am 12. November 1972, nebst Jahrescoupons per 12. November 1968 bis 1972, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (228⁹)

3011 Bern, den 18. Januar 1973

Der Gerichtspräsident III:
Dr. Minnig

Der unbekannt Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 5000.- vom 24. April 1945, Belege Serie II Nr. 8740, lautend zugunsten des Walter Isenschmid, Bern, und haftend im zweiten Rang auf der Liegenschaft Kehrgasse 61 in Bern-Bümpliz, Bern-Grundbuchblatt Nr. 271 Kreis VI, der Firma L. Herzog's Söhne, Kollektivgesellschaft, Bern, und Konsorten (einfache Gesellschaft), wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (229⁹)

3011 Bern, den 18. Januar 1973

Der Gerichtspräsident III:
Dr. Minnig

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 1256 der Darlehenskasse Nuglar-St. Pantaleon, in Nuglar, mit einem Guthaben per 31. Dezember 1971 von Fr. 11 284.40.

Der allfällige Inhaber dieses Sparheftes wird hiermit aufgefordert, dieses innert 8 Monaten vorzulegen ansonst dessen Kraftloserklärung erfolgt. (221⁹)

4143 Dornach, den 9. Januar 1973

Der Amtsgerichtspräsident
von Dorneck-Thierstein

Es wird als vermisst gemeldet und im Sinne der Bestimmungen über die Kraftloserklärung von Wertpapieren öffentlich ausgeschrieben:

1. Kassa-Obligation der Schweizerischen Kreditanstalt, Frauenfeld, Nr. 3300, Fr. 5000.-, zu 4% %, mit Coupons per 17. August 1973 und ff, ausgestellt am 17. August 1972, fällig am 17. August 1977.

Falls die vermisste Urkunde innert einer Frist von 6 Monaten dem unterzeichneten Gerichtspräsidentium nicht vorgelegt wird, wird sie kraftlos erklärt werden. (214⁹)

8500 Frauenfeld, den 17. Januar 1973

Gerichtspräsident
Frauenfeld

Es wird vermisst:

Schuldbrief der Allgemeinen Aargauischen Ersparniskasse Frick, vom 22. April 1947, auf IR. Hornussen Nr. 2793, 2794 und 2794 von Fr. 6000.- mit Maximalzinsfuß von 6%, im zweiten Rang.

Der Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen bis zum 20. Januar 1974 dem Bezirksgericht Laufenburg vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt würde. (212⁹)

4335 Laufenburg, den 11. Januar 1973

Bezirksgericht

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 2875.-, vom 22. Mai 1931, Beleg I/1670, lastend auf Gurbü-Grundbuchblatt Nr. 654, Land, Hattenbergacker von 19,10 Aren, Eigentum des Geschwetzlers Jakob Schwab-Schwab, Ruhrgasse, Kerzers.

Der Schuldbrief lautet zu Gunsten von Jakob Schwab-Hauser in Kerzers und ist verpfändet an Frau Anna Gessner-Schwab in Murten.

Der unbekannt Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen bis zum 15. Februar 1974 bei der Gerichtsschreiberei Laupen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (236⁹)

3177 Laupen, den 23. Januar 1973

Der Gerichtspräsident:
Aebersold

Der unbekannt Inhaber der vermissten

zwei Kassenscheine von je Fr. 10 000.- der Ersparniskasse Nidau, Nrn. 23455 und 23456, ausgestellt am 25. Februar 1969,

wird hiermit aufgefordert, diese Titel binnen sechs Monaten, vom Datum der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (224⁹)

2560 Nidau, den 17. Januar 1973

Der Gerichtspräsident I:
M. Stebler

Es werden vermisst:

Fr. 8000.-, liegender Zedel aus Fr. 18 000.- vom 5. März 1906, im I. Rang, Zinstermin 2. Februar, eingetragen im Zedelkopierbuch Herisau Band A/v 1417, damaliger Schuldner Johann Presslein,

haftend auf Liegenschaft Nr. 1428 A, St. Gallerstrasse 9, Herisau, des Heinrich Schuchter, Herisau.

Fr. 1500.-, Handwechszedel vom 1. Februar 1878, im 2. Rang, Vorgang Fr. 6000.-, zugunsten des Inhabers, lastend auf Liegenschaft Grundbuch Teufen Nr. 166 Plan-Blatt 7, Parz. 174, Dorf, Teufen, der Hanna Helene Schlatter, geb. Frick, Teufen.

Die allfälligen Besitzer der beiden Titel werden aufgefordert, diese innert Jahresfrist, d.h. bis 31. Januar 1974, der Obergerichtskanzlei Appenzell A.-Rh., 9043 Trogen, vorzulegen; andernfalls wird der Titel für kraftlos erklärt. (223³)

9043 Trogen, den 19. Januar 1973 Obergerichtskanzlei Appenzell A.-Rh.

Es wird vermisst der Schuldbrief von Fr. 20 000.- vom 1. November 1942, Belege-Serie I/6466 zugunsten der Hypothekarkasse des Kantons Bern, lastend im I. Rang auf der Liegenschaft, Spiez-Grundbuchblatt Nr. 2416 heute Eigentum der Erbgemeinschaft der Frau Rosette Neuschwander-Knutti, gew. Hausfrau und Arbeitslehrerin, Rosenweg, Einigen.

Der unbekante Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftlosklärung ausgesprochen wird. (237³)

3752 Wimmis, den 23. Januar 1973 Der Gerichtspräsident von Niedersimmental: Janser

Le président du Tribunal du district de Courtelary somme le ou les détenteurs éventuels de la cédule hypothécaire de fr. 3000.- en faveur de la Caisse d'Epargne du district de Courtelary, du 26 avril 1933, Série IG no 7255, grevant en 2ème rang l'immeuble no 72 de la Commune de Sonvilier, lieu dit «Aux Brues» habitation no 34, assise, aisance, jardin, d'une contenance de 2,79 ares et d'une valeur officielle de Fr. 39 000.-, appartenant à M. Fritz Zbinden, officier d'Etat civil à Münchenbuchsee, de la produire au greffe du Tribunal à Courtelary ou de se faire connaître dans un délai d'une année dès la publication dans la Feuille-officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (234³)

2608 Courtelary, le 19 janvier 1973 Le président du Tribunal: Jean-Louis Favre

Par ordonnance du 22 janvier 1973 le président du Tribunal de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler le titre suivant:

une obligation hypothécaire au porteur de Fr. 120 000.-, du 12 novembre 1963, grevant les art. 369 ab, 370 bb, 369 aab du registre foncier de Fribourg, propriété de l'Association «Révérends Pères Dominicains de la Maison St-Hyacinthe», à Fribourg.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de la Sarine, 1700 Fribourg, dans le délai de six mois dès la première publication, à défaut de quoi l'annulation sera prononcée. (235³)

1700 Fribourg, le 23 janvier 1973 p. o. le Greffier du Tribunal: Plancherel

Le président du Tribunal du district du Val-de-Travers à Môtiers, somme les détenteurs inconnus des actions nominatives de la SI de Consoommation de Fleurier SA, de produire dans le délai de 6 mois, dès la première publication de la présente sommation, les titres ci-après, faute de quoi l'annulation en sera prononcée:

Certificat no.	Nos	Certificat no.	Nos
79	1476-77	519	5584-85
123	2093-96	595	377-378
191	4101	657	3539
192	4102	698	1310
229	4873-76	712	2151
321	5963-64	764	1803
329	5982-84	772	1818
382	5-6	773	1819
396	3812	829	3933-35
461	5242-5243	844	3953-3954
465	5250-51	949	5361
494	3221-22	1079	5728
513	4407-10		

2112 Môtiers, le 17 janvier 1973 Le président du Tribunal: Ph. Favarger

La pretura di Lugano-Distretto, in relazione all'istanza di data 15 gennaio 1973, in applicazione degli art. 870 e segg. CCS, 981, 983, 984 CO, 2 LAC diffida, lo sconosciuto detentore del mutuo ipotecario al portatore di nominale fr. 10 000.- (decimilia) rog. No 2771 del notaio avv. Piero Barchi, stipulato il 5 gennaio 1955, iscritto in II rango sulla part. 365 (1451-1454) di Arosio (doc. RFP No 981 del 14 gennaio 1955) titolo andato smarrito a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione del presente decreto, sotto comminatoria di ammortamento. (220³)

6900 Lugano, il 16 gennaio 1973 Per la pretura Lugano-Distretto Il segr. ass.: Giuseppe Riva

Kraftloserklärungen - Annulations - Annullamenti

Die erstmals im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 2 vom 4. Januar 1972, Seite 16, als vermisst aufgerufenen Schuldbriefe:

- a) Schuldbrief vom 13. April 1956, Beleg III/7973 im Betrage von Fr. 20 000.-, lastend im III. Rang auf Grundbuch Grossaffoltern Nr. 2114 Schuldnerin: Hedwig Roth, von Trub, Hilfsarbeiterin, Nelkenweg 1, Lyss Gläubigerin: Hedwig Roth, von Trub, Hilfsarbeiterin, Nelkenweg 1, Lyss
- b) Schuldbrief vom 14. September 1959, Beleg III/976 im Betrage von Fr. 2000.-, lastend im IV. Rang auf Grundbuch Grossaffoltern Nr. 2114 Schuldnerin: Hedwig Roth, von Trub, Hilfsarbeiterin, Nelkenweg 1, Lyss Gläubiger: Johann Hügli, von Seedorf, Stücki, Wiler, Seedorf

wurden dem Richter innert nützlicher Frist nicht vorgelegt. Sie werden daher als kraftlos erklärt. (240)

3270 Aarberg, den 23. Januar 1973 Der Gerichtspräsident: Kunz

Widerruf und Kraftloserklärungen

Die Verfügung des Gerichtspräsidenten III von Bern vom 12. Juli 1972, erstmals veröffentlicht in Nr. 166 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 18. Juli 1972, wird teilweise widerrufen und das Zahlungsverbot auf folgenden Titeln aufgehoben:

- Stammanteile Nrn. 244517/18/19, 362452 und 465797 mit Coupons Nr. 32 und ff. der Schweizerischen Volksbank, von nom. je Fr. 500.-
- Dagegen sind die in der gleichen Verfügung als vermisst aufgerufenen Titel:
- a) Sparheft Nr. 369553 der Schweizerischen Volksbank, Bern, mit einem Guthaben von Fr. 2244.-, lautend auf den Inhaber;
- b) Titelmantel zum Stammanteil Nr. 345489 der Schweizerischen Volksbank, von nom. Fr. 500.-;
- c) Couponsbogen mit den Coupons Nrn. 30 und ff. zu den Stammanteilen Nrn. 316400/01/02 und 471932 der Schweizerischen Volksbank;
- d) Couponsbogen mit den Coupons Nrn. 31 und ff. zu den Stammanteilen Nrn. 331026/27/28/29/30/31, 344004, 386176, 458236 und 514724 der Schweizerischen Volksbank;
- e) Stammanteil Nr. 520974 mit Coupons Nr. 30 und ff. der Schweizerischen Volksbank, von nom. Fr. 500.-;

dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt. (232)

3011 Bern, den 19. Januar 1973 Der Gerichtspräsident III von Bern: Dr. Minnig

Der erstmals in Nr. 303 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 28. Dezember 1971 als vermisst aufgerufene Schuldbrief von Fr. 4000.- vom 2. Dezember 1920, Belege Serie I Nr. 6183, lautend zugunsten der Firma Meyer & Cie., Bern, haftend im vierten Rang auf der Liegenschaft Morillonstrasse 8 in Bern, Grundbuchblatt Nr. 924, Kreis III, des Alfred Riesen, Hinterkappelen, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. (230)

3011 Bern, den 22. Januar 1973 Der Gerichtspräsident III: Dr. Minnig

Die erstmals in Nr. 166 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 18. Juli 1972 als vermisst aufgerufenen folgenden Kassenscheine der Kantonalbank von Bern, lautend auf den Inhaber:

- a) Nr. JH 724, 5%, von nom. Fr. 10 000.-, mit Coupons per 17. Januar 1973 und ff.;
- b) Nr. JC 1135, 5%, von nom. Fr. 5000.-, mit Coupons per 17. Januar 1973 und ff.;
- c) Nr. JH 725, 5%, von nom. Fr. 10 000.-, mit Coupons per 13. Januar 1973 und ff.;
- d) Nr. LH 611, 5½%, von nom. Fr. 10 000.-, mit Coupons per 6. November 1972 und ff.;
- e) Nr. LH 612, 5½%, von nom. Fr. 10 000.-, mit Coupons per 6. November 1972 und ff.;
- f) Nr. LH 613, 5½%, von nom. Fr. 10 000.-, mit Coupons per 6. November 1972 und ff.;

sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt. (231)

3011 Bern, den 22. Januar 1973 Der Gerichtspräsident III: Dr. Minnig

Der Gerichtspräsident von Fraubrunnen hat nach Ablauf der Auskündungsfrist unter dem heutigen Datum kraftlos erklärt: Namenskassenschein Nr. 14.807 von nom. Fr. 20 000.-, Laufzeit bis 24. 5. 1972, der Amtersparnkasse Fraubrunnen, lautend auf den Namen Margarita Eicher geb. Adam, Rosshalde 29, Zürich. (233)

3312 Fraubrunnen, den 22. Januar 1973 Der Gerichtspräsident: Schindler

La pretura di Bellinzona avverte che con decreto 23 gennaio 1973 ha dichiarata annullata la cartella ipotecaria al portatore emessa il 5 novembre 1956, no 1471, di fr. 20 000.- a carico di Colombo Francesco fu Giovanni, Ora Eredi, in Bellinzona, gravante la particella no 771 RFD di Bellinzona.

L'ufficio dei registri di Bellinzona è autorizzato a rilasciarne un duplicato. (238)

6500 Bellinzona, 23 gennaio 1973 Per la pretura: A. Zucchetti segretario-assessor

La pretura di Bellinzona avverte che con decreto 23 gennaio 1973 ha dichiarata annullata la cartella ipotecaria al portatore di Fr. 150 000.- emessa l'11 luglio 1967 (dg. 1626) a carico di Casella Dr. Giuseppe fu Giorgio, da Carona in Bellinzona, gravante in 10° rango la part. no 2756 RFD di Bellinzona.

L'ufficio dei registri di Bellinzona è autorizzato a rilasciarne un duplicato. (239)

6500 Bellinzona, 23 gennaio 1973 Per la pretura: A. Zucchetti segretario-assessor

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Der Schubleichter «Roba 312», Eigentümerin: Roba Schifffahrtsagentur und Lagerhaus AG, in Münchenstein, ist unter der Nr. 948 in das Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt aufgenommen worden. (A 64)

4000 Basel, den 12. Januar 1973 Schiffsregister Basel-Stadt

Schuhhaus Opliger AG in Liquidation, Thun

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Zufolge der am 13. November 1972 beschlossenen Auflösung obiger Gesellschaft werden allfällige Gläubiger gemäss Art. 742 OR hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche beim Liquidator, Florenz Schaffner, Imhofstrasse 21, 5000 Aarau, anzumelden. (A59³)

5000 Aarau, den 18. Januar 1973 Der Liquidator

Elektro Boos AG, in Horn

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 12. Januar 1973 hat die Auflösung und die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche unverzüglich mit Begründung bei der Liquidatorin, Inspecta Revisions- und Treuhandgesellschaft AG, Espenmoosstrasse 1, 9009 St. Gallen, anzumelden. (A 51)

9009 St. Gallen, den 16. Januar 1973 Die Liquidatorin

Limatag in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 17. Januar 1973 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche bis zum 30. April 1973 der Liquidatorin, Allgemeine Treuhand AG, Bleicherweg 21, 8002 Zürich, anzumelden. (A57³)

8002 Zürich, den 17. Januar 1973 Die Liquidatorin

Sulger & Co. AG, in Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. November 1972 die Auflösung und die Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, Forderungen bis zum 15. März 1973 bei Herrn Werner Sulger, Schützenrain 25, 8047 Zürich, anzumelden. (A56³)

8047 Zürich, den 17. Januar 1973 Der Liquidator

Lagergemeinschaft Seebach AG in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Januar 1973 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche unverzüglich mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Fred Kupferschmid, Segantinstrasse 190, 8049 Zürich, anzumelden. (A60³)

8000 Zürich, den 19. Januar 1973 Der Liquidator: Fred Kupferschmid

Winghold SA, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 14 décembre 1972 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances d'ici au 28 février 1973 auprès de la société. (A58³)

1700 Fribourg, le 19 janvier 1973 Le liquidateur

Euplast SA, in Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assemblea del 15 dicembre 1972 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione. I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del Codice delle Obligazioni entro tre mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società c/o Fidnam SA, Fiduciaria d'Investimenti e Amministrazioni, via Pioda 14, Lugano. (A 65³)

6900 Lugano, il 18 gennaio 1973 Il liquidatore: Fidnam SA

Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

262109. Hinterlegungsdatum: 10. November 1972, 18 Uhr.
Liebi, Neuenschwander & Co., Zweisimmen (Bern). - Fabrikation und Handel.

Elektro-Speicheranlagen für Zentralheizungen. (Int. Kl. 11)

Liebi - *LWC*

262110. Hinterlegungsdatum: 13. November 1972, 18 Uhr.
Michel E. Perdrizat, Hauptstrasse, Bisikon-Effretikon (Gemeinde Illnau, Zürich). - Fabrikation.

Nackenrollen, Matratzen, Sitzkissen und Zierkissen. (Int. Kl. 20)



Die Marke wird schwarz und orange ausgeführt.

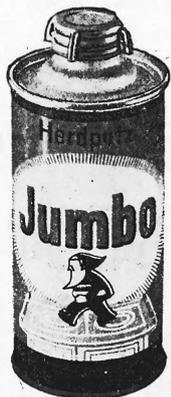
262111. Hinterlegungsdatum: 13. November 1972, 19 Uhr.
Sidol Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Eupener Strasse 57/59, Köln-Braunsfeld (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 145252. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. November 1972 an.

Putz- und Poliermittel, insbesondere Ofenputzmittel. (Int. Kl. 3)



262112. Hinterlegungsdatum: 13. November 1972, 19 Uhr.
Sidol Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Eupener Strasse 57/59, Köln-Braunsfeld (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 145253. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. November 1972 an.

Putz- und Poliermittel, insbesondere Herdputzmittel. (Int. Kl. 3)



Die Eintragung der Marke erstreckt sich nicht auf die dreidimensionale Form der abgebildeten Büchse.

262113. Hinterlegungsdatum: 13. November 1972, 19 Uhr.
Sidol Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Eupener Strasse 57/59, Köln-Braunsfeld (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 145254. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. November 1972 an.

Insektenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)



262114. Hinterlegungsdatum: 14. November 1972, 19 Uhr.
Robert Ernst Aktiengesellschaft, Kradolf (Thurgau). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 145635. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. November 1972 an.

Teigwaren aller Art mit und ohne Zusätze von Saucen und Gewürzen; Suppeneinlagen, Konserven. (Int. Kl. 29, 30)



262115. Hinterlegungsdatum: 15. September 1972, 14 Uhr.
Hans Bretscher, Briè, Gordevio (Tessin). - Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Silber und Gold. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 2766.

262116. Date de dépôt: 19 octobre 1972, 14 h.
Irene Bryner, 10, avenue Dumas, Genève. - Fabrication et commerce.

Bijouterie et orfèvrerie. (Cl. int. 14)



Poinçon: N° 2763.

262117. Hinterlegungsdatum: 23. Oktober 1972, 14 Uhr.
Andrée Gern, Klosbachstrasse 154, Zürich 7. - Fabrikation und Handel.

Edelmetallwaren, Schmuck. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 2767.

262118. Hinterlegungsdatum: 23. Oktober 1972, 14 Uhr.
Albert Peisker-Bürgin, Spalenberg 25, Basel. - Fabrikation und Handel.

Schmuck, Bijouteriewaren. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 2765.

262119. Hinterlegungsdatum: 27. Oktober 1972, 14 Uhr.
Topkapi Schmuck und Edelmetalle Renate Züst, alte Landstrasse 20, Herznach (Aargau). - Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetall. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 2764.

262120. Hinterlegungsdatum: 16. November 1972, 20 Uhr.
Certina, Kurth Frères S.A., Bahnhofstrasse 11, Grenchen (Solothurn). - Fabrikation. - Erneuerung der Marke Nr. 144852. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. November 1972 an.

Uhren und Uhrenbestandteile aller Art. (Int. Kl. 14)



262121. Hinterlegungsdatum: 16. November 1972, 20 Uhr.
Certina, Kurth Frères S.A., Bahnhofstrasse 11, Grenchen (Solothurn). - Fabrikation. - Erneuerung der Marke Nr. 144853. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. November 1972 an.

Uhren und Uhrenbestandteile aller Art. (Int. Kl. 14)



262122. Hinterlegungsdatum: 16. November 1972, 20 Uhr.
Certina, Kurth Frères S.A., Bahnhofstrasse 11, Grenchen (Solothurn). - Fabrikation. - Erneuerung der Marke Nr. 144615. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. November 1972 an.

Uhren und Uhrenbestandteile. (Int. Kl. 14)



262123. Hinterlegungsdatum: 16. November 1972, 20 Uhr.
Certina, Kurth Frères S.A., Bahnhofstrasse 11, Grenchen (Solothurn). - Fabrikation. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 144616. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. November 1972 an.

Wasserdichte Uhren und deren Bestandteile. (Int. Kl. 14)



262124. Hinterlegungsdatum: 16. November 1972, 20 Uhr. **Certina, Karth Frères S.A.**, Bahnhofstrasse 11, Grenchen (Solothurn). — Fabrikation. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 144617. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. November 1972 an.

Wasserdichte Uhren und deren Bestandteile. (Int. Kl. 14)

Certina
WATERQUEEN

262125. Hinterlegungsdatum: 16. November 1972, 12 Uhr. **Liggenstorfer AG, Elektromotoren- und Maschinenbau**, Wülflingerstrasse 276, Winterthur 4 (Zürich). — Fabrikation und Handel.

Maschinen und Geräte für die Landwirtschaft, nämlich Heubelüftungs-Ventilatoren, Heubelüftungs-Anlagen, Normroste, Abladegebläse, automatische Verteilanlagen, Dosieranlagen, Warmluftöfen. (Int. Kl. 6 bis 9, 11)



262126. Hinterlegungsdatum: 16. November 1972, 18 Uhr. **Haefliger AG Schälühle, Mühleweg 4, Herzogenbuchsee (Bern)**. — Fabrikation.

Futtermittel. (Int. Kl. 13)

melior

262127. Hinterlegungsdatum: 16. November 1972, 18 Uhr. **Photo Studio 13 Hch. Schellenberg AG**, Hafnerstrasse 24, Zürich 5. — Fabrikation und Handel. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 144998 von Hch. Schellenberg, Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. November 1972 an.

Photographien, Ansichtskarten, photographische Geräte und Utensilien, Photoalben, Phototaschen. (Int. Kl. 9, 16)



262128. Hinterlegungsdatum: 17. November 1972, 18 Uhr. **Tetley Tea Co. Limited**, 89, Worship Street, London E.C. 2 (Grossbritannien). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 144327. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. November 1972 an.

Tee. (Int. Kl. 30)



262129. Date de dépôt: 17 novembre 1972, 18 h. **Reuge S.A., Ste-Croix (Vaud)**. — Fabrication et commerce.

Mouvements et boîtes à musique. (Cl. int. 15)



262130. Hinterlegungsdatum: 20. November 1972, 19 Uhr. **Paul Eggimann Aktiengesellschaft**, alte Landstrasse 32, Thalwil (Zürich). — Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 145033. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. November 1972 an.

Nach den Rezepten von Dr. med. G. Schneider, vorwiegend mit Blüten, Früchten und Pflanzen hergestelltes pharmazeutisches Präparat (Magenstärkungsmittel). (Int. Kl. 5)



262131. Hinterlegungsdatum: 20. November 1972, 17 Uhr. **H. Stenham Limited**, auch handelnd unter der Firmabezeichnung **Highland Shippers**, 66-69, Piazza Chambers, Covent Garden, London W.C. 2 (Grossbritannien). — Handel.

Gin englischer Herkunft. (Int. Kl. 33)



262132. Hinterlegungsdatum: 20. November 1972, 17 Uhr. **H. Stenham Limited**, auch handelnd unter der Firmabezeichnung **Highland Shippers**, 66-69, Piazza Chambers, Covent Garden, London W.C. 2 (Grossbritannien). — Handel.

Whisky schottischer Herkunft. (Int. Kl. 33)



262133. Hinterlegungsdatum: 22. November 1972, 12 Uhr. **Peter Bock**, Dosscheimerlandstrasse 48, 50, Heidelberg (Bundesrepublik Deutschland). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 143588. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. August 1972 an.

Füllhalter-Federn in Gold und Stahl. (Int. Kl. 16)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 5892.

262134. Hinterlegungsdatum: 22. November 1972, 17 Uhr. **Karl Jost**, Wimsheimerstrasse 8, Tiefenbronn (Bundesrepublik Deutschland). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 143770. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. September 1972 an.

Schmuckwaren in Silber. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 5888.

262135. Hinterlegungsdatum: 22. November 1972, 11 Uhr. **Yuma-AG**, Kriessenerstrasse, Rebstein (St. Gallen). — Fabrikation.

Pharmazeutische und diätetische Produkte. (Int. Kl. 5)



262136. Date de dépôt: 27 novembre 1972, 17 h. **Olympus Optical Company Limited**, N° 43-2, 2-chome, Hatagaya, Shibuya-ku, Tokyo (Japon). — Fabrication et commerce.

Microscopes et accessoires, à savoir objectifs, lentilles, oculaires, platines, dispositifs pour éclairer, dispositifs microphotographiques, accessoires monoculaires, accessoires binoculaires, accessoires trioculaires, posemètres microphotographiques, matériel pour contraste de phase, matériel pour flash électrique, matériel microcinématographique, filtres, pieds de microscope, tube binoculaire avec cellule pour photo, porte-objectifs, monture de condensateur, globes de lampe, transformateurs, douilles de lampe, collecteurs, verres dépolis pour condensateur, enveloppes pour les lampes et la poussière, boîtes. (Cl. int. 9)

VANOX

262137. Date de dépôt: 27 novembre 1972, 14 h. **Gaston Jacot**, 5b, rue du Locle, La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel). — Fabrication et commerce.

Boîtes de montres et bracelets. (Cl. int. 14)



Poinçon: N° 2768.

262138. Date de dépôt: 28 novembre 1972, 15 h. **Brasserie du Cardinal Fribourg, Fribourg**. — Fabrication et commerce.

Bière, bière sans alcool, bière diététique. (Cl. int. 5, 32)



Uebertragungen - Transmissions

173684 (TOURISTE)
Jean Hess & Cie, Hutfabrik Basel, Bascl. - Uebertragung an Cappelificio «La Moderna» S.A. Feltri e cappelli (Manufacture Chapeliera «La Moderna» S.A. Cioches et Chapeaux) (Hutfabrik «La Moderna» AG Hntstumpen und Hüte), Giubiasco (Tessin). - Eingetragen den 19. Dezember 1972.

199068 (COLORTRAN)
Berkey/ColorTran Mfg., Inc., Burbank (Kalifornien, USA). - Uebertragung an Berkey-Colortran, Inc., 1015 Chestnut Street, Burbank (Kalifornien, USA). - Eingetragen den 19. Dezember 1972.

199623 (FEMFRESH)
Ed. Geistlich Söhne AG für chemische Industrie, Wolbusen (Luzern). - Uebertragung an Femfresh AG, Poststrasse 20, Zug. - Eingetragen den 19. Dezember 1972.

223599 (CLIPPER) 235543 (AIRSTAR)
Vogt & Co., vorm. A. H. Landis, Zürich 11. - Uebertragung an C. Schmid AG, Tramweg, Oberarth (Schwyz). - Eingetragen den 21. Dezember 1972.

227018 (PETRA SCHMUCK, 227019 (GAZELLE, fig.)
fig.) 229998 (fig.)
Petra-Schmuck GmbH, Bäle. - Uebertragung an Sehewe, Schwarz & Co., Hammerstrasse 123, Bäle. - Enregistré le 19 décembre 1972.

241581 (VIVONEX) 248458 (VIVASORB)
Vivonex Corporation, Mountain View (Kalifornien, USA). - Uebertragung an Morton-Norwich Products, Inc., 17 Eaton Avenue, Norwich (New York, USA). - Eingetragen den 19. Dezember 1972.

243491 (AMBROSIA)
Ambrosia Limited, Enfield (Middlesex, Grossbritannien). - Uebertragung an die Firma gleichen Namens Ambrosia Limited, Bovril House, Southbury Road, Enfield (Middlesex, Grossbritannien). - Eingetragen den 21. Dezember 1972.

257807 (COS, fig.)
FLAWA Schweizer Verbandstoff- und Waffefabriken AG, Flawil, in Flawil (St. Gallen). - Uebertragung an Chemische Fabrik Promonta, Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Hammer Landstrasse 162-178, Hamburg 26 (Bundesrepublik Deutschland). - Eingetragen den 21. Dezember 1972.

258377 (LORD GIN)
Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A., St-Imier (Berne). - Transmission à Record Watch Co. S.A., Tramelan (Berne). - Enregistré le 19 décembre 1972.

Sitzverlegung - Transfert de siège

241212. - A. Messerli AG, Zürich. - Sitz verlegt nach Sägereistrasse 29, Glattpburg (Zürich). - Eingetragen den 22. Dezember 1972.

Adressänderungen - Changements d'adresse

161905. - E. Gunzinger & Cie, Neuchâtel. - La nouvelle adresse de la déposante est 14, Pierre de Vingle, Neuchâtel. - Enregistré le 22 décembre 1972.

177061, 238656. - Paramount Pictures Corporation, New York (New York, USA). - La nouvelle adresse de la déposante est 1 Gulf and Western Plaza, New York (New York, USA). - Enregistré le 22 décembre 1972.

260597. - Bolex International S.A., Ste-Croix (Vaud): adresse pour la correspondance: avenue des Sports, Yverdon (Vaud). - La nouvelle adresse pour la correspondance est 27, rue des Uttings, Yverdon (Vaud). - Enregistré le 22 décembre 1972.

**Einschränkungen der Warenangabe
Limitations de l'indication des produits**

257147 (SIFOR)
Relianz AG, Zürich 10. - Die Warenliste wird eingeschränkt durch die Streichung der Angaben Garne; Gewebe. - Eingetragen den 22. Dezember 1972.

258114 (ASCOLIT)
Dr. André Schärer, Pfaffhausen (Zürich). - Die Warenangabe wird eingeschränkt auf Platten, Rohre und Profile aus Kunststoff mit oder ohne Metallteilen sowie daraus hergestellte Fensterrahmen. - Eingetragen den 22. Dezember 1972.

**Ergänzende Publikation
Publication complémentaire**

185431 (TREVIT)
Cette marque sert de base - pour la protection au Viêt-Nam - à la marque internationale № 244986 (TREVIT) ensuite de la transmission de celle-ci de la Société TREVIT Fabrik Kosmetischer und Pharmaceutischer Präparate, GmbH, Stuttgart-Bad Cannstatt à Comptoir de la Parfumerie S.A., 9, rue Bouissonnas, Genève, titulaire de la marque suisse susmentionnée. - Enregistré le 29 décembre 1972.

Berichtigungen - Rectifications

245520 (KRO-MAN)
The Gillette Company, Boston (Massachusetts, USA). - Die Angabe der internationalen Warenklassen dieser Marke wird wie folgt berichtigt: Int. Kl. 6, 8. - Eingetragen den 29. Dezember 1972.

260126 (WALCHRON)
Waltham International S.A., Neuchâtel. - L'indication des produits est rectifiée comme suit: Tous produits horlogers mécaniques, électriques, électroniques et à oscillateurs à quartz. - Enregistré le 28 décembre 1972.

Löschungen - Radiations

241889 (CONQUISTADOR)
Uhrenfabrik Suter AG, Biel (Bern). - Gelöscht am 22. Dezember 1972 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

255572 (NEOANGINA)
Divapharma Aktiengesellschaft, Volketswil (Zürich). - Gelöscht am 22. Dezember 1972 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

257319 (BUCCOJETTES)
Chémédica S.A., Vouyry (Valais). - Radiée le 22 décembre 1972 à la demande de la titulaire.

257603 (BARTOCIN)
Eli Lilly and Company, Indianapolis (Indiana, USA). - Gelöscht am 22. Dezember 1972 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

259564 (CREMULGINE)
Givaudan Dübendorf AG, Dübendorf (Zürich). - Radiée le 22 décembre 1972 à la demande de la titulaire.

260948 (AUTINA)
Uhrenfabrik Wega AG, Grethen (Solothurn). - Gelöscht am 22. Dezember 1972 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

**Löschungen wegen Nichterneuerung
Radiations pour cause de non-renouvellement**

Im Mai 1952 eingetragene und am 21. Dezember 1972 gelöschte Marken

Marques enregistrées en mai 1952 et radiées le 21 décembre 1972

- | | |
|---|--|
| 141997 (fig.) | 142304 (SCHLARAFFIA MOD. ISMENE, fig.) |
| 142026 (FLIMOR) | 142305 (SCHLARAFFIA MOD. LATONA, fig.) |
| 142058 (MR, fig.) | 142306 (SCHLARAFFIA MOD. OSSA, fig.) |
| 142064 (VERTEX) | 142307 (ST GERMAIN, fig.) |
| 142065 (MOBATO) | 142308 (fig.) |
| 142066 (AURAS VITAM, fig.) | 142310 (FORTISSA) |
| 142068 (SR-406) | 142311 (DENTILYS, fig.) |
| 142072 (MOSTFRITZ) | 142315 (ERMANO, fig.) |
| 142073 (SUBA) | 142316 (DENIM) |
| 142074 (IMPREGNA) | 142317 (SUNCLEAR) |
| 142103 (ERMANO, fig.) | 142329 (fig.) |
| 142113 (ELILA) | 142330 (ELECTA) |
| 142121 (THRIGLA, fig.) | 142331 (MYOSOTIS) |
| 142122 (THRIGLA) | 142332 (GOLDFIELD) |
| 142123 (SUPERMATIC) | 142333 (MYOSOTIS) |
| 142124 (TRANSFORMA) | 142334 (ROCAR, fig.) |
| 142125 (TUSSABELLE) | 142335 (HITZKOPF) |
| 142126 (LEXLIOWAR, fig.) | 142336 (AMIG) |
| 142131 (HELVETIA) | 142337 (CUMOPYRAN) |
| 142134 (PIANO, fig.) | 142338 (MOEBIUS) |
| 142155 (TANINOR) | 142339 (BITUBROS) |
| 142157 (PENSULMED) | 142342 (KHEIRA, fig.) |
| 142175 (DIERGEENE) | 142343 (MOUKER) |
| 142176 (ERGOHYDRIN) | 142344 (ARSAOUN) |
| 142179 (F.M.T.P.I.) | 142345 (SOLEIL, fig.) |
| 142180 (M.T.F.I.P.) | 142346 (GM, fig.) |
| 142186 (SYMBIOCEPHA) | 142349 (PARISIEN, fig.) |
| 142187 (SYMBIOHEPA) | 142360 (VENTITIEN, fig.) |
| 142188 (SYMBIOLAXA) | 142361 (PETROHEAT) |
| 142189 (SYMBIORHUMA) | 142362 (MELZEZE) |
| 142204 (CCC, fig.) | 142365 (SAGRA, fig.) |
| 142205 (fig.) | 142366 (GROGA) |
| 142206 (CROQUE-SEL) | 142367 (PRIDO, fig.) |
| 142207 (COLORTHERM) | 142368 (DOPRI, fig.) |
| 142208 (BRONCHASTHMIN) | 142372 (NIFRO) |
| 142209 (SKI-STAR, fig.) | 142382 (BELLACHERP) |
| 142210 (FIONETTE, fig.) | 142383 (BRONCHIN) |
| 142211 (SOLCOSULPEN) | 142387 (BERNETTA, fig.) |
| 142215 (SB, fig.) | 142388 (BERNETTA, fig.) |
| 142216 (PONDS TISSUES, fig.) | 142389 (EMPEUR) |
| 142234 (GYSSA, fig.) | 142390 (PLICALYTH, fig.) |
| 142235 (ZIRECT) | 142391 (AIDIX) |
| 142237 (fig.) | 142392 (LÖCHEX) |
| 142238 (SELFMAID, fig.) | 142394 (WENGER, fig.) |
| 142239 (L & FRES CIE, fig.) | 142406 (FLOR RANDON) |
| 142246 (LEONOSA) | 142407 (RESISTO TRO-PI-CAL) |
| 142247 (NELOSOL) | 142411 (LS. AUDEMARS) |
| 142248 (RAYOSA) | 142415 (KUNZLE, fig.) |
| 142249 (ALPESTRINA) | 142440 (PARAFLOX) |
| 142250 (LEVANTINA) | 142441 (PYROGENOL) |
| 142251 (NELCO) | 142465 (LUMISOL) |
| 142252 (SUISINA) | 142466 (PELLAL) |
| 142253 (SELECTINA) | 142472 (ISONID) |
| 142254 (ARTEA) | 142473 (ENATROL, fig.) |
| 142255 (BRILO) | 142482 (PEROLUX, fig.) |
| 142256 (CORVI) | 142483 (MOBIL ZWOLTA-MIX) |
| 142257 (GORDA) | 142484 (W, fig.) |
| 142258 (NELOFIORI) | 142485 (VALORA, fig.) |
| 142259 (RIOLA) | 142518 (HEXACAMPFER) |
| 142260 (ARITA) | 142519 (ANTOGA, fig.) |
| 142261 (BRISA) | 142537 (TOBIS, fig.) |
| 142262 (COMETA) | 142538 (B B, fig.) |
| 142263 (DOREA) | 142543 (PARKOGRAPH, fig.) |
| 142264 (LIANA) | 142546 (SEMORA) |
| 142265 (LIRIO) | 142563 (CYNAR, fig.) |
| 142266 (MAREA) | 142564 (CYNAR, fig.) |
| 142267 (MEDIA) | 142565 (ALPURA, fig.) |
| 142268 (NELOR) | 142566 (fig.) |
| 142269 (DOROSA) | 142569 (JORDAN FIL-FLEX) |
| 142270 (VISTOSA) | 142570 (FIL-FLEX) |
| 142284 (FORMENTHYL) | 142580 (VENTIRALIS) |
| 142285 (TREFLE, fig.) | 142581 (MIREX) |
| 142287 (SOLTIT) | 142583 (WAWEL, fig.) |
| 142288 (MILKA CARAMEL, fig.) | 142585 (REX) |
| 142294 (SUCHARD NAPOLITAINS, fig.) | 142586 (PEG, fig.) |
| 142299 (SCHLARAFFIA, fig.) | 142610 (AROMNIA) |
| 142300 (SCHLARAFFIA MOD. ASTARTE, fig.) | 142613 (TEMPLE-TAPE, fig.) |
| 142301 (SCHLARAFFIA MOD. ATHENE, fig.) | 142629 (VASCUTUM) |
| 142302 (SCHLARAFFIA MOD. ERIS, fig.) | 142630 (HEIDI- BLUMENBILDER) |
| 142303 (SCHLARAFFIA MOD. HERA, fig.) | 142654 (MEUBLEX) |

- | | |
|--|---------------------------------|
| 142655 (RIFORTEX) | 142991 (ROTBAND-QUALITÄT, fig.) |
| 142656 (SUCHARD, fig.) | 142992 (DURANOL) |
| 142668 (SUCHARD SUMELA, fig.) | 142993 (BRENTAMINE) |
| 142669 (SUCHARD LA-DO-RE, fig.) | 143008 (LEUCOSAN) |
| 142677 (MOUSSELINES) | 143009 (STRUMAN) |
| 142690 (SUN) | 143010 (KEFALAN) |
| 142709 (ZARBO-FLAN, fig.) | 143013 (L'AQUARIUM D'OR) |
| 142710 (ZARBO-FLAN, fig.) | 143014 (POMME D'ÈVE) |
| 142712 (CREME MINO, fig.) | 143016 (FIGHTING) |
| 142713 (GARNITURE ROYALE, fig.) | 143017 (FULDRESS) |
| 142745 (OTOPHEN) | 143018 (HONGGI-TONC) |
| 142751 (S, fig.) | 143020 (POLKA) |
| 142756 (FREMO, fig.) | 143022 (TAKE ME) |
| 142761 (HEIDI) | 143023 (TIMOUR) |
| 142762 (FALTEX) | 143024 (CUBACO) |
| 142765 (CRINOFLEX) | 143025 (DA CAPO) |
| 142791 (MISS AMIROL, fig.) | 143036 (SUMMIT) |
| 142792 (AIRCO, fig.) | 143039 (fig.) |
| 142808 (BRENTOGEN) | 143153 (ROMY) |
| 142810 (DURINDONE) | 143186 (DOGO) |
| 142813 (BLÄTTLER'S BIRKENBALSAM, fig.) | 143187 (COLMEX) |
| 142816 (PRIMOR, fig.) | 143323 (BERA, fig.) |
| 142833 (ARGUMENT) | 143420 (SANZEFOR) |
| 142841 (CRYSTALLINE) | 143540 (LIPTON'S TEA, fig.) |
| 142876 (MARDICOL) | 143613 (CARDATYPE) |
| 142906 (THERMO-BLO) | 144121 (ASTORIA) |
| 142909 (FINELINE) | 144122 (ROYAL GENEVE) |
| 142912 (MARGUY, fig.) | 144250 (AIRESEARCH, fig.) |
| 142975 (DAYM) | 144294 (FELBA) |
| 142987 (CFC, fig.) | 144638 (KRAFTO, fig.) |
| 142990 (ROTBAND) | 144865 (SOLIMAR) |
| | 148867 (MORANTEX, fig.) |

Nachtrag

Supplément

Im März 1952 eingetragene und am 21. Dezember 1972 gelöschte Marke

Marque enregistrée en mars 1952 et radiée le 21 décembre 1972

- 142114 (GEGR. 1865, fig.)

**Schutzverweigerungen von internationalen
Marken in der Schweiz, Dezember 1972**

**Refus de protection en Suisse
de marques internationales, décembre 1972**

1. Totale Schutzverweigerungen - Refus totaux

- | | |
|-----------------------------------|--|
| R 158448 (Basileum) | 379791 (SOCIÉTÉ EUROPEENNE DE SUPERMARCHES + services) |
| R 158472 (GINGER SODA) | 379801 (CORAL, fig., services) |
| 377916 (VALOR) | 379839 (Take Off... COSMETICS WIPES... fig.) |
| 378118 (Gainsborough) | 379848 (T H S) |
| 378721 (alu STEEL) | 379856 (fig., services) |
| 378724 (SUPERGLASS) | 379919 (FRUITIMIX) |
| 379385 (ALAN ROBERT) | 379920 (VERA CRUZ) |
| 379386 (RCF, fig.) | 379921 (HOFNAR MENDOZA) |
| 379406 (fig.) | 379938 (MARIE BASTIDE) |
| 379548 (purflamm) | 379939 (Madame BONACIEUX) |
| 379608 (uniflitor) | 379979 (Omnifix) |
| 379639 (SCHWESTER HANNA... fig.) | 381431 (TRAPICHE CUBANO) |
| 379640 (ZILIOX, fig.) | 386246 (MONTALIN) |
| 379680 (BIO SCOTCH) | |
| 379684 (ENERGIR, services) | |
| 379685 (fig., services) | |
| 379686 («LACTIDEAL») | |
| 379708 (PAS A PAS VERS L'AN 2000) | |
| 379747 (WOODSTOCK) | |

2. Teilweise Schutzverweigerungen - Refus partiels

- | | |
|---|---|
| R 157986 (VITABRILL) | 379727 (COURVOISIER... COGNAC, fig.) |
| R 157987 (VITABRONZE) | 379732 (SUBMARCOM, services) |
| R 158001 (BELLOCILLINE) | 379738 (SCAFERLATI SUPERLIER CAPORAL, fig.) |
| R 158002 (BRONCHOCILLINE) | 379776 (Dorerin) |
| R 158003 (ERBECILLINE) | 379786 (éditions ruedo ibérico, fig., services) |
| R 158048 («BIOCILINA») | 379795 (BITTERFELD, fig.) |
| R 158115 (GLUTACALCIO) | 379797 (JENAPHARM) |
| R 158123 (Kathreinners Kneipp Malzkaffee... fig.) | 379804 (ELBECRIL) |
| R 158137 (Jodosept) | 379805 (ELBECRIL) |
| R 158185 (M. Michaud & Co... COGNAC... fig.) | 379809 (SUCES MARFER, S.A.-MADRID) |
| R 158204 (IMPLAN-CILLINE) | 379822 (TAKEOFF) |
| R 158216 (BRONCHOCILLINE) | 379832 (GYNO-DAKTARIN) |
| R 158474 (TRIORMON) | 379833 (DERMO-DAKTARIN) |
| R 158587 (STREPTORAL... fig.) | 379834 (COGNÉTES) |
| R 158591 (SUPERCILLIN) | JOHNSON'S... cotton buds, fig.) |
| R 158679 (PORTO REI) | 379835 (GARANTI STERILE PRET A L'EMPLOI, fig.) |
| R 158700 (ORICILLIN) | |
| R 158830 (Kentuck DOUWE EGGERTS... fig.) | 379511 (MON TRICOT, fig., services) |
| 379511 (MON TRICOT, fig., services) | 379837 (CLOTH... washable... fig., services) |
| 379668 (U & M. MARCA Y PRODUCTO ESPAÑOL, fig.) | 379854 (INTERFINDINGS, services) |
| 379679 (fig.) | 379855 (ZARA, Fabbriato in Italia) |
| 379688 (GALLIANE) | 379930 (francine, FRANCE FARINE, fig.) |
| 379705 (ALSACIENNE DE BRASSERIE + services) | 379931 (francette, FRANCE FARINE, fig.) |
| 379712 (NOUKATE) | 379936 (FRANSTAINER, services) |
| 379718 (VITADENT) | 379947 (CITEDIS, services) |
| 379721 (RAMINAGROBIS) | 379985 (frottee, fig.) |
| 379726 (Calvados Boulard, fig.) | |

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Struktur des schweizerischen Aussenhandels im Dezember 1972

In einer Mitteilung der Eidgenössischen Oberzolldirektion werden die Totalzahlen des Aussenhandels im Dezember 1972 — verglichen mit jenen des Vormonats und des Dezembers 1971 — bekanntgegeben.

Dez. 1971 / Nov. 1972 / Dez. 1972 / Jan.-Dez. 1971 / Jan.-Dez. 1972	Einfuhr		Ausfuhr		Passivsaldo Mio Fr.	Ausfuhrwert in % des Einfuhrwertes
	in 1000 Tonnen	Mio Fr.	in 1000 Tonnen	Mio Fr.		
2 793,0 / 2 649,1 / 2 273,5 / 31 995,2 / 34 735,2	2 649,1	2 273,5	247,0	2 273,5	375,6	85,8
3 150,9 / 2 910,4 / 2 498,9 / 29 641,6 / 32 326,3	2 910,4	2 498,9	300,5	2 498,9	411,5	85,9
2 836,2 / 2 798,3 / 2 408,9 / 2 868,7 / 3 174,6	2 798,3	2 408,9	279,2	2 408,9	389,4	86,1
29 641,6 / 29 641,6	29 641,6	23 616,9	6 024,7	23 616,9	79,7	
34 735,2 / 34 735,2	34 735,2	6 235,1	80,7	6 235,1		

Einfuhr

Im Vergleich zum Dezember 1971 weist die Einfuhr von Investitionsgütern (insgesamt 617,7 Mio Fr.) mit 13,4% das stärkste Wachstum auf; ohne den Import eines Verkehrsflugzeuges im Wert von 76,2 Mio Fr. wäre indessen ein leichter Rückgang zu verzeichnen gewesen. Die Käufe von Konsumgütern (962,3 Mio) sowie Rohstoffen und Halbfabrikaten (1082,4 Mio) sind um 4,7 bzw. 3,9% gestiegen, wegen der Energiezufuhren (135,8 Mio Fr.) um 5,4% abgenommen haben.

Eine Werterhöhung registrieren namentlich die Bezüge von Luftfahrzeugen (+ 79,3 Mio Fr.), Edelmetallen sowie Edel- und Schmucksteinen für die Industrie (+ 11,9 Mio), alkoholischen Getränken (+ 9,2 Mio), elektrischen Maschinen und Apparaten (+ 9,0 Mio), forstwirtschaftlichen Produkten (+ 8,6 Mio), Möbeln und Kleintischlerwaren (+ 7,0 Mio) sowie Cars und Lastwagen (+ 6,9 Mio). Gesunken sind dagegen vor allem die Zufuhren von nichtelektrischen Maschinen (- 20,0 Mio), Pharmazeutika (- 13,0 Mio), Metallwaren (- 11,4 Mio) und feinmechanischen Geräten (- 7,1 Mio Fr.).

Einfuhrwerte

Land- und forstwirtschaftliche Produkte davon:	Dez. 1971	Nov. 1972	Dez. 1972
	in Mio Fr.		
Ausgangsstoffe für Landwirtschaft und Industrie	447,3	458,4	470,5
Lebensmittel	63,5	61,2	58,8
Rohtabak	274,2	273,2	277,1
Alkoholische Getränke	21,3	21,1	27,1
Forstwirtschaftliche Produkte (ohne Brennholz)	36,7	41,7	45,9
	36,6	45,3	45,2
Energieträger	143,6	139,4	135,8
Erdöl und Destillate	132,8	130,0	127,1
Textilien und Bekleidung davon:	266,8	305,6	271,0
Spinnstoffe	40,6	37,5	35,5
Garne	24,2	26,4	23,3
Gewebe	38,0	40,3	38,9
Bekleidung und Wäsche	91,2	115,8	92,7
Schuhe	20,7	24,7	26,7
Papier und Papierwaren davon:	91,9	100,0	98,2
Ausgangsstoffe	13,9	11,5	17,8
Papier und Karton	34,6	39,8	37,6
Bücher, Zeitungen, Zeitschriften	30,5	33,2	30,8
Häute, Leder, Kautschuk, Kunststoffe davon:	88,2	111,7	95,9
Häute, Felle, Leder	23,8	33,0	27,9
Kautschuk	27,9	30,9	26,9
Kunststoffwaren	36,5	47,8	41,1
Chemikalien und verwandte Produkte davon:	261,3	287,6	252,3
Grundstoffe und Verbindungen	152,0	171,3	149,8
Pharmazeutika	43,9	31,5	30,9
Baustoffe (ohne Holz), Keramik, Glas	57,1	79,2	63,0
Metalle und Metallwaren davon:	305,9	339,3	302,9
Eisen und Stahl	128,8	151,4	131,5
Nichteisenmetalle	48,4	53,9	53,9
Metallwaren	128,8	134,0	117,4
Maschinen davon:	504,2	504,4	493,3
Nichtelektrische Maschinen	294,5	281,5	274,5
Elektrische Maschinen und Apparate	209,7	223,0	218,7
Fahrzeuge davon:	256,5	289,1	350,3
Personenautomobile	146,3	162,7	146,2
Cars, Lastwagen, Spezialautomobile	65,2	75,8	72,1
Luftfahrzeuge	21,0	20,4	100,3
Feinmech. u. optische Geräte, Uhren und Bijouterie davon:	138,5	169,0	144,9
Optische Geräte	26,1	25,0	25,1
Feinmechanische Geräte	31,7	27,8	24,6
Edelmetalle sowie Edel- u. Schmucksteine für die Industrie	40,0	65,0	51,9
Bijouterie und Edelmetallwaren	23,4	30,8	26,0
Verschiedene übrige Waren davon:	87,7	126,1	120,3
Möbel und Kleintischlerwaren	40,0	46,8	47,0

Ausfuhr

Gegenüber dem Vergleichsmonat 1971 hat sich die Ausfuhr von Rohstoffen und Halbfabrikaten (insgesamt 924,0 Mio Fr.) um 13,9% sowie jene von Konsumgütern (659,6 Mio) und 3,4% verstärkt, während der Versand von Investitionsgütern (821,0 Mio Fr.) konstant geblieben ist.

Die Exportausweitung beruht hauptsächlich auf den Auslandverkäufen der chemischen Industrie, die sich um 97,2 Mio Fr. oder 21,7% erhöht haben. Vermehrte Lieferungen von gewerblichen Chemikalien (+ 96,1 Mio) und Pharmazeutika (+ 11,8 Mio) stehen verminderte Sendungen von Farbstoffen (- 11,5 Mio) gegenüber. Der Absatz der Metallindustrie hat um 41,5 Mio Fr. oder 3,3% zugenommen. Eine Steigerung verzeichnet insbesondere der Versand von Uhren (+ 17,0 Mio), optischen und feinmechanischen Geräten (+ 5,4 Mio) sowie elektrischen Maschinen und Apparaten (+ 4,0 Mio). Gesunken sind die Ausfuhren von Textilien und Bekleidung (- 8,0 Mio Fr. oder 3,8%), was in erster Linie auf geringere Verkäufe von Chemiefasern und -garne (- 8,5 Mio) zurückzuführen ist. Einen Rückgang weisen auch die Exporte von Nahrungsmitteln (- 31,3 Mio Fr. oder 23,4%) auf, wobei vor allem die Nachfrage nach Tabakfabrikaten (- 16,9 Mio) und Käse (- 4,4 Mio Fr.) nachgelassen hat.

Auslandsatz der Hauptindustrien

	Ausfuhrwerte		
	Dez. 1971	Nov. 1972	Dez. 1972
	in Mio Fr.		
Metallindustrie	1247,8	1333,8	1289,3
davon:			
Nichtelektrische Maschinen	563,5	534,2	562,6
Elektrische Maschinen und Apparate	196,5	213,9	200,5
Optische und feinmechanische Geräte	75,0	77,3	80,4
Uhren	257,7	315,2	274,7
Aluminium	18,5	22,5	19,9
Chemische Industrie	446,9	490,2	544,1
davon:			
Farbstoffe usw.	104,8	108,3	93,3
Pharmazeutika	99,1	106,1	110,9
Kosmetika und Parfümerien	3,6	4,8	4,4
Chemikalien, andere	239,4	271,1	335,5
Textilien und Bekleidung	209,4	237,5	201,4
davon:			
Chemiefasern und -garne	56,1	55,3	47,6
Gewebe aus Seide und Chemiefasern	27,7	28,5	28,1
Wollgarne	2,5	3,3	3,1
Wollgewebe	5,0	4,8	5,0
Baumwollgarne	7,9	10,6	8,0
Baumwollgewebe	28,6	32,5	28,3
Stickerien	12,2	14,5	12,6
Geflechte	2,2	1,6	1,3
Bodenbeläge	5,0	6,6	5,8
Wirk- und Strickwaren	17,9	21,8	17,2
Bekleidungs- und Konfektionswaren	14,7	23,8	13,9
Schuhe	8,4	8,6	7,5
Nahrungs- und Genussmittel	133,9	113,4	102,6
davon:			
Käse	29,4	33,2	25,0
Milchkonserven, Kindermehl	6,1	4,9	5,1
Schokolade	8,9	10,2	8,5
Suppen, Bouillon	8,2	5,8	6,8
Tabakfabrikate	48,8	31,0	31,9
Bücher, Zeitungen	19,2	30,3	19,3
Geographische Verteilung			
Die Einfuhr aus der EWG ist innert Jahresfrist um 45,3 Mio Fr. oder 2,8% gestiegen. Höchsten Importen aus Frankreich (+ 48,8 Mio Fr.), den Niederlanden (+ 10,0 Mio) und der Bundesrepublik Deutschland (+ 9,3 Mio) stehen geringere Eideckungen in Italien (- 2,3 Mio) gegenüber. An der Zufuhrsteigerung aus den EFTA-Staaten (+ 10,2 Mio) oder 2,1% sind namentlich die Bezüge aus Oesterreich (+ 30,3 Mio), Schweden (+ 3,4 Mio) und Portugal beteiligt, wogegen jene aus Grossbritannien (- 14,9 Mio) und Finnland (- 12,8 Mio) einen beachtlichen Rückgang aufweisen. Von den übrigen europäischen Staaten hat hauptsächlich die Sowjetunion mehr Güter nach der Schweiz geliefert (+ 5,9 Mio), während die Sendungen aus der Tschechoslowakei gesunken sind (- 4,0 Mio). Die Einfuhr aus Uebersee hat sich um 101,4 Mio Fr. oder 23,7% verstärkt, was grösstenteils auf die durch einen Flugzeugkauf bedingte Importzunahme aus den USA (+ 112,6 Mio Fr.) zurückzuführen ist.			

Wichtige Handelspartner

	Einfuhr			Ausfuhr		
	Dez. 1971	Nov. 1972	Dez. 1972	Dez. 1971	Nov. 1972	Dez. 1972
	in Mio Fr.					
BR Deutschland	806,3	901,8	815,6	30,4	29,1	13,7
Frankreich	335,1	391,9	383,9	12,6	13,7	10,4
Italien	276,8	273,6	253,7	10,4	9,1	3,5
Niederlande	92,1	99,8	102,1	3,5	3,6	3,2
Belgien-Luxemburg	88,3	92,4	88,6	3,3	3,2	60,3
EWG Total	1598,7	1759,5	1644,0	60,3	58,8	18,6
Oesterreich	130,2	154,1	160,5	4,9	5,7	6,7
Grossbritannien	178,8	200,4	163,9	1,5	1,4	0,5
Dänemark	39,7	42,5	39,1	1,5	1,4	0,5
Norwegen	13,0	12,1	13,3	0,5	0,5	0,4
Schweden	88,3	102,7	91,7	3,3	3,3	1,1
Portugal	11,3	11,8	14,2	0,4	0,5	0,1
Finnland	30,1	17,7	17,3	0,1	0,6	0,1
Island	0,6	0,9	2,1	0	0,1	17,9
EFTA Total	492,0	542,3	502,2	18,6	17,9	1,3
Spanien	34,0	45,2	35,6	1,3	1,3	0,3
Polen	8,4	8,4	9,0	0,3	0,3	0,5
Tschechoslowakei	19,4	16,9	15,4	0,7	0,5	0,2
Sowjetunion	5,1	7,4	11,0	0,2	0,4	0,4
Jugoslawien	9,9	9,5	9,1	0,1	0,4	81,1
Europa Total	2221,6	2430,7	2269,4	83,9	81,1	0,1
Südafrika	3,4	4,3	2,9	0,1	0,1	0,3
Israel	8,1	10,0	8,7	0,3	0,3	0,5
Iran	5,8	7,5	6,5	0,2	0,2	0,4
Hongkong	9,5	12,3	12,1	0,4	0,4	0,6
Japan	74,3	83,0	74,1	2,8	2,6	5,4
Kanada	14,2	14,7	16,0	0,5	0,6	0,2
USA	142,8	172,7	255,4	5,4	9,1	0,2
Mexiko	2,6	2,3	4,2	0,1	0,2	0,5
Brasilien	14,3	13,5	8,0	0,5	0,3	0,4
Argentinien	12,1	9,4	11,2	0,5	0,4	0,2
Australien	3,7	7,5	5,1	0,1	0,2	16,1
Uebersee Total	427,5	479,7	528,9	16,1	18,9	

Ausfuhr

	Dez. 1971	Nov. 1972	Dez. 1972	Dez. 1971	Dez. 1972
	in Mio Fr.			in % der Gesamtausfuhr	
BR Deutschland	345,5	350,8	347,0	15,2	14,4
Frankreich	196,2	231,2	204,3	8,6	8,5
Italien	192,9	221,0	191,3	8,5	7,9
Niederlande	52,0	58,8	50,3	2,3	2,1
Belgien-Luxemburg	48,9	50,1	43,1	2,1	1,8
EWG Total	835,5	912,0	836,0	36,7	34,7
Oesterreich	124,6	160,8	144,8	5,5	6,0
Grossbritannien	155,5	209,9	219,0	6,8	9,1
Dänemark	35,4	45,0	35,4	1,6	1,5
Norwegen	26,3	32,4	34,1	1,2	1,4
Schweden	78,0	76,1	76,2	3,4	3,2
Portugal	28,5	30,2	35,5	1,3	1,5
Finnland	26,4	26,6	27,9	1,2	1,2
Island	0,7	0,8	0,7	0	0
EFTA Total	475,6	581,8	573,5	20,9	23,8
Spanien	54,0	62,6	59,1	2,4	2,5
Polen	20,4	19,3	28,6	0,9	1,2
Tschechoslowakei	28,9	17,7	28,5	1,3	1,2
Sowjetunion	18,9	29,8	27,4	0,8	1,1
Jugoslawien	32,3	32,8	29,4	1,4	1,2
Europa Total	1541,8	1730,6	1674,1	67,8	69,5
Südafrika	27,3	30,5	24,0	1,2	1,0
Israel	17,1	19,8	18,7	0,8	0,8
Iran	26,2	27,1	35,2	1,2	1,5
Hongkong	35,0	44,4	45,1	1,5	1,9
Japan	61,0	84,6	78,4	2,7	3,3
Kanada	30,2	30,0	26,4	1,3	1,1
USA	198,2	213,0	181,7	8,7	7,5
Mexiko	30,3	14,4	16,8	1,3	0,7
Brasilien	28,4	30,8	37,9	1,2	1,6
Argentinien	20,6	16,2	14,8	0,9	0,6
Australien	24,6	21,3	24,8	1,1	1,0
Uebersee Total	731,7	768,3	734,8	32,2	30,5

Die Ausfuhr nach der EWG ist im Vergleich zum Dezember 1971 praktisch konstant geblieben (+ 0,5 Mio Fr. oder 0,1%). Während die Lieferungen nach Frankreich (+ 8,1 Mio) und der Bundesrepublik Deutschland gestiegen sind, haben sich jene nach Belgien-Luxemburg (- 5,8 Mio), den Niederlanden und Italien vermindert. Demgegenüber hat sich der Versand nach der EFTA um einen Fünftel erhöht (+ 97,9 Mio oder 20,6%), wobei vor allem die Verkäufe nach Grossbritannien (+ 63,5 Mio), Oesterreich (+ 20,2 Mio), Norwegen (+ 7,8 Mio) und Portugal (+ 7,0 Mio) eine Verstärkung aufweisen. Von den übrigen europäischen Ländern haben insbesondere die Sowjetunion (+ 8,5 Mio), Polen (+ 8,2 Mio) und Spanien (+ 5,1 Mio) mehr Waren aus der Schweiz bezogen. Der Absatz nach Uebersee verzeichnet einen geringen Zuwachs (+ 3,1 Mio oder 0,4%). Beachtlich zugenommen haben die Sendungen nach Japan (+ 17,4 Mio), Hongkong (+ 10,1 Mio), Brasilien (+ 9,5 Mio) und dem Iran (+ 9,0 Mio), wogegen die Ausfuhr nach den USA (- 16,5 Mio), Mexiko (- 13,5 Mio), Argentinien (- 5,8 Mio Fr.), Kanada und Südafrika zurückgegangen ist.

Der Handel mit der EWG schliesst im Dezember 1972 mit einem Einfuhrüberschuss von 808,0 Mio Fr. was gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat eine Erhöhung um 44,8 Mio Fr. oder 5,9% gleichkommt. Vergrössert hat sich der Passivsaldo im Güterverkehr mit Frankreich (+ 40,7 Mio), den Niederlanden (+ 11,7 Mio), der Bundesrepublik Deutschland und Belgien-Luxemburg, während das Passivum im Handel mit Italien abgenommen hat (- 21,5 Mio). Aus dem Waren Austausch mit den EFTA-Staaten resultiert ein Exportüberschuss von 71,3 Mio Fr., nachdem er im Dezember 1971 ein Defizit von 16,4 Mio Fr. aufgewiesen hatte. Diese Bilanzverbesserung ist in erster Linie dem Güterverkehr mit Grossbritannien zu verdanken, der nach dem letztjährigen Passivsaldo von 23,3 Mio Fr. im Berichtsmonat ein Aktivum von 55,1 Mio Fr. verzeichnet. Der Ueberseehandel registriert einen um 98,3 Mio Fr. oder 32,3% verminderten Ausfuhrüberschuss von 205,9 Mio Fr. Der vor einem Jahr noch aktive Warenaustausch mit den USA ist stark defizitär geworden. Der Aktivsaldo mit Mexiko ist namhaft gesunken, jener mit Brasilien, dem Iran und Hongkong dagegen deutlich gestiegen. Der Handel mit Japan hat sich aktiviert. (2)

Structure du commerce extérieur de la Suisse en décembre 1972

Un communiqué de la Direction générale des douanes indique les chiffres globaux du commerce

	Valeur des importations		
	déc. 1971	nov. 1972	déc. 1972
en millions de francs			
Produits de l'agriculture et de la sylviculture dont:	447,3	458,4	470,5
Matériaux de base pour l'agriculture et l'industrie	63,5	61,2	58,8
Dépenses alimentaires	274,2	273,2	277,1
Tabacs bruts	21,3	21,1	21,1
Boissons alcooliques	36,7	41,7	45,9
Produits de la sylviculture (sans le bois de chauffage)	36,6	45,3	45,2
Energie	143,6	139,4	135,8
Huiles brutes de pétrole et distillats	132,8	130,0	127,1
Textiles et habillement	266,8	305,6	271,0
Matières textiles	40,6	37,5	35,5
Fils	24,2	26,4	23,3
Tissus	38,0	40,3	38,9
Habillement et lingerie	91,2	115,8	92,7
Chaussures	20,7	24,7	26,7
Papier et ouvrages en papier	91,9	100,0	98,2
Matériaux de base	13,9	11,5	17,8
Papiers et cartons	34,6	39,8	37,6
Livres, journaux, revues	30,5	33,2	30,8
Peaux, cuirs, caoutchouc, matières plastiques	88,2	111,7	95,9
Peaux et cuirs	23,8	33,0	27,9
Caoutchouc	27,9	30,9	26,9
Ouvrages en matières plastiques	36,5	47,8	41,0
Produits des industries chimiques et connexes	261,3	287,6	252,3
Substances de base et composés	152,0	171,3	149,8
Produits pharmaceutiques	43,9	31,5	30,9
Matériaux pour la construction (excepté le bois), céramique, verre	57,1	79,2	63,0
Métaux et ouvrages en métaux	305,9	339,3	302,9
Fer et acier	128,8	151,4	131,5
Métaux non ferreux	48,4	53,9	53,9
Ouvrages en métaux	128,8	134,0	117,4
Machines	504,2	504,4	493,3
Machines non électriques	294,5	281,5	274,5
Machines et appareils électriques	209,7	223,0	218,7
Véhicules	256,5	289,1	350,3
Voitures automobiles pour le transport des personnes	146,3	162,7	146,2
Autocars, camions, véhicules spéciaux	65,2	75,8	72,1
Avions	21,0	20,4	100,3
Appareils de mécanique de précision, instruments d'optique, montres et bijouterie	138,5	169,0	144,9
Instruments d'optique	26,1	25,0	25,1
Appareils de mécanique de précision	31,7	27,8	24,6
Métaux précieux et pierres gemmes pour l'industrie	40,0	65,0	51,9
Bijouterie et ouvrages en métaux précieux	23,4	30,8	26,0
Autres produits divers	87,7	126,1	120,3
Meubles et ouvrages de petite ébénisterie	40,0	46,8	47,0
Exportation			
Comparativement à décembre 1971, l'exportation de matières premières et de demi-produits (924,0 millions de francs au total) s'est accrue de 13,9%, celle des biens de consommation (659,6 millions) de 3,4%, tandis que les expéditions de biens d'équipement (821,0 millions de francs) demeurent constantes.			
Exportation de nos principales industries			
	Valeur des exportations		
	déc. 1971	nov. 1972	déc. 1972
en millions de francs			
Industrie métallurgique	1247,8	1333,8	1289,3
Machines non électriques	563,5	534,2	562,6
Machines et appareils électriques	196,5	213,9	200,5
Instruments d'optique, appareils de mécanique de précision	75,0	77,3	80,4
Horlogerie	257,7	315,2	274,7
Aluminium	18,5	22,5	19,9
Industrie chimique	446,9	490,2	544,1
Matières colorantes, etc.	104,8	108,3	93,3
Produits pharmaceutiques	99,1	106,1	110,9
Cosmétiques et parfumerie	3,6	4,8	4,4
Produits chimiques, autres	239,4	271,1	335,5
Textiles et habillement	209,4	237,5	201,4
Fils et fibres chimiques	56,1	55,3	47,6
Tissus de soie et de fibres chimiques	27,7	28,5	28,1
Fils de laine	2,5	3,3	3,1
Tissus de laine	5,0	4,8	5,0
Fils de coton	7,9	10,6	8,0
Tissus de coton	28,6	32,5	28,3
Broderies	12,2	14,5	12,6
Tresses	2,2	1,6	1,3
Tapis et couvre-parquets	5,0	6,6	5,8
Bonneterie	17,9	21,8	17,2
Articles d'habillement et de confection	14,7	23,8	13,9
Chaussures	8,4	8,6	7,5
Denrées alimentaires et tabacs	133,9	113,4	102,6
Fromage	29,4	33,2	25,0
Lait conservé, farines pour enfants	6,1	4,9	5,1
Chocolat	8,9	10,2	8,5
Soupes, bouillons	8,2	5,8	6,8
Tabacs manufacturés	48,8	31,0	31,9
Livres, journaux	19,2	30,3	19,3

L'expansion repose surtout sur les ventes à l'étranger réalisées par l'industrie chimique, qui ont monté de 97,2 millions de francs ou de 21,7%. La croissance des livraisons de produits chimiques industriels (+ 96,1 millions) et pharmaceutiques (+ 11,8 millions) s'oppose à la baisse des envois de colorants (- 11,5 millions). L'écoulement des produits de l'industrie métallurgique a connu une intensification de 41,5 millions de francs ou de 3,3% que corrobore, en particulier, le développement des fournitures de montres (+ 17,0 millions), d'instruments d'optique et appareils de mécanique de précision (+ 5,4 millions), ainsi que de machines et appareils électriques (+ 4,0 millions). Les livraisons de produits textiles et de l'habillement ont enregistré une diminution (- 8,0 millions de francs ou 3,8%) imputable, en premier lieu, au rétrécissement de la demande étrangère en fils et fibres chimiques (- 8,5 millions). La même tendance caractérise également les sorties du secteur alimentaire et du tabac (- 31,3 millions de francs ou 23,4%), où le fléchissement touche, avant tout, les exportations de tabacs manufacturés (- 16,9 millions) et de fromage (- 4,4 millions de francs).

Répartition géographique

Les importations en provenance de la Communauté européenne ont augmenté, en l'espace d'une année, de 45,3 millions de francs ou de 2,8%. Des arrivages accrus de France (+ 48,8 millions de francs), des Pays-Bas (+ 10,0 millions) et de la République fédérale d'Allemagne (+ 9,3 millions) contrastent avec de moindres approvisionnements en Italie (- 23,1 millions). Le développement des achats dans la zone de libre-échange (+ 10,2 millions ou 2,1%) a profité notamment à l'Autriche (+ 30,3 millions), à la Suède (+ 3,4 millions) et au Portugal, à quoi s'oppose une régression notable des fournitures de la Grande-Bretagne (- 14,9 millions) et de la Finlande (- 12,8 millions). Parmi les autres Etats européens, l'Union soviétique a enregistré un renforcement appréciable de ses livraisons à la Suisse (+ 5,9 millions), tandis que celles de la Tchécoslovaquie diminuaient (- 4,0 millions). Nos besoins couverts par les pays d'outre-mer ont accusé une élévation de 101,4 millions de francs ou de 23,7%, à inscrire au compte des Etats-Unis d'Amérique (+ 112,6 millions de francs), à la suite, en grande partie, de l'achat d'un avion.

Principaux partenaires commerciaux

	Importation			en % des importations totales	
	déc. 1971	nov. 1972	déc. 1972	déc. 1971	déc. 1972
en millions de francs					
Rép. féd. d'Allemagne	806,3	901,8	815,6	30,4	29,1
France	335,1	391,9	383,9	12,6	13,7
Italie	276,8	273,6	253,7	10,4	9,1
Pays-Bas	92,1	99,8	102,1	3,5	3,6
Belgique-Luxembourg	88,3	92,4	88,6	3,3	3,2
CEE Total	1598,7	1759,5	1644,0	60,3	58,8
Autriche	130,2	154,1	160,5	4,9	5,7
Grande-Bretagne	178,8	200,4	163,9	6,7	5,9
Danemark	39,7	42,5	39,1	1,5	1,4
Norvège	13,0	12,1	13,3	0,5	0,5
Suède	88,3	102,7	91,7	3,3	3,3
Portugal	11,3	11,8	14,2	0,4	0,5
Finlande	30,1	17,7	17,3	1,1	0,6
Islande	0,6	0,9	2,1	0,0	0,1
AELE Total	492,0	542,3	502,2	18,6	17,9
Espagne	34,0	45,2	35,6	1,3	1,3
Pologne	8,4	8,4	9,0	0,3	0,3
Tchécoslovaquie	19,4	16,9	15,4	0,7	0,5
Union soviétique	5,1	7,4	11,0	0,2	0,4
Yougoslavie	9,9	9,5	9,1	0,4	0,3
Europe Total	2221,6	2430,7	2269,4	83,9	81,1
Afrique du Sud	3,4	4,3	2,9	0,1	0,1
Israël	8,1	10,0	8,7	0,3	0,3
Iran	5,8	7,5	6,5	0,2	0,2
Hongkong	9,5	12,3	12,1	0,4	0,4
Japon	74,3	83,0	74,1	2,8	2,6
Canada	14,2	14,7	16,0	0,5	0,6
USA	142,8	172,7	255,4	5,4	9,1
Mexique	2,6	2,3	4,2	0,1	0,2
Brésil	14,3	13,5	8,0	0,5	0,3
Argentine	12,1	9,4	11,2	0,5	0,4
Australie	3,7	7,5	5,1	0,1	0,2
Outre-mer Total	427,5	479,7	528,9	16,1	18,9

Exportation

	Exportation			en % des exportations totales	
	déc. 1971	nov. 1972	déc. 1972	déc. 1971	déc. 1972
en millions de francs					
Rép. féd. d'Allemagne	345,5	350,8	347,0	15,2	14,4
France	196,2	231,2	204,3	8,6	8,5
Italie	192,9	221,0	191,3	8,5	7,9
Pays-Bas	52,0	58,8	50,3	2,3	2,1
Belgique-Luxembourg	48,9	50,1	43,1	2,1	1,8
CEE Total	835,5	912,0	836,0	36,7	34,7
Autriche	124,6	160,8	144,8	5,5	6,0
Grande-Bretagne	155,5	209,9	219,0	6,8	9,1
Danemark	35,4	45,0	35,4	1,6	1,5
Norvège	26,3	32,4	34,1	1,2	1,4
Suède	78,0	76,1	76,2	3,4	3,2
Portugal	28,5	30,2	35,5	1,3	1,5
Finlande	26,4	26,6	27,9	1,2	1,2
Islande	0,7	0,8	0,7	0,0	0,0
AELE Total	475,6	581,8	573,5	20,9	23,8
Espagne	54,0	62,6	59,1	2,4	2,5
Pologne	20,4	19,3	28,6	0,9	1,2
Tchécoslovaquie	28,9	17,7	28,5	1,3	1,2
Union soviétique	18,9	29,8	27,4	0,8	1,1
Yougoslavie	32,3	32,8	29,4	1,4	1,2
Europe Total	1541,8	1730,6	1674,1	67,8	69,5
Afrique du Sud	27,3	30,5	24,0	1,2	1,0
Israël	17,1	19,8	18,7	0,8	0,8
Iran	26,2	27,1	35,2	1,2	1,5
Hongkong	35,0	44,4	45,1	1,5	1,9
Canada	61,0	84,6	78,4	2,7	3,3
USA	30,2	30,0	26,4	1,3	1,1
USA	198,2	213,0	181,7	8,7	7,5
Mexique	39,3	14,4	16,8	1,7	0,7
Brésil	28,4	30,8	37,9	1,2	1,6
Argentine	20,6	16,2	14,8	0,9	0,6
Australie	24,6	21,3	24,8	1,1	1,0
Outre-mer Total	731,7	768,3	734,8	32,2	30,5

Relativement à décembre 1971, les exportations vers la Communauté européenne se sont pratiquement stabilisées (+ 0,5 million de francs ou 0,1%). Alors que nos ventes à la France (+ 8,1 millions) et à la République fédérale d'Allemagne se sont intensifiées, celles à l'Union belgo-luxembourgeoise (- 5,8 millions), aux Pays-Bas et à l'Italie se sont amoindries. Par contre, nos expéditions vers l'Association européenne de libre-échange ont monté d'un cinquième (+ 97,9 millions ou 20,6%), ce qu'atteste surtout l'intensification de la demande de la Grande-Bretagne (+ 63,5 millions), de l'Autriche (+ 20,2 millions), de la Norvège (+ 7,8 millions) et du Portugal (+ 7,0 millions). Parmi les autres Etats de l'Europe, l'Union soviétique (+ 8,5 millions), la Pologne (+ 8,2 millions) et l'Espagne (+ 5,1 millions), en particulier, ont accru leurs commandes de produits suisses. Leur écoulement vers les pays d'outre-mer marque une croissance plus faible (+ 3,1 millions ou 0,4%), tandis que les sorties vers le Japon (+ 17,4 millions), Hongkong (+ 10,1 millions), le Brésil (+ 9,5 millions) et l'Iran (+ 9,0 millions) s'accroissent, celles vers les Etats-Unis d'Amérique (- 16,5 millions), le Mexique (- 13,5 millions), l'Argentine (- 5,8 millions de francs), le Canada et l'Afrique du Sud ont reculé.

Le commerce avec le Marché commun, au cours du mois en revue, boucle par un excédent des importations de 808,0 millions de francs équivalent à une hausse de 44,8 millions de francs ou de 5,9%, par rapport à décembre 1971. Le solde passif s'est alourdi dans le trafic commercial avec la France (+ 40,7 millions), les Pays-Bas (+ 11,7 millions), la République fédérale d'Allemagne et l'Union belgo-luxembourgeoise, alors que la dette s'est amoindrie avec l'Italie (- 21,5 millions). Les échanges avec l'Association européenne de libre-échange ont laissé un surplus actif de 71,3 millions de francs, tandis que décembre 1971 bouclait avec un solde passif de 16,4 millions de francs. Cette amélioration revient, avant tout, au trafic des marchandises avec la Grande-Bretagne qui présente un solde créditeur de 55,1 millions de francs, dans le mois en question, contre un déficit de 23,3 millions de francs un an auparavant. Le commerce avec les pays d'outre-mer dénote un excédent d'exportation réduit de 98,3 millions de francs ou de 32,3%, pour s'établir à 205,9 millions de francs. Encore actifs il y a une année, nos échanges avec les Etats-Unis d'Amérique se sont révélés fortement déficitaires. Le solde actif avec le Mexique s'est notablement rétréci, mais nettement amélioré, par contre, avec le Brésil, l'Iran et Hongkong. Nos relations commerciales avec le Japon se sont activées. (2)

Preisüberwachung

Meldepflicht für Kartelle und ähnliche Organisationen

Das Sekretariat der Schweizerischen Kartellkommission teilt mit:

Gemäss Bundesbeschluss betreffend Ueberwachung der Preise, Löhne und Gewinne kann der Bundesrat vorschreiben, dass «Kartelle» und «ähnliche Organisationen» im Sinne des Kartellgesetzes in Aussicht genommene Preiserhöhungen vor ihrer Inkraftsetzung zu melden und zu begründen haben. Er hat von dieser Kompetenz in den Art. 5 und 6 der Verordnung vom 10. Januar 1973 Gebrauch gemacht. Meldestelle ist die Kartellkommission (Amthausgasse 20, 3000 Bern). Sachlich hat der Bundesrat die Meldepflicht vorläufig auf gewisse Branchen und Waren bzw. Dienstleistungen beschränkt. Der Melde- und Begründungspflicht unterstehen mit andern Worten Kartelle und ähnliche Organisationen, deren Tätigkeit sich in einer Branche abspielt oder sich auf Waren bzw. Dienstleistungen erstreckt, die in der Verordnung genannt werden. Weitere Branchen, Warengruppen oder Dienstleistungen kann das EVD künftig mittels Verfügung der Melde- und Begründungspflicht unterstellen.

Unsicherheit kann darüber bestehen, ob ein Kartell vorliegt oder ob ein bestimmtes Unternehmen oder eine Gruppe von Unternehmen eine kartellähnliche Organisation darstellt. Ein Kartell liegt vor wenn mehrere rechtlich selbständige Unternehmer gemeinsam verabreden, den Wettbewerb unter sich zu beschränken. Diese Abrede muss zumindest geeignet sein, den Markt, auf dem die fraglichen Unternehmen tätig sind, zu beeinflussen. Dabei gelten auch rechtlich nicht erzwingbare Abreden als Kartelle. Die Wettbewerbsbeschränkung kann beispielsweise darin bestehen, dass die Produktion beschränkt wird, dass Absatz und Bezug geregelt oder dass Preise und Geschäftsbedingungen gemeinsam fixiert werden. Kartelle können auf jeder Handelsstufe (Fabrikation/Import, Grosshandel und Detailhandel) vorliegen. Als Kartell gilt auch die kollektiv auferlegte oder kollektiv durchgesetzte Preisbindung der zweiten Hand. Damit wird der Sachverhalt erfasst, dass die Kartellmitglieder die Preise nicht nur unter sich absprechen, sondern auch von ihren Abnehmern verlangen, beim Weiterverkauf der Ware bestimmte Preise einzuhalten.

Marktmacht kann nicht nur von einem Kartell verkörpert werden, in dem sich eine Mehrzahl von Unternehmen durch Abreden verbinden, sondern auch durch einzelne Unternehmen oder Gruppen von Unternehmen. Das Kartellgesetz spricht in diesem Fall von kartellähnlichen Organisationen. Voraussetzung für das Vorliegen einer kartellähnlichen Organisation ist, dass diese den Markt für bestimmte Waren oder Leistungen beherrscht oder massgeblich beeinflusst. Massgeblicher Einfluss ist dann anzunehmen, wenn die fragliche Organisation in ihrem Preisgebaren weitgehend autonom ist, d. h. auf die übrigen Mitbewerber am Markt keine Rücksicht nehmen muss. Wie die Kartelle können auch die ähnlichen Organisationen auf jeder Handelsstufe vorliegen.

Als kartellähnliche Organisationen kommen Einzelunternehmen in Frage, ferner auch Zusammenfassungen von Unternehmen (Konzerne) sowie Gruppen von Unternehmen. Im letztgenannten Falle handelt es sich um Unternehmen, die für sich allein nicht über den nötigen Marktinfluss verfügen, die jedoch den Markt massgeblich beeinflussen, sobald sie ihr Verhalten stillschweigend (d. h. ohne dass eine Abrede vorliegt) aufeinander abstimmen. Das vorausgesetzte Parallelverhalten kann beispielsweise darin bestehen, dass die fraglichen Unternehmen ihre Preise aufeinander abstimmen.

Die Frage, ob ein Einzelunternehmen oder eine Gruppe von Unternehmen als kartellähnliche Organisation zu qualifizieren sei, kann in der Regel nicht ohne weiteres beantwortet werden. Damit kann aber auch Unsicherheit bestehen, ob ein Unternehmen, eine Gruppe von Unternehmen oder eine Unternehmenszusammenfassung der Melde- und Begründungspflicht für Preiserhöhungen unterliegen. Die Verordnung betreffend die Ueberwachung der Preise, Löhne und Gewinne sieht daher im Art. 6 Abs. 2 vor, dass in Zweifelsfällen die Kartellkommission die erforderlichen Erhebungen durchführe. Unternehmen, die einer unterstellten Branche angehören und im Zweifel sind, ob sie eine kartellähnliche Organisation darstellen oder einer solchen zuzurechnen sind, können sich an die Kartellkommission (Amthausgasse 20, 3000 Bern) wenden. Sie werden von der Kommission einen Fragebogen erhalten, welcher einer ersten Abklärung dient. Nötigenfalls wird die Kommission weitere Erhebungen anstellen. Das gleiche Verfahren gilt auch, sofern Unsicherheit darüber besteht, ob ein Kartell vorliegt.

Schweizerische Nationalbank - Banque nationale suisse - Banca nazionale svizzera

Ausweis vom 23. Januar 1973 - Situation au 23 janvier 1973

Aktiven	Veränderungen seit dem letzten Ausweis		Aktif
	Franken / Francs	Franken / Francs	
Goldbestand	11 892 732 381.85	—	Encaisse or
Devisen	8 761 048 593.78	+ 279 507 136.06	Devises
Ausländische Schatzanweisungen in sFr.	4 277 980 000.—	—	Bons du Trésor étrangers en fr. s.
Inlandportfeuille	—	—	Portefeuille effets sur la Suisse
- Wechsel	98 971 713.96	- 7 073 121.15	- Effets de change
- Schatzanweisungen des Bundes	—	—	- Bons du Trésor de la Confédération
Lombardvorschüsse	2 692 831.55	- 6 996 961.80	Avances sur nantissement
Korrespondenten im Inland	42 158 784.46	+ 23 434 209.08	Korrespondants en Suisse
Korrespondenten im Ausland	28 254 861.44	+ 3 271 578.59	Correspondants à l'étranger
Schuldverpflichtung des Bundes gemäss Bundesbeschluss vom 15. 12. 1971	1 243 514 066.53	—	Reconnaissance de dette de la Confédération selon l'arrêté fédéral du 15. 12. 71
Sonstige Aktiven	75 375 980.02	+ 14 339 935.84	Autres postes de l'actif
Total	26 422 729 213.59	—	Total
Passiven	—	—	Passif
Eigene Gelder	64 000 000.—	—	Fonds propres
Notenumlauf	14 978 207 615.—	- 127 272 615.—	Billets en circulation
Täglich fällige Verbindlichkeiten	—	—	Engagements à vue
- Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie	6 282 972 690.30	+ 322 233 234.17	- Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie
- übrige tägl. fällige Verbindlichkeiten	899 027 906.38	- 212 026 751.80	- autres engagements à vue
Mindestguthaben von Banken auf:	—	—	Avoirs minimaux des banques sur:
- inländischen Verbindlichkeiten	1 465 803 400.—	+ 13 610 000.—	- les engagements en Suisse
- ausländischen Verbindlichkeiten	853 565 000.—	+ 273 832 000.—	- les engagements envers l'étranger
Verbindlichkeiten auf Zeit	—	—	Engagements à terme
- Sterilisierungskriptionen	313 100 000.—	—	- Récriptions de stérilisation
- Sonderkonti ¹	7 500 000.—	—	- Comptes spéciaux ¹
Sonstige Passiven	1 558 552 601.91	+ 36 106 909.25	Autres postes du passif
Total	26 422 729 213.59	—	Total

¹ Ueberschreitung des zulässigen Kreditzuwachses (Art. 13 der Vereinbarung zwischen der Nationalbank und den Banken vom 1. 9. 1969)

Offizieller Diskontsatz 4 1/2 % seit 22. Januar 1973
Offizieller Lombardzinsfuß 5 1/4 % seit 22. Januar 1973

Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel
a) f. Pflichtlager in Lebens- u. Futtermitteln 3 1/4 % seit 1. März 1972
b) für übrige Pflichtlager 3 1/2 % seit 1. März 1972

¹ Dépassement du taux d'accroissement des crédits (Art. 13 de la Convention entre la Banque nationale et les banques du 1. 9. 1969)

Taux officiel d'escompte 4 1/2 % depuis le 22 janvier 1973
Taux officiel pour avance 5 1/4 % depuis le 22 janvier 1973

Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires
a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages 3 1/4 % depuis le 1^{er} mars 1972
b) pour autres stocks obligatoires 3 1/2 % depuis le 1^{er} mars 1972

République du Mali

Perception d'une taxe spéciale

Il ressort d'informations reçues par le truchement de l'Ambassade de Suisse à Dakar que les douanes maliennes prélèvent depuis un certain temps une taxe autonome de 2%, calculée sur la «valeur frontière Mali» des marchandises importées ou exportées. Certaines importations (p. ex. animaux reproducteurs de races pures, échantillons sans valeur marchande, échantillons de médicaments et de spécialités pharmaceutiques portant la mention «échantillon médical», adressés gratuitement au Service de santé ou directement aux médecins par les fabricants) sont exonérées toutefois de cette taxe. A l'exportation, seules les marchandises du cru en sont passibles.

Le produit de cette taxe constitue une des ressources de la «caisse autonome d'amortissement». Etablissement public jouissant de la personnalité civile et de l'autonomie financière, cette caisse est chargée d'assurer la gestion de la «dette publique intérieure et extérieure de l'Etat». (2)

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland

Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 24. Januar 1973

Cours de conversion sans engagement, dès le 24 janvier 1973

Algerien/Algérie	100 Dinars	= Fr. 83.80
Belgien/Luxemburg	100 Fr. belg.	= Fr. 8.56
Dänemark/Danemark	100 Kronen	= Fr. 54.95
Deutschland/Allemagne	100 DM	= Fr. 117.65
Frankreich/France	100 FF	= Fr. 74.30
Grossbritannien und Nordirland/Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	= Fr. 8.91
Italien/Italie	100 Lire	= Fr. —.64 ⁷⁹
Japan/Japon	100 Ycn	= Fr. 1.26 1/2
Marokko/Maroc	100 DH	= Fr. 82.20
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	= Fr. 117.25
Norwegen/Norvège	100 Kronen	= Fr. 57.15
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	= Fr. 16.29
Schweden/Suède	100 Kronen	= Fr. 79.70

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern — Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne



Gekürzter Prospekt

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

5 1/2 % Anleihe 1973-88 von Fr. 60 000 000

Ausgabepreis: 98,65 % zuzüglich 0,60 % halber eidgenössischer Titelstempel = 99,25 %
Laufzeit: längstens 15 Jahre
Zeichnungsfrist: 25. bis 31. Januar 1973, mittags

Gemäss Beschluss ihres Verwaltungsrates nimmt die Schweizerische Kreditanstalt zur Beschaffung von Fremdkapital für die Finanzierung ihres längerfristigen Aktivgeschäftes eine

5 1/2 % Anleihe 1973-88 von Fr. 60 000 000

auf, für die folgende Bedingungen gelten:

- Die Anleihe ist in Inhaberpapieren von Fr. 1000, Fr. 5000 und Fr. 100 000 Nennwert eingeteilt.
- Die Obligationen sind vom 15. Februar 1973 an zu 5 1/2 % im Jahr verzinslich und mit Jahrescoupons auf den 15. Februar, versehen. Der erste Coupon wird am 15. Februar 1974 fällig.
- Die Rückzahlung der Anleihe erfolgt zum Nennwert ohne vorgängige Kündigung am 15. Februar 1988. Die Schweizerische Kreditanstalt behält sich indessen das Recht vor, die ganze Anleihe am 15. Februar 1983 oder an einem späteren Coupondatum unter Einhaltung einer Kündigungsfrist von 3 Monaten vorzeitig zum Nennwert zurückzahlen. Die Kündigung wird in den in Ziffer 5 hiernach erwähnten Publikationsorganen veröffentlicht.
- Die Einlösung der Coupons, unter Abzug der eidgenössischen Quellensteuern, und die Rückzahlung der Obligationen erfolgen spesenfrei bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der Schweizerischen Kreditanstalt. Die Verzinsung der Obligationen endet bei deren Fälligkeit. Bei vorzeitiger Rückzahlung müssen die Obligationen mit allen noch nicht fälligen Coupons eingereicht werden; der Betrag fehlender Coupons wird vom Kapitalbetrag abgezogen.
- Alle diese Anleihe betreffenden Mitteilungen erfolgen rechtsgültig durch einmalige Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt und in je einer Tageszeitung in Zürich, Basel, Genf, Bern, Lausanne, Neuenburg und St. Gallen.
- Die Kotierung der Anleihe an den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Bern, Lausanne, Neuenburg und St. Gallen wird beantragt werden.

Zeichnungsangebot

Die hiervor beschriebene Anleihe wird in der Zeit

vom 25. bis 31. Januar 1973, mittags

zu den folgenden Bedingungen zur öffentlichen Zeichnung aufgelegt:

- Der Emissionspreis beträgt 98,65 % zuzüglich 0,60 % halber eidgenössischer Titelstempel = 99,25%.
- Die Zeichnungen werden von sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der Schweizerischen Kreditanstalt spesenfrei entgegengenommen.
- Die Zuteilung erfolgt nach Schluss der Zeichnungsfrist. Für den Fall, dass die Zeichnungen den verfügbaren Betrag übersteigen, ist die Schweizerische Kreditanstalt berechtigt, bei der Zuteilung Kürzungen vorzunehmen.
- Die Liberierung der zugeteilten Titel hat vom 15. bis 28. Februar 1973 zu erfolgen, mit Zinsverrechnung zu 5 1/2 % ab 15. Februar 1973.
- Die Ablieferung der Titel erfolgt so bald als möglich. Es werden keine Lieferscheine abgegeben.

Zürich, den 24. Januar 1973

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT
Der Präsident des Verwaltungsrates:
Schultheiss

Zu vermieten:

LAGER- UND DEPOTRÄUME

Am richtigen Ort, nämlich beim Autobahnkreuz in Härkingen SO entsteht Ende 1973 unser neues Güterverteilzentrum. Es sind zirka 3000 m² Lagerraum zu vermieten. Allfällige Wünsche für Dauermieter können noch berücksichtigt werden.

Durch diese maximale Verkehrslage ist es uns möglich, die bekannt zuverlässigen ETE-Dienstleistungen weiter auszubauen. Wir beraten Sie gerne!

EMIL EGGER AG

Transporte und Kranbetrieb, 9016 St. Gallen
Telefon 071 / 24 14 04

Nichtigkeitsklärung

Die Einlagehefte der Bank Prokredit AG, Nr. 01-20696/18, Zürich, Nr. 07-04495/01, Bern, Nr. 09-00142/18, Lausanne, werden vermisst. Die Gläubiger werden über die Guthaben verfügen, sofern die allfälligen Inhaber der Hefte diese nicht binnen 90 Tagen der unterzeichneten Bank vorlegen und ihr besseres Recht nachweisen.
Fribourg, den 25. Januar 1973
Bank Prokredit AG

Das Depositenheft Nr. 107 940/09, ausgestellt von der Migros Bank Winterthur, mit einem Saldo von Fr. 2093.95, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Depositenheftes werden hiermit aufgefordert, dieses inert 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dieses Depositenheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.

Winterthur, den 5. Januar 1973

Migros Bank Winterthur



Hotel Krebs Bern

Genfergasse 8
beim Bahnhof
Tel. (031) 22 49 42

Modernes Hotel, 60 Betten. Zimmer mit Telefon. Privat-WC, Radio, Dusche oder Bad.
Rud. Homberger

Firmenschriftzüge, Signete und Markenzeichen

entwickelt und gestaltet der Spezialist.
Postfach 214, 8039 Zürich

Die Lawine

Steuern, Soziallasten und Lohnkosten, ... mehr denn je das Kreuz für Handel und Gewerbe.

Versierter, seit 10 Jahren selbständiger Buchhalter hilft Ihnen sparen.

Anfragen unter Chiffre P 44-40406 an Publicitas, 8021 Zürich.

LONZA AG Gampel (Wallis) und Basel

Mitteilung an die Obligationäre der 4% % Wandelanleihe 1972-90 von Fr. 40 000 000

Der Verwaltungsrat der Lonza AG hat in seiner Sitzung vom 7. Dezember 1972 aufgrund der ihm gemäss Art. 7 der Statuten übertragenen Ermächtigung beschlossen, ein Partizipationsscheinkapital zu schaffen durch Ausgabe von rund 10 000 Partizipationsscheinen von je Fr. 500.— Nennwert. Diese werden in der Zeit vom 26. Februar bis 6. März 1973 zum Emissionspreis von Fr. 1200.— pro Partizipationsschein den Inhaberaktionären zum Bezuge angeboten.

Gemäss den Bedingungen der 4% % Wandelanleihe 1972-90 kann seit 1. Januar 1973 eine Obligation von Fr. 2000.— Nennwert in eine Inhaberaktie von Fr. 500.— Nennwert der Lonza AG umgetauscht werden. Mit Rücksicht auf die beschlossene Schaffung eines Partizipationsscheinkapitals wird dieses Wandelrecht ab 13. Februar bis und mit 6. März 1973 sistiert. Aktien, die bis und mit

12. Februar 1973

aus Wandlung bezogen werden, sind für die Partizipationsschein-Emission bezugsberechtigt.

Infolge der Ausgabe von Partizipationsscheinen wird der Wandelpreis aufgrund der im Emissionsprospekt der 4% % Wandelanleihe 1972-90 enthaltenen Formel mit Wirkung ab 7. März 1973 reduziert. Anlässlich der Wandlung von Obligationen in Aktien ab diesem Datum wird ein Betrag von Fr. 39.— in bar vergütet.

Basel, den 25. Januar 1973

Lonza AG

Emprunt 3% Ville de Genève 1951

Les porteurs d'obligations 3% Ville de Genève 1951 sont informés que 896 obligations sont sorties au 17^e tirage au sort du 4 janvier 1973, conformément au contrat d'emprunt.

21 à 30	3861 à 3870	7851 à 7860	12661 à 12670
201 à 210	4181 à 4190	8071 à 8080	12671 à 12680
221 à 230	4291 à 4300	8551 à 8560	12731 à 12740
271 à 280	4501 à 4510	8741 à 8750	13061 à 13070
371 à 380	4701 à 4710	9011 à 9020	13151 à 13160
501 à 510	5131 à 5140	9131 à 9140	13181 à 13190
631 à 640	5201 à 5210	9231 à 9240	13191 à 13200
861 à 870	5411 à 5420	9281 à 9290	13281 à 13290
1511 à 1520	5441 à 5450	9321 à 9330	13321 à 13330
1741 à 1750	5741 à 5750	9361 à 9370	13441 à 13450
1761 à 1770	6011 à 6020	9461 à 9470	13561 à 13570
2081 à 2090	6041 à 6050	9501 à 9510	13951 à 13960
2181 à 2190	6521 à 6530	9641 à 9650	14021 à 14030
2251 à 2260	6741 à 6750	10081 à 10090	14121 à 14130
2471 à 2480	7001 à 7010	10531 à 10540	14231 à 14240
2611 à 2620	7191 à 7200	10731 à 10740	14341 à 14350
2701 à 2710	7281 à 7290	10841 à 10850	14801 à 14810
2841 à 2850	7301 à 7310	10931 à 10940	14925
2991 à 3000	7351 à 7360	10951 à 10960	14943
3061 à 3070	7421 à 7430	11271 à 11280	14953
3271 à 3280	7451 à 7460	11351 à 11360	14967
3451 à 3460	7481 à 7490	11371 à 11380	14978
3551 à 3560	7541 à 7550	11891 à 11900	14979
3731 à 3740	7611 à 7620	12031 à 12040	

Ces obligations sont remboursables au pair soit Fr. 1000.— contre remise des titres munis de leurs coupons non échus, à partir du 1^{er} mai 1973, à la Caisse municipale, ainsi qu'auprès des établissements de banque désignés à cet effet.

Dès cette date, ces titres cessent de porter intérêt.

Obligations sorties aux tirages antérieurs et non présentées à l'encaissement:

de 1972			
2175	3887	11012	11014
3886	4290	11013	

Genève, le 5 janvier 1973

Le conseiller d'administratif délégué aux finances: Pierre Raisin

Banque Galland & Cie SA, Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le samedi 17 février 1973, à 11 h. 30, dans les bureaux de la banque, Avenue du Théâtre 8, à Lausanne.

Ordre du jour:

- Opérations statutaires.
- Réélection d'administrateurs.

Le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des contrôleurs des comptes seront à la disposition des actionnaires dès le 7 février 1973; sur demande, il sera délivré une carte d'admission à l'assemblée.

Lausanne, le 19 janvier 1973

Le conseil d'administration

Monument SA

Assemblée générale ordinaire des actionnaires

jeudi 15 février 1973, à 17 h., à l'étude Uhler et de Perrot, Evole 15, Neuchâtel.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal.
2. Rapport de gestion et rapport du contrôleur sur l'exercice 1971-1972.
3. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, les rapports de gestion et du contrôleur sont à la disposition des actionnaires à l'étude Uhler et de Perrot.

Neuchâtel, le 20 janvier 1973

L'administrateur

Société Genevoise d'Instruments de Physique

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 9 février 1973, à 11 h., au siège social, 8, rue des Vieux-Grenadiers, à Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1971-1972.
2. Rapport de l'office de contrôle.
3. Approbation des comptes. Décharge à donner au conseil d'administration pour sa gestion.
4. Décision concernant le résultat de l'exercice.
5. Nomination d'administrateurs.
6. Nomination de l'office de contrôle et fixation de sa rémunération.

Messieurs les actionnaires, propriétaires d'actions au porteur qui désirent prendre part à l'assemblée, devront déposer leurs titres jusqu'au mercredi 7 février 1973, à midi, dans les banques suivantes:

- MM. Pictet & Cie, Genève
- MM. Lombard, Odier & Cie, Genève
- Union de Banques Suisses, Genève
- Société de Banque Suisse, Genève
- Crédit Suisse, Genève
- et leurs succursales et agences en Suisse.

Messieurs les actionnaires, propriétaires d'actions nominatives inscrits à la date du 18 janvier 1973 dans le registre des actions, seront convoqués par lettre recommandée expédiée à leur dernière adresse.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion, ainsi que celui de l'office de contrôle seront à la disposition des actionnaires, dès le 29 janvier 1973, au siège de la société, rue des Vieux-Grenadiers 8, à Genève. Ils seront en outre envoyés à tous les actionnaires nominatifs avant l'assemblée générale.

Les transferts des actions nominatives sont bloqués du 19 janvier au 9 février 1973.

Le conseil d'administration

First National City Fund

Les porteurs de parts du First National City Fund sont informés que le jugement du Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève daté du 1^{er} décembre 1972 est devenu définitif conformément aux lois suisses et à leur application dans le canton de Genève.

Alinéa 10, nouvelle teneur:

Litt. a: «La fortune du Fonds doit être placée sous réserve de la restriction de l'alinéa h au présent article, en actions, autres parts du capital, bons de jouissance, obligations convertibles et à options, certificats d'options, ainsi qu'en obligations de sociétés. Des obligations de corporation de droit public peuvent également être acquises. Le pourcentage des titres étrangers n'est pas limité.»

Litt. h: «Le Fonds n'est pas autorisé à acquérir des parts d'autres fonds de placement suisses ou étrangers, ni d'autres ensembles de biens sous forme de société ou autres qui sont investis selon le principe de la répartition des risques en immeubles ou en titres, à moins que l'investissement en titres n'ait pour but d'exercer une influence sur la gestion d'entreprises et non le simple placement de capitaux.»

La banque dépositaire:
First National City Bank
Succursale de Genève

Genève, le 22 janvier 1973

La direction du fonds:
First National City Fund
Management Co. SA, Genève

Nachtwächterdienste

und Bewachungen jeder Art übernimmt fortlaufend

ALLIANZ-BEWACHUNG AG
Sonneggstrasse 24
Tel. 062/22 35 88
4600 Olten

Conventionsfreie Frachten

Müller-Gysin AG.
Internationale Transporte
4000 Basel 23
Telefon (061) 34 67 00 — Telex 62 172

Infolge Nichtgebrauchs günstig zu verkaufen

mech. Buchungsautomat HERMES

Bimatic C-3, Modell 600, 6 Saldierwerke, autom. Formuläreinzug.
Preis: Fr. 6500.—.
H. B. Madelung
Goldhaldenstrasse 55 8702 Zollikon
Tel. 01 / 65 57 50

INKASSO

rückständiger Forderungen erfolgreich und günstig durch

HANS DÄTWYLER
TREUHAND 8712 STÄFA Tel. 01-74 78 31

Tresore & Kassenschränke

direkt ab Fabrik zu äusserst günstigen Konditionen in allen Grössen.

Verlangen Sie meine Offerte mit Prospekt. Jedes Modell sofort lieferbar.

Profesor AG, Weststrasse 50-52, 8036 Zürich. Telefon 01 / 33 70 20

Wir kaufen laufend zu Höchstpreisen

IBM-Kartenlocher

Mod. 024, 026, 029, 545

Rebuna Suter AG, Uetlibergstr. 350, 8045 Zürich, Tel. 01/33 66 36/37

A vendre

15 000 m² de terrain industriel

à côté de la gare d'une localité intéressante du Jura. Région en plein développement.

Tous renseignements sous chiffre 995 250 à Publicitas, Neugasse 48, 2501 Biel.

Mittelgrosser Fabrikationsbetrieb der Holzverarbeitungsbranche im Zürcher Oberland sucht für die Betriebs- und Finanzbuchhaltung selbständigen, erfahrenen

Allein-Buchhalter

wenn möglich mit eidg. Buchhalter-Diplom.

Erforderliche Fremdsprachen: Italienisch und Französisch.

Unser langjähriger Buchhalter sollte altershalber gelegentlich abgelöst werden. Eintrittstermin nach Uebereinkunft.

Senn-Türen AG, 8344 Bäretswil

Bewerber richten ihre handgeschriebene Offerte mit Lebenslauf und den üblichen Unterlagen an den Präsidenten des Verwaltungsrates, Herrn K. Strittmatter, Schartenrainstrasse 22, 5430 Wettingen.

Unser

Chefbuchhalter

und rechte Hand des Geschäftsführers tritt in zirka 2 Jahren in den wohlverdienten Ruhestand. Nun suchen wir einen vertrauenswürdigen

Nachfolger

im Alter von 30 bis 40 Jahren, mit Erfahrung in Finanz- und Betriebsbuchhaltung und guten Sprachkenntnissen deutsch, französisch, englisch.

Wir sind ein solid fundiertes, gutausgerüstetes Unternehmen mittlerer Grösse in freundlicher Umgebung des Berner Sees und offerieren eine interessante Lebensstellung mit zeitgemässen Anstellungsbedingungen und besonderer Anerkennung der Leistung.

Offerten mit den üblichen Unterlagen werden streng vertraulich behandelt und sind erbeten unter Chiffre T 920017, an Publicitas, Neugasse 48, 2501 Biel.

Im SHAB werden regelmässig die neuesten Fabrik- und Handelsmarken publiziert. Nutzen Sie diese Tatsache - inserieren Sie!

Ihr Apotheker und Droglst empfehlen Ihnen:

MALEX

das beliebte, rasch und nachhaltig wirkende Pulver (auch in Tablettenform) bei Kopfschmerz, Zahnschmerz, Neuralgie und Migräne, Hexenschuss, Rheuma-Gliederschmerzen, Kopfschmerz bei Föhn, Monatsschmerzen, Erkältung, Grippe, Fieber. Malex gehört in jede Hausapotheke. Beliebteste Supermed-Präparat von Dr. J. v. Vintschyer.

Kurt Huber AG, Wettsteinstr. 85B, Zürich

Immer mehr Unternehmer stellen um auf die Betriebssicherheit der Triumph- electric.



«... dann, als mein Chef genug hatte, versuchten wir's mit einer Triumph. Das war richtig. Hier lesen Sie warum!»

Dies ist kein Zufall, sondern das Ergebnis jahrelanger Forschungen und Entwicklungen der Triumph-Ingenieure. Und nicht zuletzt das Resultat eines jahrzehntelangen « Know-how » von Triumph auf dem Schreibmaschinensektor. Das Triumph-electric-Programm, bestehend aus den Typen « 51d », « 51f », « 31d » und « 31f », ist massgeschneidert auf die vielfältigen Schreib- und Rationalisierungsprobleme des modernen Unternehmens von heute. Tagtäglich beweist die Triumph-electric im unermüdlichen Einsatz in Betrieben auf der ganzen Welt, dass die Erwartungen in sie voll und ganz erfüllt – ja sogar übertroffen worden sind. Wenn Sie mehr darüber wissen möchten, senden Sie uns einfach den

Coupon

HA

- Senden Sie mir einen ausführlichen Prospekt über das Triumph-electric-Programm.
- Ich möchte mich gerne selbst von den Qualitäten der Triumph-electric überzeugen. Bitte führen Sie mir folgende Maschine unverbindlich vor:
 - Electric 51f Electric 31f
 - Electric 51d (Kohleband) Electric 31d (Kohleband)
- Bringen Sie mir bitte folgende Maschine unverbindlich 6 Tage zur Probe:
 - Electric 51f Electric 31f
 - Electric 51d (Kohleband) Electric 31d (Kohleband)

Name: _____

Firma: _____

Adresse: _____

PLZ/Ort: _____

**Generalvertretung für die Schweiz:
Erhard Wipf AG, Nüschelerstrasse 30
8001 Zürich, Telefon 01 25 6712**

**WIPF
BÜRO**

Triumph

